



## Odprte strani

FRANCI ZAGORIČNIK

**Prispevek k opredelitvi slovenske kulturne krize — 2**

MARJAN GABRIJELČIČ

**Slovenska kultura danes in jutri**

ANDREJ PAVLOVEC

**Kultura je kot pes na cesti**

EDO TORKAR

**Poklic: samostojni kulturni delavec**

IZJAVA DRUŠTVA SLOVENSКИH PISATELJEV

**Ob spreminjanju ustave**

JANEZ SVOLJŠAK

**Odprto pismo Mariji Staretovi**

V najboljšem primeru 800, v najslabšem več kot 2000 delavcev brez dela

**NA KLJUČNO VPRAŠANJE ŠE NI ODGOVORA**

str. 3



Bohinjska Bistrica, 9. julij — Danes ob 11. uri dopoldne je na železniško postajo v Bohinjski Bistrici prvič pripeljal muzejski vlak iz Bač pri Baškem jezeru na Avstrijskem Koroškem. Vlak, ki ga poganja že skoraj pozabljena parna lokomotiva — hlapon, povezuje Baško, Blejsko in Bohinjsko jezero in je namenjen predvsem turistom. Tako je danes, kljub slabemu vremenu, Avstrijske turisti na železniški postaji pričakalo nekaj deklet v narodnih nošah in odprta mehova dveh harmonikarjev. Muzejski vlak bo na tej relaciji odslej vozil vsak četrtek in je domiselna popestritev turistične ponudbe vseh treh jezer, ki jih povezuje.

Mare Ogris

Foto: G. Šinik

# Posebni odpadki

Posebni odpadki, čiščenje dimnih plinov iz toplotnih elektrarn in čiščenje reke Save so tri ekološke naloge, ki se jih lahko lotimo takoj, kar seveda pomeni, da naj papirnate razprave zamenjajo ukrepi.

Mnogi strokovnjaki, ki se ukvarjajo z varstvom okolja, sodijo, da so najnevarnejši prav posebni odpadki, ki so kot tempirane ekološke bombe. Vsebujejo strupene snovi, ki so nujno zlo sodobne proizvodnje in ne moremo se jim torej izogniti. Ne preostane nam drugega kot da pravilno ravnamo z njimi. Temu pa seveda zdaj ni tako, ostajajo na začasnih deponijah, na tovarniških dvoriščih,

mnogi izginjajo kdo ve kam. Pravzaprav niti ne vemo, koliko posebnih odpadkov in nevarnih snovi imamo v Sloveniji, na voljo je le nekaj približnih podatkov. Vsako leto se nabere okrog 16 tisoč ton gošč iz čistilnih naprav, 4.100 ton odpadne plastike in gume, 2.600 ton muljev z različnimi toplini in gošč iz lakirnic. Ocenjujejo, da v Sloveniji vsako leto nastane še 4 do 5 tisoč ton posebno nevarnih odpadkov.

Problem je torej na dlani in kot vse kaže, se bo po desetletnem iskanju rešitev vendarle premaknilo. Pripravljen je koncept sistemskih rešitev za ravnanje s

posebnimi odpadki v Sloveniji, ki predvideva zaprti krog znotraj tovarnih in odprtega, ki naj bi zajel pokrajinske zbiralnice posebnih odpadkov in skupne objekte, kjer bi jih predelovali oziroma odlagali.

Posebni odpadki torej niso le denarno, temveč tudi organizacijsko zahtevna naloga. Za razliko od čiščenja dimnih plinov, termoelektrarn in čiščenja Save, kjer so problemi razrešljivi z namestitvijo čistilnih naprav, torej z enkratnimi posegi, pa posebni odpadki terjajo nenehno skrb in nadzor, saj nastajajo vedno znova, na vseh koncih in krajih.

M. Volčjak

V Radovljški občinski skupščini

## V krajevnih skupnostih so proti

Radovljica, 9. julija — Na včerajšnji seji zborov občinske skupščine Radovljica niso sprejeli dopolnitve, oziroma spremembe družbenega plana občine. Čeprav je priprava za načrtovane spremembe trajala že dlje časa, se je zataknilo pri problemih v zvezi z urbanizmom. Tokrat gre menda za zasebne probleme, ki sta jih zastopali krajevna skupnost Brezje in Radovljica. Kljub temu je načrt ostal nespremenjen, zato se zbor krajevnih skupnosti ni strinjal s predlaganimi spremembami družbenega plana občine. Čeprav so bili delegati zboru združenega dela in družbenopolitičnega zbora za predlagane dopolnitve, bodo o spremembah ponovno razpravljali v septembru. Vprašanje pa je, ali bodo delegati iz krajevnih skupnosti do takrat spremenili svoje mnenje, saj gre za nezaupanje o ceni kmetijsko-zemljiške skupnosti, ki je sporne lokacije ocenila drugače kot krajanji.

Tudi zato, ker je radovljiška občina znana po težavah in problemih pri prostorskem načrtovanju, je malo upanja, da bo septembrska seja zborov, kjer bo govora tudi o radovljiški obvoznici, kaj spremenila.

V. Stanovnik

Sodišče zavrnilo pritožbe inšpektorjev, kranjska skupščina pa politično odgovornost

# Klavrn konec kranjske davčne afere

Kranj, 8. julija — Tresla se je torej gora, rodila se je miš. Kranjska davčna afera, tako razvpita in publicirana, je te dni doživela klavrn konec. Ostaja le grenak priokus, koliko časa in moči je bilo zanjo (zaman?) potrošene.

Takorekoč brez razprave so na sredini seji delegati kranjske občinske skupščine sprejeli sklep, da ravnanje izvršnega sveta in odgovornih funkcionarjev v izvršnem svetu v zvezi z razmerami v kranjski upravi za družbene prihodke kljub ugotovljenim pomanjkljivostim nima takšne teže, da bi skupščina morala poseči po kaznih, ki so posledica politične odgovornosti.

Takšen predlog je dala komisija za družbeni nadzor pri občinski skupščini, ki je sicer o svojem delu poročala že na predhodni seji, 24. junija. Vendar se

je tedaj zataknilo, v vroči razpravi je padel celo predlog občinske konference SZDL, naj bi za ugotavljanje politične odgovornosti osnovali novo komisijo, predsednik komisije za družbeni nadzor Jakob Piskernik pa je kot nesmiselno zavrnil ponovno ugotavljanje, saj je sodil, da je komisija svoje delo opravila.

Vozel so, kot kaže, razvozljali tako, da je za sredino sejo predlog komisije za družbeni nadzor podpisal podpredsednik Ferdo Rauter.

Čeprav je komisija za družbeni nadzor v svojem poročilu poudarila, da se ni posebej spuščala v obravnavo postopka razrešitve inšpektorjev, ker je bil v zvezi s tem sprožen upravni spor na Vr-

hovnem sodišču, za kar ni pristojna, je sočasnost s sodno odločitvijo vendarle zelo zanimiva. Vrhovno sodišče je namreč pred dnevi zavrglo tožbe inšpektorjev, ker je bil zamujen rok za njihovo vložitev. Inšpektorji namreč niso upoštevali pravnega pouka v odločbi direktorja Uprave za družbene prihodke z dne 27. novembra 1986 in se niso pritožili na Vrhovno sodišče SRS, temveč na Sodišče združenega dela, ki je, kakor vemo, kasneje tožbe odstopilo Vrhovnemu sodišču. S tem so inšpektorji zamudili rok.

Ostaja torej grenak okus, koliko časa in moči je bilo v Kranju potrošeno v davčni aferi, zaradi pravniških nejasnosti pa ostaja

kost za glodanje, za pravnike seveda. Upajmo, da drugih ne bo poleg.

M. Volčjak

## Z julijem višje stanarine

Škofja Loka, 9. julija — Od tega meseca naprej so stanarine v loški občini višje za 59 odstotkov. Prvo letošnje povišanje je bilo že februarja, ko so stanarine poskočile za 57 odstotkov.

Kranjski maratonce zmagujejo

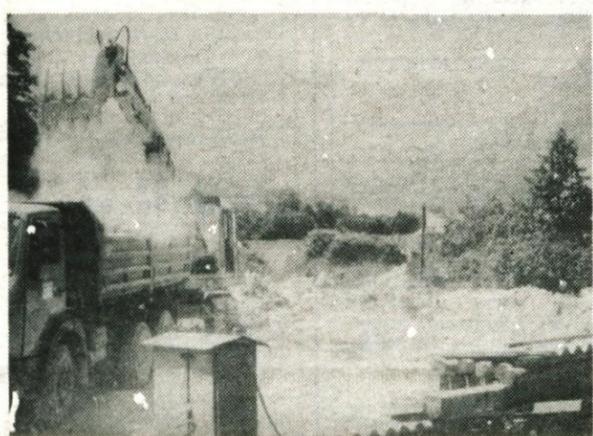
## Zmagoslavje tudi v Milanu

Kranj, 8. julija — Pred kranjskimi supermaratonce padajo ovire. Zadnja je bila v soboto v Milanu, kjer so Pavel Močnik, Dušan Hribernik in Dušan Mravlje dosegli novo zmagoslavje. V peklenski vročini, 38 stopinj je bilo ob petih popoldne na startu, je Hribernik na 100 kilometrskem teku zmagal, Pavel Močnik je bil drugi, Dušan Mravlje pa je zmagal v klasičnem maratonu na 42 kilometrov, ki je bil del tega teka. Tretjevrščeni je na 100 km za Hribernikom in Močnikom zaostal za tričetrt ure. Kranjski tekači so med tekom potrošili nad 100 litrov vode in osvežili. Na srečo so imeli zadosti ledu za osvežitev in pitje. Mnogi so omagali, ker se na vročino niso tako dobro pripravili.

J. K.



Ciril Rogelj, Špinov iz Apna pod Krvavcem se je košnje lotil kar ročno, saj bi s kosilnico po takem terenu bolj težko kosil. Tudi to je eden izmed razlogov, da so v hribovitih predelih tudi malo v zamudi, saj so na ravnini s košnjo v glavnem že zaključili in se bolj posvetili okopavanju in škropljenju poljščin. (več na zadnji strani)



Stara Fužina — Varstveniki okolja in taki, ki jim je do nepozidane in sploh nedotaknjene obale bohinjskega jezera, lahko uživajo ob temle novem pogledu na jezero. Odprl se je prejšnji teden, ko so podrli stari zapuščen hotel Triglav. Vendar pa bo na tem mestu zrastel nov, sodobnejši. — Foto: L. M.



ljubljska banka

Temeljna banka Gorenjske

VAŠ BUTIK  
TURISTIČNIH  
USLUG



KOMPAS  
LETALIŠČE  
BRNIK  
TEL.: 22-347

Seja centralnega komiteja ZKS o razmerah v družbi in Zvezi komunistov

## Inventura partijske zavesti

Ljubljana, 6. julija — Posebni sklepov na 10. seji centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije o idejno-političnih razmerah v družbi in Zvezi komunistov Slovenije niso sprejeli, ker bi bili ob množici že sprejetega in napisanega odveč. Skoraj sočasno smo namreč dobili tudi stališča CK ZKJ do problemov v Jugoslaviji in sklepe tega organa pri reševanju problematike Kosova. Sklep slovenskega CK je, da se mora s tezami za sejo in z dopolnitvami, povedanimi na seji, seznaniti vsak član Zveze komunistov Slovenije, saj je šlo v tem primeru za resnično inventuro naše prakse in partijske zavesti.

Ta seja je bila skupaj z aprilskim plenumom CK ZKJ o idejnih gibanjih v Jugoslaviji in posebno sejo o Kosovu tudi dramilo za jugoslovanske in v tem primeru za slovenske komuniste, ki si v pogojih rastoče krize, tako gospodarske kot družbenopolitične, ne smejo dovoliti počitka in brezskrbnosti. V luči teh stališč morajo na bližnjih programskih in volilnih konferencah osnovnih in občinskih organizacij Zveze komunistov oceniti svoje delo. Na ponedeljkovi seji je centralni komitej Zveze komunistov sprejel akcijski delovni dogovor kot usmeritev za delo komunistov pri razreševanju najaktualnejših družbenih vprašanj, ki bo poenotil poglede nanje in na načine reševanja, slovenski centralni komitej pa bo kmalu razpravljalo o pomembni temi: o položaju in razvoju Slovenije, o njeni odgovornosti do sebe in do razvoja Jugoslavije, o gospodarstvu.

V uvodnem govoru dr. Borisa Majerja in v razpravi, v kateri je sodelovalo 39 članov centralnega komiteja in gostov, so bila še posebej izrazita naslednja stališča: ●Zaostruje se nasprotje med državnotlastniškim in administrativnim gospodarskim sistemom ter med sistemom socialistične, blagovne in samoupravne proizvodnje. Oba sistema se v Jugoslaviji medsebojno spopadata, nasprotja pa se prenašajo tudi na vsa druga področja življenja in dela. Pojavlja se nezaupanje do ustave, zakona o združenem delu, do subjektov gospodarstva, samoupravljanja, odgovornosti republik in pokrajin za svoj razvoj in razvoj federacije.

●Zveza komunistov se mora hitreje, argumentirano in javno opredeljevati do sodobnih idejnih in miselnih tokov, do najrazličnejših gibanj, razmišljanj, do neutemeljene sklepse, da smo nemočni za premagovanje težav.

●Nimamo bolj ali manj nevarnih nacionalizmov. Vsi imajo večinoma skupne osnove in velika večina jih izvira ne le iz zgodovine, ampak tudi iz sodobnih gospodarskih in drugih težav. Nacionalizmi se hočejo politično (strankarsko) konstituirati in se preleviti v varuhe bodisi narodov ali federacije kot celote.

●Mladi generaciji je treba nameniti več pozornosti, ji prisluhiti, ji zagotoviti prihodnost, dialogom pa je treba širiti prostor in odpreti vrata.

●Delo Zveze komunistov se mora posodobiti, prilagoditi sedanjim razmeram, odpirati prostor prodornim idejam, naprednim interesom. S tem bomo še hitreje napredovali, delovanje pa mora biti še bolj javno.

●Razvoj terja svojo ceno in te cene se ne smemo ustrašiti, če hočemo napredovati. Izhod iz krize ostaja največja odgovornost komunistov in pred njo ni bega. Prav tako ne iščimo doma in na tujem najrazličnejših sovražnikov, temveč oblikujemo program, ki bo strnil znanje, sile in voljo za napredek. Tak program ZK ponuja, prav tako pa zavržimo določila in prakso, ki so preživeta, neživljenjska.

J. K.

## Enoten odbor za domicile

Radovljica — Partizanske enote, ki so med vojno delovale na področju Gorenjske — Kokrški odred, Gorenjski odred, Prešernova brigada, Škofjeloški odred, Gorenjsko vojno področje, VOS in drugi — imajo po gorenjskih občinah že okrog 20 domicilov. Vsaka enota tudi po svoje išče sredstva pri teh občinah in po delovnih organizacijah. Da bi se te in podobne stvari urejale enotneje, je bil svoj čas že imenovan koordinacijski odbor teh enot prav za domicile. Ker pa ni bil pravilno sestavljen, ni dolgo živel in deloval. Zdaj člani Medobčinskega sveta zveze borcev za Gorenjsko predlagajo, da bi iz delegatov posameznih partizanskih enot sestavili poseben koordinacijski odbor pri medobčinskem svetu, ki bi usklajeval tudi njihove programe po občinah. Posamezne enote naj svoje predloge delegatov sporoče Medobčinskemu odboru zveze borcev najkasneje do septembra. Takrat bi se ta odbor tudi prvič sestal, se dogovoril za usklajeno delo in izvolil tudi predsednika in podpredsednika odbora.

D. D.

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug za narod s srebrno zvezdo

Ustanoviteljice Gorenjskega glasa so občinske konferenice SZDL Jesenice, Kranja, Radovljice, Škofje Loke in Trzin

Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj, tiska Ljudska pravica Ljubljana

Predsednik časopisnega sveta: Boris Bavdek

Gorenjski glas urejamo in pišemo; Štefan Žargi (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (odgovorna urednica), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, kronika, Radovljica), Lea Mencinger (kultura), Darinka Sedej (razvedrilo, Jesenice), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, Škofja Loka), Jože Košnjek (notranja politika, šport), Danica Dolenc (zanimivosti, za dom in družino), Stojan Saje (Trzin), Vilma Stanovnik (mladina, gospodarstvo), Marjan Ajdovec (tehnični urednik), Franc Perdan in Gorazd Šinik (fotografija).

Časopis je polteden. Izhaja ob torkih in petkih.

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, novinarji in odgovorna urednica 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo 28-463, mali oglasi in naročnina 27-960.

Časopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Naročnina za II. polletje 1987 je 7.500 din

Sivi oblaki nad delavskim turizmom

## V Alpini regresirajo tudi letovanje v hotelih

Žiri, 7. julija — V bungalovih v Strunjanu, kontejnerjih v Lanterni, hišicah v Umagu in Čatežu, stanovanju v Mareti ter prikolicah, raztresenih ob istrski obali, lahko hkrati letuje 31 družin Alpininih delavcev. Praznih rok ostane približno slaba tretjina prijavljenih, ki se potem odločijo bodisi za letovanje zunaj Alpininega delavskega turizma ali pa ostanejo kar doma.



Hermina Cankar: »V kampih imajo raje turiste z markami.«

»Žirovci dokaj lahko shajamo brez morja. Ob morju letuje približno trideset odstotkov naših delavcev, čeprav z dodatnim regresiranjem spodbujamo vse, naj si oddih pod vročim soncem vendarle privoščijo prek drugih delovnih organizacij oziroma turističnih agencij. Delavcem smo preskrbeli programe različnih agencij,« je povedala Hermina Cankar, ki je v Alpini zaposlena tudi za letovanja.

Najcenejše so seveda tovarniške postelje. Letos so cene zanje povečale le za sto odstotkov, čeprav so se dvignile dejansko za 140, 150 odstotkov. Počitniški dan v prikolicah stane 3.000 dinarjev, v kontejnerju 3.600, v stanovanju in hišicah 4.000 dinarjev, za penzion v Umagu, ki je pod okriljem republiškega sekretariata za notranje zadeve, morajo odšteti 5.000 in v Strunjanu, kjer je upravitelj loško počitniško društvo, 5.500 dinarjev.

V Alpini so letos izplačali delavcem povprečno 46.000 dinar-

jev regresa za dopuste. S tem denarjem si kajpak ni moč privoščiti posebnih morskih užtkov. Zato so dodatni regresi kot obliži na rano. V skladu skupne porabe so v Alpini letos za letovanje namenili 11,2 milijona dinarjev. S tem denarjem krijejo višje stroške oziroma razliko do ekonomske cene letovanja v lastnih zmogljivostih, opremo, popravila oziroma vzdrževanje ter regrese tistim, ki letujejo zunaj Alpininega delavskega turizma. Višina tega dodatnega regresa je odvisna od tega, kje kdo letuje.

»V kampih pokrijemo 60 odstotkov cene, v apartmajih 35, v stanovanjih drugih delovnih organizacij deset. Za prenočišča Alpina prispeva 40 odstotkov cene, za polpenzije 25 in za penzije 20 odstotkov,« je povedala Hermina Cankar. »Najemali letos nismo; najeto stanovanje mora biti zasedeno vsaj dva meseca, to pa pri nas zaradi kolektivnega dopusta ni mogoče, najemina le za par družin pa je za tovarno predraga. Še v lastnih posteljah imamo probleme zapolniti čas pred glavno sezono in po njej.«

Zadnja tri leta so se nad delavski turizem zgrnili sivi, če že ne črni oblaki. Kampi so navili cene za počitniške prikolicе, v številnih kampih so potisnjene v najslabši kot. Prednost imajo turisti z markami, ki kampom prinesejo več denarja.

»Mislim, da tako ne bo moglo iti več dolgo, da bo treba na višji ravni reči, kaj in kako z delavskim turizmom. Ne le, da nas zapostavljajo, odpravljajo, tudi vrata za vlaganje v gradnjo, nakup novih postelj, so priprta. S tem pa je priprta pot do morja števil-

nim delavskim družinam z nizkimi dohodki.«

Pa se ne obnašajo čudno le v hrvaških kampih. V Alpini imajo slabo izkušnjo tudi s Čatežem. Za hišice so morali zgraditi oziroma plačati celotno komunalno infrastrukturo sami, zdaj pa kamp od njih zahteva višjo najemnino, kot če bi tja samo pripeljali prikolico. Razlog: višje udobje v hišici...

H. Jelovčan

## Pohod borcev na Triglav

Radovljica, julija — Kot je trdil odbor za organizacijo pohoda borcev na Triglav, bo tudi to organiziran pohod borcev Triglav, vendar v omejenem obsevu. Predvidoma naj bi se udeležilo največ sto pohodnikov. Pohod bo v petek, 24. in v soboto, 25. julija 1987 in sicer z Ravnega polja. Pravočasno bo skrbljivo za varstvo pohodnikov. Pisne prijave sprejme uredništvo TV-15. V tem primeru bodo tudi sproti objavljene potrebna obvestila in napotke za pohod.

J. R.

Razprave o deviznih posojilih

## Ne obetajmo si preveč

Kranj, 9. julija — V razpravah o možnostih posojil na osnovi prodaje deviz bankam je še kopica odprtih vprašanj, pravijo v Temeljni banki Gorenjske. Stanovanjska posojila so banke že doslej odobraval, enake možnosti se ponujajo tudi pri kreditiranju kmetijstva in drobnega gospodarstva. Možnosti za sklenitev poslov so, vendar je še sedaj jasno, da uveljavitev realnih obrestnih mer zmanjšuje zanimanje za najetje posojil na osnovi trajne prodaje deviz bankam. Usoda nenamenskih posojil je še vedno vprašljiva, saj veljajo za poslovne banke na tem področju velike omejitve in kakšne posebne samostojnosti nimajo. Predlog za 92 odstotno obrestno mero je dokaj neposrečno opredeljen, saj se ne ujema s siceršnje politiko bank na tem področju. V takšnem primeru bi bilo nenamensko posojilo od prodaje deviz cenejše od namenskega za stanovanje, obrt ali kmetijstvo, obenem pa tudi predrago, da bi občane spodbujalo k večji trajni prodaji deviz bankam. O tem, kakšna naj bi bila dodatna devizna posojila, za katere namene in kakšni naj bi bili pogoji, je sedaj v rokah zveznega izvršnega sveta. Po drugi strani pa je jasno, da država devize potrebuje in da je v lasti ljudi veliko teh, tako čislanih papirjev.

J. Košnjek

## Zataknilo se je pri — podstavku

Jesenice — Že dvanaest let je minilo od prvih pobud, da na Jesenicah postavijo doprsne kipe nekdanjim železarjem in narodnim herojem Andreju Zvanu-Boristu, Tončku Dežmanu, Tonetu Čufarju, Jožetu Gregorčiču in Matiji Verdniku-Tomažu. Te dni so bili kipi dokončno odšli v bronu — za Andreja Zvana — Borisu v dvojniku, ker bo en kip postavljen v koči na Poreču, financirala pa ga bo kranjska občina. Zdaj pa se je pojavil nov problem, namreč, kje dobiti sredstva za podstavek. Podstavek mora biti močan, iz kakovostnega kamna in na Jesenicah računajo, da bo stal kar staro milijardo dinarjev. Medtem ko stroške za kipe same — izdelal jih je jeseniški kipar Torkar — krija železarna, pa za podstavek iščejo sredstva drugje. Akcija teče prek šol, delovnih organizacij, vendar kaže, da se zlepa ne bo nabralo dovolj denarja. Nekatero delovno organizacijo ponujajo svoje usluge, tako je Gradbincev iz Kranja zagotovil, da bo vsa zidarska dela naredil brezplačno, nekatere usluge bo brezplačno nudila tudi jeseniška komunala, toda če bodo hoteli, bodo kipi še letos stali v spominskem parku na Jesenicah, bo treba zbrati še 10 milijonov dinarjev, po letošnjih cenah, seveda. Vsako odlašanje bo še dražje. Jeseničani ugotavljajo, da bodo težko zmogli in predlagajo, da bi šla Gorenjska v širšo akcijo, saj za narodne heroje ne bi smelo biti občinskih meja.

D. D.

## Proslava v kranjski garniziji

Kranj, 10. julija — Jutri dopoldne, ob 10. uri, bo v vojašnici Staneta Žagarja proslava ob dnevu SNOUB France Prešeren. Po slavnostnem govoru bo svečana zaobljuba mladih vojakov, podelitev priznanj in zatem bodo odprli spominsko sobo Prešernove brigade. Prireditve bodo sklenili s kulturnim programom.

H. Jelovčan

Ob rob Srečanju v moji deželi

## Če je praznik, naj bo tudi za trgovce...

Škofja Loka, 7. julija — Gledam in se čudim. Sobota. Mestni trg. Srečanje v moji deželi. Na stotine naših rojakov iz Združenih držav Amerike, Francije, Kanade, Švedske... med njimi mi, domačini, radovedneži, ki nas je praznik, prosti dan, pričakovanje nečesa lepega, veselega, pripeljalo v tisočletno Škofjo Loko. Oder, nastopajoči, stojnice, na njih izdelki domače in umetne obrti, stoli in mize pred Krono, šank...

Moji ljubi trgovci, da nikoli več ne tarnate, kako se vam slabo godi, kako malo zaslužite, ker kupna moč prebivalstva pada. Res mislite, da je dovolj, če v izložbo obesite nekaj cunjic in napišete: ugodne cene? Kdaj neki boste spoznali, da ste plačani samo od tistega, kar prodate. Kdaj vam bo kanilo, da je treba vse velike množične prireditve izkoristiti, četudi je prosta sobota, praznik, četudi vas doma čaka precej dela ali pa bi si radi odpohčili?

Na sobotnem Srečanju v moji deželi na Mestnem trgu v Škofji Loki so trgovci, razen svetlih izjem, kot na primer prodajalke v Modi, zatajili. Pa bi bilo tako težko pokazati dobro voljo, se vključiti v prireditev, na stežaj odpreti vrata, postaviti stojnico pred izložbo, pristaviti svoj lonček? Marsikateri naš rojak bi najbrž rad kupil Lepote Slovenije, knjigo o naših gorah, ljudskem izročilu, slovenskih cerkvah in še katero drugo, ki bi jo potem, čaleč od doma, prelistaval. Marsikateri bi rad kupil prikupno potiskano majico za vnuka, lične sandale za udobno hojo...

Da ne dolgozvim; turistična prireditev ni samo harmonika, klobasa in dva deci vina!

H. Jelovčan

## Jubilej cerkljanskih gasilcev

Cerklje, 8. julija — Gasilsko društvo Cerklje praznuje v nedeljo, 12. julija, 95 letnico ustanovitve. Ob tej priložnosti bodo otvorili prenovljen in za eno nadstropje dvignjen gasilski dom sredi vasi, pri čemer so večino del opravili prostovoljno. Društvo je bilo ustanovljeno leta 1892 na pobudo takratnega župana — Andreja Vavkna. V letih 1880—1890 je bilo več požarov, najhujši pa 25. julija 1881, ko je ogenj uničil 36 poslopij. Cerkljani so ku-

pili prvo ročno brizgalko leta 1890. Kasneje, posebej pa po vojni, so opremo stalno dopolnjevali in v Cerkljah in okoliških vaseh zgradili več protipožarnih bazenov. Društvo pa mora, glede na potrebe kraja, dobiti še sodobnejšo opremo.

Program praznovanja je pester. Danes, ob 18. uri, bo sektorska gasilska vaja, ob 18.30 pa bo prikaz delovanja ročnih gasilskih aparatov. V soboto, ob 8. uri zjutraj, se bo pri os-

novni šoli začelo prvo spominsko tekmovanje, Barletov memorial, v spomin na ustanovitelja gasilstva na Slovenskem. Tekmovali bodo pionirji in člani, memorial pa naj bi postal tradicionalen. Ob 20. uri bo akademija v dvorani kina, v nedeljo ob 15. uri pa bo gasilsko slavlje, otvoritev prenovljenega doma, nato pa veselica, na kateri bo igral ansambel Marelja. Veselica bo pri Združenem domu.

J. Kuhar

## Voda dražja za 77 odstotkov

Popravljamo vest, ki smo jo objavili pod naslovom Paket jeseniških podražitev. Napisali smo, da se je voda podražila za 106 odstotkov.

Tak pa je bil le predlog, kajti komunalna skupnost Jesenice je odobrila podražitev vode »le« za 77 odstotkov.

AKTUALNO

V najboljšem primeru 800, v najslabšem bo v Telematiki več kot 2000 delavcev preveč

# Na ključno vprašanje še ni odgovora

Kranj, 8. julija — Razmere v Telematiki in ukrepe za boljše poslovanje je minulo sredo dopoldne obravnaval kranjski izvršni svet, popoldne pa občinska skupščina. Če bodo ukrepi uresničeni, bo imela Telematika letos 10 milijard dinarjev izgube. Sklenili so, naj takoj začne iskati organizacije in skupnosti, ki jo bodo pokrile, saj bo postopek zahteven in dolgotrajen, le tako pa se bodo lahko izognili ostrini zakona o sanaciji in spodbudno nagrajevali strokovnjake. Skupaj s sozdom naj Telematika pospeši odločitev o naložbi v javni digitalni sistem, saj odgovora na to ključno vprašanje še ni. V najboljšem primeru bo moralo Telematiko do konca prihodnjega leta zapustiti 800 delavcev, v najslabšem primeru 2000 do 2500. Koliko delavcev bo odveč, so torej v Telematiki že povedali, ne pa še, kakšna je njihova kvalifikacijska sestava, da jih bodo lahko prezaposlili drugam. Nekaj možnosti zdej na Gorenjskem je, takoj bi jih seveda morali izkoristiti, da se te ne bodo usahnile.

## V Telematiki zmanjšujejo proizvodnjo

Program ukrepov za izboljšanje razmer zdej v Telematiki temeljujejo v zmanjševanju proizvodnje telefonskih central Metaconta 10 C, ki so tehniško zastarele in jih vse težje prodajajo. Ukinjajo proizvodnjo povsem zastaralih central na Blejski Dobravi, kjer bodo ostali le napajalniki. Pospešeno pa išče naročila za prodajo central Iskra 2000, telefonov in drugih izdelkov. S temi in z ukrepi za boljše delo naj bi izguba v Telematiki letos znašala 10 milijard dinarjev.

V Telematiki so napravili tudi oceno poslovanja v prihodnjem letu. Sodijo, da bodo možnosti prodaje na domačem trgu podobne letošnjim, izvoz na Zahod naj bi z 18 povečali na 20 milijonov dolarjev, na Vzhod pa s 31 na 40 milijonov dolarjev. Izguba naj bi bila tako polovico manjša kot letos.

Pri pokrivanju letošnje izgube bo seveda najprej na vrsti sozd Iskra. Če bo presešla 10 milijard dinarjev, bo to tudi za Iskro prevelik zalogaj. Na pomoč poslovnih bank je težko računati, v kolikor bodo zagotovile denar za naložbe. Kot tretjo možnost pa navajajo združevanje sredstev v ceni telefonskega impulza.

## Najmanj 800 delavcev bo preveč

Ob takšni prodaji in prepovedi izgubi v prihodnjem letu bo konec leta 1988 v Telematiki 800 delavcev preveč, zanje bodo morali poiskati delo drugod. Število delavcev naj bi torej z 4.400 zmanjšali na 3.600. V neposredni proizvodnji bo že letos preveč 208 delavcev, prihodnje leto pa še 77. Ostali presežki delavcev pa so v režiji, saj zdej na enega delavca v neposredni proizvodnji pridejo kar dva do trije v režiji.

Od teh 800 delavcev jih je 430 v matični tovarni v Kranju, 370 pa na Blejski Dobravi, kjer bo letos brez dela ostalo 120 delavcev, prihodnje leto pa še 250. Tam bodo ohranili le proizvodnjo napajalnikov, ki zaposluje le 50 do 80 delavcev.

FRANC ŠIFKOVIČ, predsednik poslovnega odbora sozda Iskra: »V Telematiki trije direktorji zapored niso odšli po normalni poti, ne bom komentiral zakaj. Brez dvoma pa se v takšni tovarni vodstvo ne bi smelo zamenjati vsakih nekaj let. Novi direktor Andrej Polenec, ki je prišel pred tremi meseci, je strokoven in resen človek, v sozdu mu zaupamo. Pomagamo mu pri oblikovanju vodstvene ekipe, sodimo, da mora biti mandatar, da mora biti vodstvena ekipa uglasena na prvega človeka. Za program, za razvojno vizijo pa so v Iskri odgovorne delovne organizacije same, vseh 25 je sozdu poverilo predvsem trženje, usklajevanje denarnih tokov in kontrolo kakovosti. Programov torej v sozdu nimamo! Ocenjujemo pa večje naložbe, sodimo, da je naložba v javni digitalni sistem zanimiva, podpiramo jo. Vendar pa ne bomo šli slepo vanjo, ne na osnovi papirjev iz preteklih let, temveč na osnovi sedanjih, stvarnih ocen. V Iskri imamo zdej dva projekta, ki presegata naše možnosti; mikroelektroniko in digitalno javno telefonijo. Tudi v uresničitev slednjega ne moremo sami, temveč s tujim partnerjem, ki ne bo prodal le licence, temveč tudi sovlagal, le tako bodo odprte možnosti za pravočasno osvajanje naslednjega sistema, čemur doslej ni bilo tako. Vprašanje pa je, če ne bi bilo pametno iti s kom skupaj v naložbo, Iskra je nasploh preveč vase zaprt sistem, tako v Sloveniji, kot v Jugoslaviji.«

V Telematiki računajo, da se bo upokojilo 240 delavcev, 40 do 60 jih bodo lahko prerazporedili na druga dela, za 370 delavcev na Blejski Dobravi bodo morali poiskati delo drugod, prav tako za približno 100 delavcev v Kranju.

V kolikor pa naložbe v javni digitalni sistem ne bo, bo v Telematiki brez dela ostalo 2.000 do 2.500 delavcev.

Kakor smo slišali na seji izvršnega sveta, nekaj možnosti

FRANC RIHTARŠIČ, podpredsednik kranjskega izvršnega sveta: »Sanacija Telematike se mora začeti pri kadrih in miselnosti, ne pri denarju. Ni dovolj le nov direktor, potrebna je nova vodstvena ekipa, zamenjave tudi v tozidih. V tej smeri je ukrepov še premalo. Navsezadnje se je že v Gorenju in novomeški IMV izkazalo, da so bile vse sanacije neuspešne, dokler so iskali le denar. Telematika ni daleč od tega, zato je zgolj pogovarjanje o denarju premalo, sanacija pa je vnaprej obsojena na neuspeh.«

za prezaposlitve trenutno je. V jeseniški, radovljiški in tržiški občini potrebujejo 520 delavcev, od tega polovico z nižjo strokovno usposobljenostjo. V kranjski občini pa je trenutno za 250 delavcev moč najti delo drugje, vendar iščejo bolj strokovno usposobljene, kar tretjino je želja po sedmi zahtevnosti stopnji, predvsem po elektro inženirjih, ki pa se jih seveda v Telematiki nikakor ne želijo znebiti. Predvsem bo treba hitro ukrepati, kovati železo, dokler je še vroče, kajti hitro lahko tudi te možnosti usahnejo, kar seveda pomeni, da bodo marsikam prišli delavci od drugod, za Telematiko pa morda že kmalu drugod res ne bo moč najti dela.

## Manjka pa jim strokovnjakov

Za programsko prenovo, ki temelji na naložbi v javni digitalni sistem, pa bi v Telematiki potrebovali 277 novih ljudi, od tega 115 z visoko izobrazbo ter nazivom magister ali doktor, 74 z višjo in 88 s srednjo strokovno izobrazbo. Če pogledamo pa projekt, potrebujejo 115 strokovnjakov za sistem 2000, 125 za projekt Sistem 12 in za terminale 37 strokovnjakov.

Prav nobenega pa torej Telematika ne bi smela izgubiti, kar bo seveda v znatni meri odvisno od osebnih dohodkov.

## Groze jim še nižji osebni dohodki

V letošnjem prvem polletju so imeli v Telematiki za približno 100 odstotkov nižje osebne dohodke od gospodarstva v kranjski občini. V drugem bodo morali spoštovati zakon o sanaciji, ki je oster, le z obljubo sanatorjev, da bodo pokrili izgubo, se je moč izogniti tej ostrini. Brez te obljube, pa se v izgubo lahko vračunajo le 80 odstotni osebni dohodki preteklega leta, povečani za rast življenjskih stroškov v posameznem mesecu. Nekako bi to še bilo, če hkrati Telematike ne bi zadela obveznost poročana osebnih dohodkov v prvem polletju. Glede na izplačilo bi morali v tretjem letošnjem tromesečju poročunati nekaj več kot 32 tisoč dinarjev kosmatega osebnega dohodka na delavca. V Telematiki ocenjujejo, da bi po zakonu o sanaciji lahko naračunali le 75,6 odstotkov potrebne višine sredstev za osebne dohodke. Potrebne seveda v tem smislu, da bi zajezili odhajanje strokovnjakov in uspeli pridobiti nove. Torej jim je obljuba sanatorja o

pokritju izgube še kako potrebna, saj se bo sicer strokovni kader »razletel«, kar bo ob uresničitvi naložbe narisalo dodatni velik vprašaj.

## Sporno znižanje prispevkov

Dosti vprašan je so delegati občinske skupščine zastavili glede zmanjšanja plačila prispevkov iz dohodka za sise družbenih de-

MATO GOSTIŠA, kranjski družbeni pravobranilec samoupravljanja: »Izogibamo se zahtevi po odgovarjanju odgovornosti, vendar od nje ne bi smeli odstopiti, saj je diferenciacija znotraj vodstva nujna. Vsaj v tako kritičnih primerih kot je v Telematiki, bi odgovornost morali ugotavljati, sicer bo neodgovornost še naprej splošna družbena klima. Prerešati bi morali tudi odnose s sozdom in Iskro Commerce, preveriti, kako so strokovnjaki v Telematiki izkoriščeni in uresničiti obljubo, da na prisilne dopuste ne bodo odhajali le delavci iz neposredne proizvodnje, temveč tudi iz režije.«

javnosti in materialne proizvodnje, saj je kranjski izvršni svet predlagal, naj bi jih letos Telematiki znižali za 30 odstotkov (te obveznosti znašajo 1,6 milijarde dinarjev). O tem se bodo v silih odločali septembra, že zdej pa kaže, da bodo razprave vroče.

V Kranju pa so Telematiki pred kratkim iz občinskega rezervnega sklada odobrili 52 milijonov dinarjev kredita za prekvallifikacijo delavcev. Denar so namenili neposredno specialističnemu študiju telematike, ki poteka v Kranju v okviru Fakultete za elektrotehniko in Iskrinemu izobraževalnemu centru, kjer bo takšno prešolanje potekalo.

M. Volčjak

Peko izvozi polovico čevljev, kar je glavni razlog slabših poslovnih rezultatov

# Polovico plače podarili državi

Tržič, 7. julija — Se je Peko znašel na robu (ne)uspeha, posluje z motnjami ali ne, so se spraševali na torkovi seji tržiškega izvršnega sveta, ki se je sestal kar v tovarni. Zaskrbljenost je razumljiva, saj Peko daje kruh skoraj 5.600 delavcem, ustvari polovico tržiškega družbenega proizvoda, 67 odstotkov izvoza na Zahod. Manj razumljivo je, da so nekateri razpravljalci zatiskali oči pred glavnim razlogom in slišali smo, da zunanje okoliščine ne smejo biti izgovor za slabše poslovne rezultate, kar lahko prevedemo v vroč vzklik drugega: naj se torej Peko prilagaja neumnostim zvezne vlade!

Seveda ni moč zanikati, da notranjih težav in problemov v Peku ni (Le kje jih ni!). Še opaznejši so, saj poslovna uspešnost upada, ker so osebni dohodki pod potprečjem okolice. Toda glavni razlog niso in ne morejo biti, naj kdorkoli še tako skuša mahati z odgovornostjo vodstva, s slabimi medsebojnimi odnosi itd. Resnica je namreč zelo preprosta: Peko izvozi polovico čevljev, predvsem na Zahod, kakšen je pri nas zdej položaj velikih izvoznikov, pa je menda že vsakomur jasno. Številke so prepričljivejše od besed.

Peko je lani izvozil za 3,3 milijone dolarjev več kot uvozil, navkljub temu je imel konec leta za 2,8 milijonov dolarjev neplačanih računov tujim dobaviteljem; lanski dolg še ni povsem poravnat, znaša še 348 tisoč dolarjev. V letošnjem prvem polletju so izvozili za 17 milijonov dolarjev, od tega za 13,2 milijone na Zahod. Izvoz je bil manjši za 14 odstotkov, vendar je predstavljala še vedno slabo polovico vseh izdelkov. Dosegli pa so za 7 odstotkov večjo prodajno ceno, prizadevanja za večjo kakovost izdelkov torej v Peku niso le besede, temveč stvarnost.

Kako dohodkovno nezanimiv je izvoz, povesta podatka, da je v letu dni, od lanskega do letošnjega polletja, vrednost dolarja porasla za 55 odstotkov, vrednost nemške marke pa za 88 odstotkov. Izvozne spodbude so slab nadomestek tečaju dinarja, saj zelo kasnijo. V Peku konec maja niso dobili za 1,3 milijarde dinarjev izvoznih spodbud ali pa so jih dobili z menicami. Zanje je to pomenilo 688 milijonov dodatnih stroškov. To pa je vsota, ki predstavlja polovico kosmate mesečne vsote za osebne dohodke. Drugače povedano, Pekov delavec je v letošnjih prvih petih mesecih polovico mesečne plače podaril državi.

»Prepričan sem, da je vendarle napačič trenutek spodbudnejšega izvoza, le kako se bomo sicer izvlekli iz krize? Optimistično pričakujemo boljše pogoje zunanjetrgovinske menjave,« je komentiral Franc Grašič, direktor Peka in dodal: »Skrbi pa nas, da bodo pogoji različni glede na to, kdaj je kdo začel izvažati, saj vse kaže, da bodo v ugodnejšem položaju tisti, ki so šele začeli izvažati in v slabšem tisti (med njimi je tudi Peko), ki so izvažali že takrat, ko je bilo dovolj deviz na deviznem tržišču, vendar na žalost sposojenih.«

M. Volčjak

Obisk na mladinskem servisu

# Delo...denar...počitnice

Kranj — Srednješolska in študentska mladina si prvi mesec počitnic večinoma skuša zaslužiti čim več denarja za dober potep na morje ali drugam. Kako ji to uspeva, je v veliki meri odvisno tudi od kranjskih delovnih organizacij, ki svoje potrebe po sezonskih delavcih posredujejo preko Mladinskega servisa. Tu je zadnjih 14 dni največja gneča, kajti geslo je vsem znano — kdor prvi pride, prvi melje. Zato najbolj izbirčni toliko časa dežurajo na servisu, dokler ne dobijo dela, ki jim odgovarja.

Glede na to, da letos redkokdaj naletiš na dober posel, sem o dejanskih možnostih mladih za počitniško delo povprašal vodjo Mladinskega servisa Petra Betona, ki mi je tudi kratko in jedrnatno odgovoril:

»Stališča o tem, kaj je dobra in kaj slaba ponudba, so različna, drži pa trditev, da je letos dela manj kot prejšnja leta, kajti trenutno nam od večjih OZD ponudbe posreduje edino SAVA, medtem ko honorarne delavce iščejo tudi manjše OZD in zasebniki. To je posledica dejstva, da tovarne večinoma dajejo prednost pri honorarni zaposlitvi otrokom svojih delavcev.«

Res pa je tudi to, da je v avgustu precej več ponudb, vendar za avgust ni interesentov. Večina tistih, ki so v juliju nujno hoteli kaj zaslužiti, je sedaj že na delu, medtem ko nekateri čakajo na svoj veliki trenutek in visoke denarne tarife.

Trenutno znaša enourni zaslužek od 1000 do 1500 din, odvisno od zahtevnosti in kakovosti dela.

Treba pa je vedeti tudi to, da ima Mladinski servis le vlogo posrednika dela, kajti mora se prilagajati potrebam in zahtevam OZD ter ostalih interesentov, ki glede na glavno sezono, ko je dovolj iskalec honorarne zaposlitve, težijo za čim nižjimi tarifami, kar vsekakor ni vzpodbudno za mladino, ki hoče za dobro delo tudi dober zaslužek.«

Po mojem mnenju bi bilo pametno povprašati tudi v samih delovnih organizacijah ali pri zasebnikih, kjer bi se zagotovo dalo dobiti še kakšno dobro plačano delo, po obojestranskem dogovoru seveda.

Sicer pa velja načelo — znajdi se, kar pa si seveda vsak po svoje razlaga. Toda glede na sedanji vzpon gospodarske krize bo kmalu možna samo ena razlaga ali pa nobena. Mare Ogris

# Kako žlahtna je kapljica

Ljubljana, 3. julija — Tradicionalni vinogradniško vinarski sejem na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani se bo sicer letos začel šele 28. avgusta in bo trajal do 4. septembra, vendar so se priprave nanj že začele. Sedaj so najaktivnejše mednarodne ocenjevalne komisije. Ocenjevanje alkoholnih pijač je že končano, ocenjevanje vin bo končano 13. julija, ocenjevanje sadnih sokov pa se bo začelo 22. julija in bo končano naslednji dan. Letošnja ljubljanska prirediteljev bo že trintrideseta, ki pa bo še posebej slovesna in kakovostna, saj slavimo letos mednarodno leto trte in vina.

J. K.

Pripravljene so rešitve za ravnanje s posebnimi odpadki

# Posebne odpadke bodo pometli s tovarniških dvorišč

Ljubljana, 6. julija — Pripravljen je koncept sistemskih rešitev za ravnanje s posebnimi odpadki v naši republici, v pravi je zakon o nevarnih snoveh, skratka zaokrožen je pogled na razrešitev problemov, ki so predvsem organizacijsko pa tudi denarno zahtevni, so na ponedeljkovi časninarski konferenci povedali predstavniki republiškega komiteja za varstvo okolja in republiškega sekretariata za notranje zadeve.

Sistemska ureditev odlaganja posebnih odpadkov je zapisana v planskih dokumentih, za njeno uresničitev je zadolžen republiški izvršni svet, ki bo v kratkem na seji obravnaval koncept sistemskih rešitev skupaj z osnutkom zakona o nevarnih snoveh. V slovenski skupščini je bil namreč maja letos sprejet predlog za izdajo tega zakona in računajo, da ga bo skupščina obravnavala septembra. Tja do konca leta naj bi bile torej stvari urejene, hkrati s sprejetimi rešitvami in zakonom naj bi namreč odgovorili tudi na vprašanje, kakšen bo način biranja denarja, predvsem za začetne stroške, kasneje pa naj bi odlaganje posebnih odpadkov pač ostalo strošek tistih, ki jih proizvajajo, če tako rečemo.

Razmišljanja o ureditvi teh vprašanj in problemov segajo deset let nazaj. Pobudo je imela nekaj časa Gospodarska zbornica Slovenije, vendar se je izkazalo, da brez sistemske ureditve ne gre. Tudi zakonsko naj bi bilo zdej področje posebnih odpadkov enotno urejeno, saj so zdej nevarne in strupene snovi obravnavali različni zakoni ali podzakonski akti. Skratka, enotnega pristopa, kakor tudi jasnih obveznosti, ni bilo.

Cilj sistemskih rešitev za ravnanje s posebnimi odpadki je dvojen. Ugotovili naj bi, kje nastajajo, kakšni in koliko jih je in poskrbeli za pravilno ravnanje z njimi, za njihovo predelavo in odlaganje. Pri tem naj bi seveda upoštevali dosedanje rešitve, saj

povsod v Sloveniji doslej niso držali križem rok in zametki odlaganja posebnih odpadkov so nastali v Ljubljani, Kranju, Mariboru in Novem mestu.

Koncept je pravzaprav preprost, predvideva zaprti in odprti krog ravnanja s posebnimi odpadki. Zaprti se nanaša na delovne organizacije, kjer nastajajo in kjer naj bi zanje sami poskrbeli, kolikor je seveda to smotno, seveda tudi v sodelovanju z drugimi delovnimi organizacijami, kar je ponekod že utečeno. Zaprti krog bi se torej nanašal le na del posebnih odpadkov. Za ostale pa naj bi upeljali sistem pokrajinskih zbiralnic in centralnih objektov. V zbiralnicah bi posebne odpadke zbirali s posameznih območij, jih predelovali do stopnje, ko so primerni za odlaganje ali pa pošiljali naprej v centralne objekte, ki bi imeli seveda tudi deponijo za posebno nevarne snovi, sežigalne naprave in predelovalne objekte. Pri pokrajinskih zbiralnicah bi torej prav tako imeli začasna skladišča, ki bi bila potrebna predvsem v prehodnem obdobju, ko centralni objekti še ne bodo naredi.

Za uresničitev takšnega koncepta pa bo seveda treba marsikje premagati lokalizme, saj takšnih objektov pač nihče nima rad v svojem kraju. Republiška prostorska zakonodaja naj bi omogočila, da bi lokacije za takšne objekte našli. Odgovoriti pa bo seveda treba še na vprašanje, kakšen bo način zbiranja denarja, bo to zakonsko predpisana obveznost ali sporazumevanje. Če sledimo načelu, naj strošek pač plača onesnaževalec, potem bo pač vstet v ceno izdelkov, ki imajo posebne odpadke. Za začetne stroške, ki so povežani z gradnjo objektov, pa je zdej še več različnih rešitev, najbolj oprijemljivi vir so sisi materialne proizvodnje. Komunalne organizacije bodo tako ali tako sodelovale pri zbiranju posebnih odpadkov, razmišljali pa so o specializiranih, ki bi se ukvarjale le z njimi.

M. Volčjak

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** — V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Kropa v starih fotografijah*, ki jo je pripravil Kovaški muzej v Kropi. V Mali galeriji je na ogled razstava *Urbanistične rešitve mestnega centra Kranja*. V galeriji Mestne hiše je predstavljena *sodobna makedonska karikatura*.

**JESENICE** — V razstavnem salonu Dolik danes, v petek, ob 18. uri odpirajo razstavo fotografij *Eda Marušiča* iz Ljubljane.

V prvem nadstropju Kosove graščine je na ogled razstava fotografij *Oskarja Dolenca*. V galerijskih prostorih pa je odprta razstava *Čebelnjaki na Slovenskem*.

**RADOVLJICA** — V galeriji Šivčeve hiše so na ogled *umetniška dela družine Zelenko*.

**BLED** — V Festivalni dvorani razstavlja akad. slikar *Zmago Puhar*.

**ŠKOFJA LOKA** — V Groharjevi galeriji je na ogled razstava del članov *Združenja umetnikov Škofja Loka*.

V galeriji Loškega gradu je odprta slikarska razstava *Borisa Yujija Božiča*. Stalne zbirke Loškega gradu so odprte vsak dan, razen ponedeljka od 9. do 18. ure.

**ŽIRI** — V galeriji Svobode Žiri je na ogled razstava slik *Konrada Peternejca-Slovenca*.

**KRANJSKA GORA** — Ljuznikova domačija (etnografski muzej) je odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**VRBA** — Prešernova hiša je odprta vsak razen ponedeljka od 9. do 16. ure.

**DOSLOVČE** — Finžgarjeva domačija je odprta vsak dan razen sobote od 9.30. do 13. ure, ob nedeljah pa od 12.30 do 16. ure.

## Jubilej okteta Pirnat

## VISOK PEVSKI JUBILEJ

**Domžale** — Tri desetletja obstoja okteta bratov Pirnat je lep glasbeni jubilej. Z zlahkim petjem in številnimi nastopi je okteti, ki je praznoval jubilej minuli mesec z nastopom v Domžalah, zglede tudi drugim ansambli s kakšno ljubeznijo in znanjem se je treba lotevati glasbenega postvarjanja.

Če je bil okteti ob svojih začetkih deležen še posebne pozornosti zaradi sorodstvene sestave, si je kasneje priljubljenost utrjeval z nenehnim stopnjevanjem umetniške izraznosti in zlistosti pri posredovanju tudi najbolj zahtevnih narodnih in umetnih pesmi. Ob vseh dosedanjih nastopih je okteti bratov Pirnat razgrnil v koncertnih listih bilanco svojega delovanja in ta je izjemno bogata tudi v zadnjem petletnem obdobju, je ob jubileju okteta zapisal Miroslav Stiplovec. Samo v zadnjih petih letih je imel okteti okoli sto nastopov, kar med drugim govori tako o priljubljenosti okteta kot o pripravljenosti, da požaltni najrazličnejše prireditve. Posebno odmevni so vsakoletni nastopi okteta na republiških srečanjih okteta v Šentjernej in na revijah vokalnih skupin domžalske občine. Redno nastopajo na prireditvah za slovenske izseljence ter na proslavah Železničarjev v Ljubljani. Okteti sicer največ nastopa v domžalski občini, veliko pa tudi po drugih krajih Slovenije in tudi izven republiških meja. Omeniti velja tudi snemanje za RTV, oddaje na avstralskem radiu in drugo. V zadnjih petih letih je okteti dobil tudi več pomembnih priznanj, med drugim tudi srebrno Kersnikovo plaketo Kulturne skupnosti Domžale in 15. aprilsko nagrado kot najvišje priznanje Jugoslovanskih železnice za širjenje glasbene kulture med železničarji.

## Dobrodošli v Volčjem potoku

**Volčji potok, 8. julija** — Jutri, 11. julija, če bo deževalo, pa v nedeljo, 12. julija, bo za obiskovalce znamenitega Arboretuma Volčji Potok pri Kamniku spet zanimivo in pestro. Domžalska Metalka bo prikazala praktično delovanje drobne mehanizacije za kmetovalce in vrtičkarje, Hmezdov tozd Grames bo predstavil male škropilnice za trate in vrtove, marsikaj zanimivega pa bo ponudila tudi Agrotehnika. V dendro centru bodo svetovali strokovnjaki, kako urediti vrt, gojiti lončnice, varovati rastline pred boleznimi in škodljivci, kako gojiti zdravilna zelišča in podobno. V galeriji bo na ogled razstava slik akademskega slikarja Danijela Fuggerja iz Domžal z motivi iz Arboretuma. Sodelovale bodo narodne noše, ves dan pa vas bo čakala sreča na srečolovu. V dendro centru boste lahko kupili marsikatero rastlino, ki bo poživila vaše stanovanje ali vrt.

V. J.

## Mencingerjeva hiša ne bo propadla

**Bohinj, 5. julija** — Marca prihodnje leto bodo v Bohinju proslavili 150. obletnico rojstva slovenskega pisatelja in narodnega buditelja, bohinjskega rojaka, dr. Janeza Mencingerja. Za to priložnost nameravajo obnoviti njegovo rojstno hišo na Brodu, ki je dobro ohranjena in je pod spomeniškim varstvom. Pripravljenost za obnovu kažejo tudi pisateljevi potomci, vendar računajo na pomoč spomeniškega varstva in kulturne skupnosti. Obletnico rojstva bodo proslavili tudi kulturna društva v Bohinju in šola, ki je poimenovana po slavnemu rojaku.

JR

## PISALISTENAM

## Miličnik mi je pomagal

Ko srečujemo miličnike, nas navdajajo različni občutki. Pogosto se nam zdijo močje v modrem strogi in nedostopni. Nemara je za to kriva tudi uniforma, ki pokriva človeka, ki se je odločil, da bo skušal pomagati ljudem in jih varovati. Ko sem bila pred dnevi zaradi svoje malomarnosti skoraj ob 90.000 dinarjev, mi je eden od teh mož, miličnik Grčar s kranjske postaje, pomagal s hitrim posredovanjem. Takoj sem dobila nazaj to vsoto denarja. Lahko bi me oštel zaradi malomarnosti, vendar je našel zame prijazno besedo. Prepričana sem, da se k takim ljudem lahko vedno in brez zadrževanja zatečemo po pomoč.

Justina Buškovič,  
upokojenka,  
Kranj, Sorlijeva 6

## Spet je zaigrala kranjska godba

Slišali smo in brali ter bili presenečeni, da je po 90 letih neprekinjenega delovanja utihnila kranjska godba. Godbo so ustanovili kranjski gasilci in je vsa leta igrala ob veseljih in žalostnih trenutkih. Navadili smo se je. Zato smo bili še bolj veseli, ko se je v soboto, 27. junija, na kranjskem pokopališču spet oglasila. Prav srmatno je za Kranj in občino, da ne more vzdrževati orkestra in omogočiti normalnega delovanja.

Ivan Petrič, Kranj

*Kokora*  
Kranj

Žirovske cerkvene orgle so bile svoje čase največje na slovenskem podeželju

## Orkester iz tri tisoč piščali

Žiri, 7. julija — Alfonz Zajec, ki ga imajo Žirovci za živo kroniko kraja, ve za star »spor« med Žirovci in Dobračevci, ki se je zaostril na prelomu stoletja ob gradnji nove farne cerkve. Pokopališče v starih Žireh je bilo tolikokrat popravljeno, da so mrliče pogosto usajali kar v vodo. Župnik Vidmar je prišel v Žiri z nalogom, da sezida novo cerkev. Najprej je v breg na Dobračevi predstavil pokopališče in takrat so se Žirovci zbal, da ne bi tudi k maši morali hoditi v sosednjo vas. Potem je Vidmar našel kolikor toliko sporazumno rešitev; namesto na Volariji, nasproti današnje Alpine, so začeli šestega leta graditi novo cerkev bliže starim Žirem, a vendarle na desnem bregu Sore. A še med gradnjo so morali straziti, ker so nagajivci hoteli delati škodo. Povsvetitev je bila 12. leta.



Tone Čadež, Jobstov naslednik. — Foto: H. J.

Za župnikom Vidmarjem, ki ni učakal, da bi maševal v novi cerkvi, je prišel mlajši Logar, ki je bil glasbeno razgledan mož in je brž ugotovil, da se zvok—harmonija v veliki ladji zgubi. Dve leti kasneje so se na koro že razkazovale orgle,

poslednje, sedemtrideseto delo takratnega velikega mojstra Ivana Milavca. Šteli so jih za največje na slovenskem podeželju, krstil pa jih je Stanko Premrl, ki je tedaj vodil glasbeno šolo v Ljubljani. Ta je župniku tudi priporočil nadarjenega Korošca Antona Jobsta za organista. Skoraj sedemdeset let je Anton Jobst ustvarjal nova orgelska dela, predvsem za cerkveno rabo, poustvarjal in obdržal ljubiteljsko kulturo na Žirovskem.

Žirovske orgle imajo več kot tri tisoč piščali. Največje so lesene, visoke tudi do osem metrov, za nizke tone, druge so narejene iz aluminija in svinca. Čim manjše in tanjše so, višje pojejo. Piščali so spravljene v dveh ličnih kvadratnih omarah, meh, ki dela zrak, so sprva poganjali z nožnim pedalom, zdaj ga z električnim motorjem. Orgle, nad katerimi v barvnem okenskem steklu bdi sveta Cecilija, zavetnica glasbe, imajo 38 pojočih registrov, ki uravnavajo barvo zvoka. So

dvoročne, z dvema vrstama tipk (podobnih klaviaturi) in tretjo, na katero igrajo organistove noge. Najbolj priznani slovenski organist Hubert Bergant, ki je že večkrat koncertiral na njih, jih hvali kot izjemno mehke, uigrane, z veliko možnostjo izražanja, s čistim zvokom.

Orgle so instrument baroka. Največji skladatelj je bil Bach, ki ga označujejo za glasbenega matematika, cenjene umetnike pa imamo tudi na slovenskih tleh. Vendar je instrument, ki je cel orkester hkrati, ostal predvsem za cerkveno in koncertno izvajanje, namenjen klasični glasbi. Popevke se ne slišijo dobro, razen Beatlesove Yesterday in podobnih pol klasičnih melodij.

Tudi za obvladovanje orgel, ki terja ogromen psihični napor, je potrebna matematika in velik posluh za zvočne kombinacije. Sedanji organist Tone Čadež, Jobstov učenec, ki je v Ljubljani dokončal štiriletno orgelsko šolo, je matematik, računalniški inženir. Oboje, orgle in računalnik, sta intelektualno zahtevna. Tone Čadež, ki obvlada tudi harmoniko in klavir, pravi, da take polnosti zvoka ni v nobenem drugem instrumentu kot v orglah.

Septembra se v žirovski cerkvi obeta zanimiv koncert organistke Angele Tomanič z izborom Jobstovih orgelskih del. Pobudnik je France Križnar, ki dela raziskovalno nalogo o Antonu Jobstu.

H. Jelovčan

## Na Hrušici praznujejo

Hrušica, 9. julija — Na Hrušici bodo letos pripravili pester program ob krajevem prazniku. Za uvod v praznovanje bodo v soboto, 11. julija, ob 19. uri v mali dvorani delavskega doma odprli razstavo značk Janeza Palčiča, dolgoletnega člana DPD Svoboda Hrušica. Na razstavi bo 8.400 značk, razstava pa bo odprta do 18. julija.

V soboto, 11. julija, pa se bo ob 20. uri v dvorani DPD Svoboda predstavila skupina Odiseja s programom moderne magije.

J. Rabič

## Vsako soboto z avtobusom na morje

Žiri, 7. julija — Žirovci, ki imajo radi morje že pred do pusti, lahko vsako soboto zjutraj sedejo v poseben avtobus, ki jih odpelje v Umag in se zvečer vrne. Vožnja stane tisoč čaka, poltretji tisoč pa odra sel človek odšteje za kosilo v restavraciji, kjer se na letovanju hranijo tudi Alpinini delavci. Za prijeten in poceni dan v Umagu je med Žirovci tolikšno zanimanje, da bi bila polna tudi dva, ne le en avtobus.

Akcijo v okviru krajevnih skupnosti so prevzeli v Alpini. Pozimi vozi avtobus na kopanje v bazen v Železnike ali Cerknjo.

H. J.

Milan in Milena Stare iz Srednje vasi sta odprla penzion »Pri jagru«

## Na delo v copatah

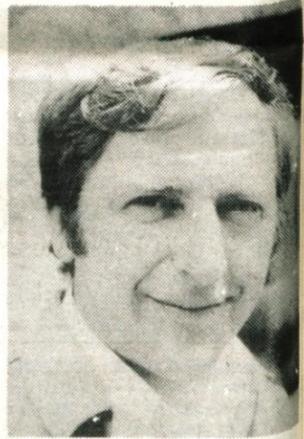
**Srednja vas, 19. junija** — Staretovi iz Srednje vasi 68/a so v novozgrajeni stanovanjski hiši leto dni oddajali sobe turistom, lani decembra pa so odprli penzion z 21 ležišči in polno oskrbo. Milan je pustil službo v počitniškem domu splitskega Jugovinila v Stari Fužini, kjer je bil več let upravnik; žena Milena, ki je bila »šefica« kuhinje hotela Jezero, pa je po prestani boleznini tudi ostala doma. Oba, po poklicu kuharja in s precej izkušenj v gostinstvu in turizmu, sta si zaželela, da bi, kot pravita, na delo hodila v copatah.

Načrt sta uresničila s pomočjo reške rafinerije, ki jima

je za pet let naprej plačala nočitev. Denar, ki sta ga tako dobila, jima je omogočil, da sta hitreje zgradila in uredila hišo v prijeten penzion. Del ležišč zasedajo delavci rafinerije, proste zmogljivosti prodajata sama. »Trenutno imamo le štiri goste, do 20. julija je še dovolj prostora, avgusta smo že polno zasedeni, pozimi pa bi bili skoraj brez posla, če si gostov ne bi priskrbeli sami«, je dejal Milan. »Srednja vas je namreč precej odmaknjena, tako da se moramo za vsakega gosta posebej potruditi, še posebej zdaj, ko si šele utiramo pot na turističnem trgu. Večina turistov ostane v Ribčevem lazju, v Stari Fužini ali kje drugje bliže jezera, medtem

ko semkaj zaidejo le tisti, ki si izrecno želijo miru. Hrana je domača. Če imam čas, tudi kruh spečem doma. Sicer pa največ upoštevam želje gostov,« je dejala Milena, ki je v penzionu kuharica, sobarica, snažilka...

Pri Staretovi stane nočitev tako kot drugod v bohinskih zasebnih sobah 4.050 dinarjev, nočitev z zajtrkom 5.300 dinarjev, polpenzion 8.000 in polni penzion 9.500 dinarjev. Delovnim organizacijam dajejo 15-odstotni popust, cene pa znižajo tudi pred glavno sezono in po njej. »Če bova doma toliko zaslužila, kot sva prej v Jugovinilu in Jezeru, bova že kar zadovoljna,« pravita Milan in Milena, ki sta penzionu nadelala ime »Pri jagru«. Pri hiši zdaj res ni nobenega lovca,



Milan Stare iz Srednje vasi v Bohinju

vendar je to staro hišno ime, ki se ohranja iz roda v rod.

Vse kaže, da turizem v Bohinju le pridobiva na pomenu in da se iz osrčja počasi in vztrajno širi tudi na obrobje.

C. Zaplotnik

V ponedeljek so v Žireh začeli odkupovati borovnice

## Letos so borovnice polne

Žiri, 7. julija — Kmetijsko-gozdarska zadruga Sora je v ponedeljek na sedmih odkupnih mestih začela odkupovati borovnice. Najbogatejša rastišča so v Žirovskem vrhu.



»Odkupna postaja je odprta ves dan,« pravi Erika Lavrih. — Foto: H. J.

Semenarne v Škofji Loki — op.p.). S smukači gre nabiranje malo hitreje od rok.«

V vnožju Žirovskega vrha, na Partizanski cesti ali, kot pravijo domačini, v Novi vasi, vodi odkupno postajo Erika Lavrih, sicer zaposlena v združeni trgovini Železnina.

»Včeraj smo odkupili prve borovnice. Lepe so, niso pa še vse zrele. Po grapah, kjer ni toliko sonca, bodo rodile še avgusta. Letos so borovnice polne. Nabirajo in oddajajo jih otroci, ki med počitnicami pač hočejo zaslužiti kakšen dinar, pa tudi odrasli. Otroci jih nabirajo z rokami, odrasli večinoma s smukači, posebnimi pripravami z železnimi zobmi, ki zadržijo jagode, listje pa smukne skoznje (smukače smo opazili tudi v prodajalni

Cena za kilogram borovnic je bila prvi dan 750 dinarjev. Po izkušnjah iz prejšnjih let sodeč bo do konca »borovniške« sezone verjetno narasla na kakšnih 900, 1000 dinarjev.

Kadar je Erika Lavrih na delu v prodajalni, odkup borovnic prevzamejo njeni domači. Z očetom gresta z avtom tudi po Žirovskem vrhu, da nabiralcem ni treba vselej nositi težkega bremena v dolino.

V Kmetijsko-gozdarski zadrugi Sora na leto odkupijo od pet do deset tisoč kilogramov borovnic. Ko bodo začele poganjati gobe, bodo odkupovali tudi gobe.

H. Jelovčan

## Po semena ni treba več v Ljubljano



Škofja Loka, 8. julija — Sredi prejšnjega meseca je ljubljanska Semenarna v prostorih nekdanjega Iskrinega servisa na Spod-

njem trgu odprla svojo prodajalno, prvo na Gorenjskem.

V zares lepo urejenem lokalu je na voljo vse, kar ima Semenarna semen na svojem dolgem prodajnem spisku. Po semena torej ne bo treba več v Ljubljano.

Razen semen pa so v prodaji tudi različna zaščitna sredstva, drobno orodje za vrtičkarje, umetna in naravna gnojila, sadike cvetja, ki se jim bodo jeseni pridružila še drevesa in okrasno grmičevje, posode in držala za cvetje, knjige o gojenju sadja in vrtnin, od domačih živali pa trenutno prodajajo papige in zlate ribice ter hrano za male živali, kasneje pa nameravajo urediti še akvarij in ponuditi nekatere druge vrste ptic.

H. J.



# TV SPORED

## PETEK

10. julija

17.00 Dolga bela sled, 10. del češkoslovaške nadaljevanke  
17.30 Zagreb: Univerziada 87: Plavanje, prenos  
19.10 Risanka  
19.20 Propagandna oddaja  
19.24 Ne prezrite  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 C. Bertolazzi: Lulu, 2. del italijanske nadaljevanke  
20.50 Propagandna oddaja  
20.55 Zgodovina izumov: Izumi za vsakdanje življenje, 1. del dokumentarne serije  
21.50 TV dnevnik  
22.05 Poletna noč

17.25 Poročila  
17.30 Simon in Sara, otroška belgijska TV igra  
18.00 Znanstveni razgovori, izobraževalna oddaja  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 TV koledar  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Cagney in Lacey, serijski film  
21.00 Dubrovniške poletne prireditve, prenos otvoritev  
21.45 TV dnevnik  
22.05 Kulturni program  
23.35 Program plus  
01.05 Poročila

## SOBOTA

11. julija

**Oddajniki II. TV mreže**  
17.10 TV dnevnik  
17.30 Otroška oddaja  
18.00 Izobraževalna oddaja  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 Zagreb: Univerziada 87 - Gimnastika, prenos  
21.30 Rezerviran čas  
22.00 Univerziada 87 - dnevni pregled

**TV Zagreb I. program**  
8.55 Poročila  
9.00 Nogomet - Jugoslavija: Južna Koreja, posnetek  
11.15 Ulica bede, filmski program  
15.30 Poročila  
15.40 Program plus

**Oddajniki II. TV mreže**  
14.00 Znak, ponovitev 1. dela otroške oddaje TV Sarajevo  
14.30 Hatari, ameriški film  
17.00 Španska državljanska vojna, 6. del dokumentarne serije  
17.30 Zagreb: Univerziada 87 - Plavanje, prenos  
19.00 Knjiga  
19.10 Risanka  
19.24 Ne prezrite  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
19.50 Zrcalo tedna  
20.15 Narcis brez zrcala, ponovitev dokumentarca meseca  
21.00 Zagreb-dvorana Cibone, slovenski koncert ob rojstvu pet milijardnega prebivalca zemlje

22.10 TV dnevnik  
22.25 Poletna noč - Alo, alo; angl. humor. serija, 6. del. Nezgodni center, amer. nanizanka, 10. del

### Oddajniki II. TV mreže

13.10 Kako biti skupaj  
13.40 Nadja, kanadski mladinski film  
15.10 Šibenik 87, predstava za otroke  
16.10 Dallas, ameriška nadaljevanke  
17.00 Poročila  
17.05 TV koledar  
17.15 Narodna glasba  
17.45 Sedem TV dni  
18.30 Priručno vaši: Leon Štrukelj  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zagreb: Univerziada 87 - Gimnastika-finale  
22.55 Premor  
23.00 Univerziada 87 - dnevni pregled

### TV Zagreb I. program

8.30 Bjelo dугme  
10.00 Charlie Chaplin, filmski program  
10.50 Program plus  
13.10 Kako biti skupaj  
13.40 Nadja, kanadski igrani film  
15.10 Šibenik 87 - predstava za otroke  
16.10 Dallas, ameriška nadaljevanke  
17.00 Poročila  
17.05 Koledar  
17.15 Narodna glasba  
17.45 Sedem TV dni  
18.30 Priručno vaši: Leon Štrukelj, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Video klub  
21.00 Zagreb: Dvorana Cibone - Slovenski koncert ob rojstvu pet milijardnega prebivalca zemlje  
22.10 TV dnevnik  
22.25 Nočni program  
00.05 Bančni rop, ameriški film

19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
20.00 R. Bogdanovski: Tretje obdobje, 3. del nadalj. TV Skopje  
20.55 Poletna noč - Zdravo

### Oddajniki II. TV mreže

9.00 Danes za jutri in Svatba, jugoslovanski film  
12.00 Anglunipe, oddaja v romščini  
14.35 Nedeljsko popoldne  
16.50 Portreti igralcev: Kirk Douglas  
17.20 Potegni, ameriški film  
18.55 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zagreb: Univerziada 87: Gimnastika-finale (Z)  
22.30 Rezerviran čas  
23.00 Univerziada 87 - dnevni pregled

### TV Zagreb I. program

10.30 Otroška matineja  
12.00 Kmetijska oddaja  
13.00 Avtoman, serijski film  
13.50 Verujem vase, reportaža  
14.35 Nedeljsko popoldne  
16.50 Portret igralca: Kirk Douglas  
17.20 Potegni, ameriški film  
18.55 Risana serija  
19.30 TV dnevnik  
20.15 Tudi to je sreča, TV nadaljevanke  
21.00 Zabavnoglasbena oddaja  
21.45 TV dnevnik  
22.05 Na robu teme, serijski film  
22.55 Program plus  
00.30 Poročila

## PONEDELJEK

13. julija

16.10 Šola tenisa  
16.20 Radovedni Taček: Kamen  
16.35 Pamet je boljša kot žamet, 2. oddaja  
16.40 Sedem stopnic do glasbe: Plašček za Barbaro  
17.00 Zagreb: Univerziada 87 - Plavanje, prenos  
19.00 Risanka  
19.24 Iz TV programov  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
20.00 C. Duch-M. Thomas: Čigav otrok, 2. del avstral. nadalj.  
21.00 Aktualno  
23.00 Poročila  
23.05 Poletna noč, Univerziada 87 - dnevni pregled

### Oddajniki II. TV mreže

17.10 TV dnevnik  
17.30 Hihitavčki, otroška oddaja  
17.45 Sprehod s pesnikom, otroška oddaja  
18.00 Beograjski TV program  
19.00 Zagreb: Univerziada 87 - Atletika, prenos  
20.30 Rezerviran čas  
21.10 Pohodi evropske civilizacije, angleška dokumentarna serija

**TV Zagreb I. program**  
9.00 Dediščina za prihodnost: Erich Koš  
9.45 Oddaja za otroke  
10.30 Okno v svet, oddaja za kulturo  
11.00 Biskvitki  
11.25 Stari poklici  
15.40 Program plus  
17.30 Hihitavčki, otroška oddaja  
17.45 Sprehod s pesnikom, otroška oddaja  
18.00 Izobraževalna oddaja  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 TV koledar  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Konferenca na jezeru Wansee, TV drama  
21.10 Pohod evropske civilizacije, angl. dokum. oddaja  
22.00 TV dnevnik  
22.25 Glasbena oddaja  
22.55 Program plus  
00.25 Poročila

## TOREK

14. julija

16.55 Znak, 2. del otroške serije TV Sarajevo  
17.25 Zagreb: Univerziada 87 - Plavanje, prenos  
19.00 Risanka  
19.24 Iz TV programov  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
20.00 R. Coutteure-F. Dupont-Midy: Bonboni na veliko, francoska drama  
21.30 Integrali  
22.10 TV dnevnik  
22.25 Poletna noč - Univerziada 87 - dnevni pregled

### Oddajniki II. TV mreže

17.10 TV dnevnik  
17.30 Kdor hoče, ta zmore, otroška oddaja  
18.00 Mostovi-hidak  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 Zagreb: Univerziada 87 - Atletika, prenos  
20.00 Slikarske tehnike: Zidno slikarstvo  
20.30 Vaterpolo ali nogomet  
21.30 Pregled ostalih dogajanj  
21.55 Žrebanje lota

### TV Zagreb I. program

9.00 Dediščina za prihodnost: Mersad Berber  
9.45 Oddaja za otroke  
10.30 Okno v svet, oddaja iz kulture  
11.00 Biskvitki  
11.25 Stari poklici  
15.40 Program plus  
17.10 Medvedek Uhec  
17.30 Kdor hoče, ta zmore, otroška oddaja  
18.00 Tokovi samoupravljanja, izobraževalna oddaja  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz

19.00 TV koledar  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žrebanje lota  
20.05 Sinovi in hčere steklarja Jakoba, serijski film  
21.10 Teme in dileme  
22.40 TV dnevnik  
23.00 Program plus  
00.30 Poročila

## SREDA

15. julija

18.45 Pravljice iz lutkarskega vozilca: O Sabonjuni in njegovem pomočniku Sinarju  
19.10 Risanka  
19.24 Iz TV programov  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Film tedna: Sovražnik ljudstva, ameriški film  
21.50 TV dnevnik  
22.05 Portret: prof. Drago Ulaga  
22.45 Poletna noč - Univerziada 87 - dnevni pregled

### Oddajniki II. TV mreže

15.55 Zagreb: Univerziada 87 - Atletika, prenos  
20.00 Zagreb: Univerziada 87 - Nogomet, prenos  
21.30 Rezerviran čas

**TV Zagreb I. program**  
9.00 Dediščina za prihodnost: Aleksandar Zarin  
9.45 Oddaja za otroke  
10.30 Okno v svet, oddaja iz kulture  
11.00 Biskvitki  
11.25 Stari poklici  
15.40 Program plus  
17.10 Medvedek Uhec  
17.30 Markova dekleta, otroška oddaja TV Skopje  
18.00 S športno rekreacijo do zdravja, izobraževalna oddaja  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 TV koledar  
19.10 Risanka

19.30 TV dnevnik  
20.00 Filmski večer: Norosti v kampu, ameriški film, Vesela ločitev, ameriški film  
23.00 TV dnevnik  
23.25 Program plus  
01.35 Poročila

## ČETRTEK

16. julija

18.40 Gradimo mesto Živ-žav  
18.55 Dve plesni sliki  
19.10 Risanka  
19.24 Iz TV programov  
19.26 Vreme  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Aktualno: Je še možno nadoknaditi zamujeno?  
20.45 Maupassantove novele, 1. del francoske nanizanke  
21.45 TV dnevnik  
22.00 Poletna noč - Univerziada 87 - dnevni pregled

### Oddajniki II. TV mreže

17.00 Zagreb: Univerziada 87 - Atletika, prenos  
20.00 Finale košarke (Z)  
21.30 Zabavni program

### TV Zagreb I. program

9.00 Dediščina za prihodnost  
9.45 Oddaja za otroke  
10.30 Okno v svet, oddaja iz kulture  
11.00 Biskvitki  
11.25 Stari poklici  
15.40 Program plus  
17.10 Medvedek Uhec  
17.30 Markova dekleta, otroška oddaja TV Skopje  
18.00 S športno rekreacijo do zdravja, izobraževalna oddaja  
18.30 Risanka  
18.40 Številke in črke - kviz  
19.00 TV koledar  
19.30 TV dnevnik  
19.30 Spektar - politični magazin  
20.55 Miniature  
21.05 Henrik V., angleški film  
22.35 TV dnevnik  
22.55 Program plus  
00.25 Poročila

## agrotehnika - gruda

Delovna organizacija AGROTEHNIKA-GRUDA proizvodnja, notranja in zunanja trgovina, servisi, n.s.o.l.o. Ljubljana, Titova 38-40 TOZD AGROTEHNIKA trgovina n.s.o.l.o. Ljubljana, Tržaška c. 132

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge v gorenjski poslovalnici Kranj, Dražgoška c. 2.

**SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA** (zastopanje TOZD, obdelava tržišča, terensko komercialno delo)

Pogoji: VI. ali V. stopnja izobrazbe ekonomske, komercialne ali druge ustrežne smeri, 2 ali 4 leta delovnih izkušenj s področja oskrbe kmetijstva s kmetijsko mehanizacijo ter vozniški izpit B kategorije.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Pisne vloge sprejema DSSS kadrovska služba Ljubljana, Titova 38, 8 dni po objavi. Kandidate bomo obvestili v desetih dneh po izbiri.

## NOVO V KINU



**Večerna obleka** je francoski film iz žanra tako imenovane ačne komedije. «Neporočen par, Monique in Antoine, igrata ju Miou-Miou in Michel Blanc, po naključju sreča dobrobrnega robusta Boba, tatu, ki se je ravno vrnil iz zapora v normalno življenje. To je pravi fant zanj, kajti Monique bi storila vse za brezskrbno in prijetno življenje. Bob ju vpelje v svet tatvin in čudnih ljubezni, saj se je v zaporu čustveno navezal na moški spol. Antoine deluje najprej precej prestrašeno in zmedeno, ko odkrije, da Bob ne osvaja Monique, ampak nje-ga, vse bolj pa ga stvar pritegne, dokler se dekleta ne znebita in moška ostaneta sama. Nekaj časa preteče, da se v nekem lokalni vsi trije zopet srečajo. To srečanje pa je usodno, kajti v navalu ljubosumnja Antoine ubije Moniqueina spremljevalca. Zaključek je poln skrivnosti... Film je dobil Zlato palmo za glavno moško vlogo. Režiser Bertrand Blier je posnel še en zanimiv in vznemirljiv film.

**Zapuščeni kanjon** pa je ameriški znanstveno fantastični film. Znani fizik raziskuje nove vrste energije. Svoje poskuse dela v zapuščeni kanjonu. A pravi ta kanjon hoče za svoje nuklearne poskuse tudi velika ameriška družba. Nastane borba med osamljenim borcem za svobodo in silno močjo na drugi strani, ki prihaja s helikopterji, oklopnimi vozili in specialnimi enotami. Vendar, osamljeni borec mora uspeti. Ta mesec se bo v kinu Center v Kranju zvrstila vrsta filmov, ki smo jih radi gledali, zato bodite pozorni na to revijo: V petek, 10. julija, bo na sprednjem komedija **Super agent**, v soboto, 11. julija, **Strasti**, v nedeljo, 12. julija, **Komandos**, v ponedeljek, 13. julija, **Izganjalci duhov**, v torek, 14. julija, **Karate Kid I**, v sredo, 15. julija, **Štiri pesti proti Rio**, v četrtek, 16. julija, **Conan 2**, v petek, 17. julija, **Cestni bojevniki**, v soboto, 18. julija, **Poklic Komandos** in v nedeljo, 19. julija, **Nora invazija na Kalifornijo**.

## NEDELJA

12. julija

9.55 Živ-žav: Smrkci, risanke  
10.50 Dolga bela sled, ponovitev 10. dela češkoslov. nadalj. Domači ansambli: Ansambel Ivana Ruparja  
12.00 Kmetijska oddaja TV Zagreb  
13.00 Poklici: Sin, za kmeta se boš šolal  
14.45 Paganini, 2. del sovjetsko-bolgarske nadalj.  
15.55 Rensko zlato, nemški film  
17.25 Zagreb: Univerziada 87: Plavanje, prenos  
19.00 Kino  
19.10 Risanka  
19.24 Iz TV programov

## RADIO

PETEK, 10. julija

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Dober dan z - 8.35 Mladina poje - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Šeherezada (H. Honegger: Poletni pastore, simf. stavek za komorni orkester, N. Rimski Korsakov: Šeherezada, simfonična suita, op. 35) - 12.10 Pod domačo marelo - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17 - ih - 18.00 Glasba starih mojstrov - 19.45 Pojemo in godemo - 20.00 Mladi mostovi - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - 22.30-24.00 Iz glasbene skrinje - 00.05-4.30 Nočni program

SOBOTA, 11. julija

**Prvi program**  
8.05 Pionirski tednik - 9.35 Danes smo izbrali - 10.05 Sobotna matineja - Vedri feljton Radia Maribor - 11.05 Naši znanstveniki pred mikrofonom - 11.20 Minute za staro glasbo - 11.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.05 Kulturna poročila - 16.00 Vrtljak - 16.30 Srečanje republik in pokrajin - 17.00 Studio ob 17 - ih - 19.45 Minute za ansambelom Atija Sos-sa - 20.00 Veseli večer - Radio na dopustu - 22.20 Od tod do polnoči - 00.05.5-5.00 Nočni program - glasba

NEDELJA, 12. julija

**Prvi program**  
5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovariši? - 10.05 Promenadni koncert - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.20 Za naše kmetovalce - 15.30 Poročila - 16.00 Lojtrca domačih - 17.05 Nedeljska reportaža - 17.30 Pojo amaterski

zbori - 18.00 Humoreska tega tedna - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PONEDELJEK, 13. julija

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Glasbena lepljenka - 8.40 Pesticna na potepu - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 12.10 Pod domačo marelo - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Ponedeljkov križemkraž - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Vrtljak želja - 18.25 Zvočni signali - 20.10 Mednarodno tekmovalne pevskih zborov Seghzi 1987 v Gorici - 22.30 Zimzelene melodije - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

TOREK, 14. julija

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Dober dan z orkestrom Midnight sound in Jackie Gleason - 8.35 Igraj kolce

- 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Iz mladih gr - 15.30 Dogodki in odmevi - 18.00 Sotočja - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 21.05 Radijska igra - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.30 Slovenski pevci zabavnih glasbe - 22.50 Literarni nokturno - 23.05 Mozaik lahke glasbe - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

SREDA, 15. julija

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.30 Instrumenti se vrstijo - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Danes smo izbrali - 12.10 Pod domačo marelo - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 14.05 Mehurčki - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 - 19.25 Obvestila in zaba-

vna glasba - 20.00 Koncert za besedo - ljubezen - 22.50 Literarni nokturno - 23.05 Jazz za vse - 00.05-4.30 Nočni program

ČETRTEK, 16. julija

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Dober dan s pianistom Richardom Claydermanom in orkestrom 101 violin - 8.30 Koncert za mlade poslušalce - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Danes smo izbrali - 12.10 Pojemo in godemo - 13.30 Od melodije do melodije - 14.20 Mladi koncertant - 14.45 Naš gost - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljak želja - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Četrtkov večer domačih pesmi in napevov - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.30 Večerna podoknica - 22.50 Literarni nokturno - 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program

## KINO

KRANJ CENTER

10. julija: amer. komedija **SUPER AGENTA** ob 16., 18. in 20. uri, 11. julija: amer. erot. film **STRASTI** ob 16., 18. in 20. uri, predpremiere amer. krim. filma **ZAKRINKANI MORILEC** ob 22. uri, 12. julija: amer. akcij. film **KOMANDOS** ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. fant. filma **ZAPUŠČENI KANJON** ob 21. uri, 13. julija: amer. komedija **IZGANJALCI DUHOV** ob 16., 18. in 20. uri, 14. julija: amer. akcij. film **KARATE KID I** ob 16., 18. in 20. uri, 15. julija: ital. komedija **ŠTIRI PESTI PROTI RIO** ob 16., 18. in 20. uri, 16. julija: amer. super-spektakel **CONAN II.** ob 16., 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

10. julija: nem. erot. film **ŠEST ŠVEDINJ NA BENCINSKI ČRPALKI** ob 16., 18. in 20. uri, 11. julija: hongk. akcij. film **KUNG FU DEKLE** ob 16. uri, hongk. akcij. film **BANDIT IZ SHANTUNGA** ob 18. in 20. uri, 12. julija: hongk. akcij. film **KUNG FU DEKLE** ob 18. in 20. uri, 13. julija: nem. erot. film **ŠEST ŠVEDINJ NA BENCINSKI ČRPALKI** ob 16. in 18. uri, premiera franc. komedije **VEČERNA**

**OBLEKA** ob 20. uri, 13. in 14. julija: franc. komedija **VEČERNA OBLEKA** ob 16., 18. in 20. uri, 15. julija: amer. akcij. film **OSAMLJENI OBUPANEC** ob 18. in 20. uri, 16. julija: amer. akcij. film **GENERACIJA 84** ob 18. in 20. uri

JESENICE ŽELEZAR

10. julija: amer. akcij. film **KARATE KID I.** ob 16. in 18. uri, predpremiere amer. krim. filma **ZAKRINKANI MORILEC** ob 20. uri, 11. julija: amer. komedija **IZGANJALCI DUHOV** ob 16. in 18. uri, premiera hongk. akcij. filma **MAFIJA PROTI NINJI** ob 20. uri, 12. julija: amer. erot. film **STRASTI** ob 16., 18. in 20. uri, 13. julija: amer. akcij. film **KOMANDOS** ob 16., 18. in 20. uri, 14. julija: amer. komedija **SUPER AGENTA** ob 16., 18. in 20. uri, 15. julija: amer. vojna komedija **NORA INVAZIJA NA KALIFORNIJO** ob 16., 18. in 20. uri, 16. julija: amer. akcij. film **POKLIC: KOMANDOS** ob 16., 18. in 20. uri

JESENICE PLAVŽ

11. julija: amer. superspektakel **CONAN II.** ob 18. in 20. uri, 12. julija: hongk. akcij. film **MAFIJA PROTI NINJI** ob 16., 18. in 20. uri, 13. julija: nem. erot. film **ŠEST ŠVEDINJ NA BENCINSKI ČRPALKI** ob 18. in 20. uri

DOVJE

12. julija: amer. akcij. film **POKLIC: KOMANDOS** ob 20. uri

KAMNIK

10. julija: jugosl. komedija **DRUGA ŽIKINA DINASTIJA** ob 18. in 20. uri, 11. julija: franc. komedija **TRJE MOŠKI IN ZIBELKA** ob 18. in 20. uri, 12. julija: franc. komedija **TRJE MOŠKI IN ZIBELKA** ob 17. in 19. uri, premiera amer. filma **ŠESTA ŽRTEV** ob 21. uri, 13. julija: amer. akcij. film **KARATE KID I.** ob 18. in 20. uri, 14. julija: amer. erot. film **STRASTI** ob 18. in 20. uri, 15. julija: ital. komedija **ŠTIRI PESTI PROTI RIO** ob 18. in 20. uri

TRŽIČ

10. julija: franc. komedija **TRJE MOŠKI IN ZIBELKA** ob 18. in 20. uri, 11. julija: jugosl. komedija **DRUGA ŽIKINA DINASTIJA** ob 18. in 20. uri, premiera amer. fant. filma **ZAPUŠČENI KANJON** ob 22. uri, 12. julija: jugoslov. komedija **DRUGA ŽIKINA DINASTIJA** ob 17. in 19. uri, predpremiere amer. krim. filma **ZAKRINKANI MORILEC** ob 21. uri, 13. julija: amer. akcij. film **POKLIC: KOMANDOS** ob 18. in 20. uri, 1



## Slaba slika, direktor pa v — živo!

V nekaterih krajevnih skupnostih kranjske občine se pritožujejo, da imajo slabo televizijsko sliko.

Menda tudi v Stražišču. Stisko krajevnih skupnosti razumemo, čeprav so v Stražišču veliko na boljšem.

Saj imajo vendarle direktorja televizije — v živo!



# KJE SO, KAJ DELAJO

NAŠI ZNANI NEKDANJI ŠPORTNIKI

## IVO ZUPAN



— in kar je najpomembnejše — brez hujših poškodb. Med enim od poletov na velikanki v Oberstdorfu je, na primer, v zraku naredil s smučmi »salto«, silovito treščil na trdo steptani sneg na hrbet letalnice, odtrgal okovje smuči in se odkotalil v iztek. Čeprav so tamkajšnji časopisi pisali, da je iz takšnih padcev nemogoče odnesti celo kožo, je bil Ivo naslednji dan le nekoliko utrujen.

### ...in danes

## ...nekdanj

Navduševal se je za smučarske skoke. Dvanajst let je bil član državne mladinske oziroma članske reprezentance, sicer pa je tekmoval za smučarski klub Žirovnica—Jesenice. Nikoli ni bil državni prvak, zato se ga je tudi prijel vzdevek »večno drugi ali tretji«. Zlate kolajne ima le s pionirskih tekmovanj. Najdlje je poletel 171 metrov v Planici, kar je bil štiri leta tudi jugoslovanski rekord. Sodeloval je na olimpijskih igrah v Innsbrucku 1976. leta, bil je tudi kandidat za nastop v daljnem Lake Placidu štiri leta kasneje, vendar je — le kdo bi vedel, zakaj — ostal doma. To je bil tudi glavni razlog, da se je tedaj odrekel tekmovalnemu športu.

Ivo je bil znan po spektakularnih padcih, še bolj pa po tem, da se je iz nemogočih položajev vedno spretno izvlekel

C. Zaplotnik

## ORGANIZIRANO IZOBRAŽEVANJE

Dijaki so prinesli indekse. Včasih je v njih pisalo: učni uspeh ob poletju, ob koncu letnika, danes pa piše: učni uspeh v ORGANIZIRANEM IZOBRAŽEVANJU.

Da so izobraževanje poudarili z ORGANIZIRANIM, je čisto prav. Če ne bi bilo tega umotvornega poudarka, bi lahko še kdo pomislil, da hodijo dijaki v NEORGANIZIRANO izobraževanje...

## O ŠKODI PA KDAJ DRUGIČ

V blejskem Elmontu so na raznih sestankih v nekaj mesecih presedeli 3.000 ur! Delavnih, seveda. Zdaj razmišljajo samo o tem, kako bi našli in premlatili tistega novinarja, ki si je upal ta podatek objaviti. O škodi in izgubljenih urah pa kdaj drugič...

### ● Blagovna menjava

Blagovna menjava ni le značilnost jugoslovanske trgovine. Ameriški Ford pošilja Urugvaju avtomobile in zanje dobiva kože; modni kreator Piere Cardin za nasvete Kitajski dobiva kitajsko svilo; siromašna Jamajka plačuje avtomobile z rudo, Filipini za romunsko orodje pošiljajo kokosove orehe; Malezija pa Braziliji daje surovo nafto in dobiva železovo rudo.

### ● Za mini krila ni mesta

Nobena junakinja Dinastije ne bo oblekla mini krila — je odločno izjavil kostumograf popularne TV serije. Zakaj se je tako uprl modi mini kril, ki se je spet pojavila v Ameriki? Pravi, da je mini moda le prehodna in da ne more dovoliti, da bi se občinstvo ob morebitnih ponovitvah serije v drugačnih modnih časih krohotalo zvezdam Dinastije.



## KONCERT U 2

Vsi ljubitelji irskih rockerjev tega zapisa verjetno ne boste spregledali. Kranjska poslovalnica Kompas namreč organizira v torek, 21. julija, odhod s posebnim avtomobusom na koncert skupine U 2 v München na velikem olimpijskem stadionu.

Prijave in vse natančnejše informacije (cena, časovni raspored...) dobite v kranjskem Kompas (poleg Globusa) ali po telefonu 28-472. Velja pohiteti, kajti po zadnjih informacijah (pred zaključkom redakcije) je bilo prostih samo še nekaj mest!

### U 2 nekoč:

Pred desetimi leti se je zbrala družina mladeničev, ki si je zgradila svoj svet domišljije. Vsakdo si je pridobil svoje mesto. Tako Paul Hewson postane Bono Vox (lat. dober glas) in današnji kitarist, klavirist U 2 Dave Evans The Edge. Po oglasu Larrya Mullena se poleg že omenjenih dveh kmalu pojavi tudi Adam Clayton. Ekipa je sestavljena. Do 1977 fantje nastopajo pod različnimi imeni, v tem letu pa na predlog Stevea Rapida (da-

nes oblikovalec vseh njihovih ovitkov plošč) postanejo U 2, ker to ime izraža »intimnost in bližino«.

Pripravljajo se prve pesmi in igranje pred klubsko publiko. (Danedon Market). Leta 1979 izide njihova prva mala plošča Out Of Control in počasi se začne pot proti vrhu. Prvo prelomnico pomeni leto 1981, ko po izidu prvega LP — ja Boy počasi poleg angleške publike osvojijo tudi del ameriške. Dve leti kasneje s pesmijo New Year's Day, ki govori o poljski Solidarnosti, že dosežejo vrh in s tem presežejo časovne omejitve... Tu je potem še Brian Eno, Live Aid pa...

### U 2 danes:

Fantje so trenutno na svetovni turneji, kjer predstavljajo svojo zadnjo, peto studijsko veliko ploščo The Joshua Tree. Eden od najlepših pokazateljev njihove vrednosti so poleg razprodane dvorane tudi nepozabni koncertni vtisi. Čeprav jim nekateri očitajo zlagano profesionalnost, U 2 hitijo naprej, pridobivajo nove in nove privrženca...

### Diskografija:

Albumi: Boy (1980), October (1981), War (1983), Under A Blood Sky — live (1983), The Unforgettable Fire (1984), Wide Awake In America — mini LP, Live (1985), The Joshua Tree (1987).

## ZABAVNI ZVOKI

### DON JUAN PRIPRAVLJA KASETO



»Skupaj smo že dobrih deset mesecev. Skupino Don Juan smo uspeli zelo hitro sestaviti. Ni ga, ki ne bi poznal priljubljene skladbice Mandarina. Naklada je dosegla že število 90 tisoč kaset in plošč in se približuje diamantni nakladi — 100 tisoč prodanih,« pravi Branko Jovanovič Vunjak.

V Don Juanu so: bas kitarist Vili Bartok, solo kitarist in vodja Vunjak, bobnar Damir Jurak in klavirist Vojko Sfiligoj. Vunjak kot glasbenik in pisec pomaga mladim skupinam in posameznikom s projektom kaset NAJ, NAJ, NAJ... Za NAJ 1 in 2 je sodelujočim napisal pesmi. Zato, ker je Mandarina postala hit, so pri drugi kaseti, dodali

tudi ime te skladbe. V seriji projekta NAJ bo izšla tretja kaset v času dopustov, na njej pa bodo skladbe Majde Arh, Andreja Mahkote, Mihe Balažiča ter skupine Prerod iz Ptujja, Kivi iz Ptujja, Šato iz Velenja, Delta iz Ljubljane, Pop design iz Nakla ter seveda Don Juan.

Don Juanovi načrtujejo tudi izid prve samostojne kasete, posneli pa jo bodo pri Acu Razborniku v studiu Tivoli v Ljubljani.

Še to: v Ljubljani se Branko Vunjak vključuje v skupnost samostojnih kulturnih delavcev, ki odpira Založbo MI in bo združevala izdajo kaset in plošč, videa, filma in organizacijo koncertov. — D. Papler

## PRIJAZNI NASMEH

SLOVENIJA, PRIJAZNA DEŽELA NA SONČNI STRANI ALP? NE VEDNO

### MARJETA VIZOVIŠEK



nadvse sposobna in na delovnem mestu vedno ustrezljiva Marjeta Vizovišek.

Marjeta Vizovišek iz Lesc je upravnica kampa Šobec že peto leto:

»Saj sem kar malo presenečena nad tako oceno,« pravi Marjeta, »kajti na delovnem mestu, se mi zdi, sem precej sitna. Zahtevam, da goste pozdravljam v slovenskem jeziku, vedno pa moram prisluhniti njihovim željam in zahtevam. Zavedamo se, da se gostje ne morejo hitro znajti, da pride do problemov, ki jim niso kos. Tako moramo v vsakem času dneva ali noči sami poskrbeti, če se jim pokvari avtomobil, če zbolijo njihovi kuža...«

Še vedno srečujemo po uradih, pisarnah in nasploh v javnih službah preveč mrkih obrazov, zato smo veseli tistih ljudi, ki se nam prijazno nasmejejo in so pripravljene pomagati ali ustreči.

Dorica Z. iz Radovljice nam je pisala: »Poglejte k Šobcu! Čudovito so ga uredili, v recepciji pa zaposlili same prijazne uslužbenke, ki jih vodi

Najbolj me razjezi, če ne znajo ceniti našega truda, ko skrbimo za čistočo v kampu. Pri 3.000 gostih mora biti red. Zato se ne morem strinjati s tistimi, ki odvržejo odpadke kjerkoli ali ki se hočejo pretihotapiti v kamp. Vsaka zahteva, ki smo jo postavili, ima utemeljen razlog. Reda v kampu se je enostavno treba držati.

D. S.

## Okroglo (3)

Piše: D. Dolenc

### Menzure ovsa, posmrtni vol...

Marija Kokalj—Jurjevčeva z Okroglega nam je poslala v svojem pismu zanimiv zapis o Okroglem iz leta 1291, najden v srednjeveških urbarijih in sicer o dajatvah, ki so jih morali kmetje dajati gosposki. Takole piše: »V vasi Okroglo je obdelanih 14 kmetij, od katerih plačuje vsaka na leto o prazniku sv. Mihaela tri menzure pšenice, tri menzure rži, pet modijev ovsa po meri žitnice gospoda škofa. Ena pa med imenovanimi 14 kmetijami, ki zaradi svoje revščine ne more plačati dolžnega davka v žitu in ni mogla biti drugače umeščena, je bila obdavnena letno na pol marke oglejskih denarjev, ki naj se plačujejo na praznik rojstva Gospodovega. Dalje plača vsaka imenovanih kmetij, 13 namreč, o sv. treh kraljih enega prašiča ali 20 oglejskih denarjev, binkoštni praznik za tlako 20 denarjev, dalje letno o prazniku sv. Martina dva denarja za podeželsko sodnijo, kar naj se plača deželnemu gospodu. Dalje so dolžni ob navzočnosti gospoda škofa služiti z mesom v kuhinjo. Dalje daje ob času umestitve vsak uradnik en denar, en kruh in pol menzure ovsa. Če

bi kak kmet umrl, zahteva se po pravu, da se imenuje posmrtni vol, boljši vol, ki bi ga imel, ter prašiček ali 12 denarjev, če bi prašička ne mogel imeti. Dalje dajejo davek po milosti in dobri volji gospoda škofa.«

No, kot vidite, že takrat ni bilo kmetu prizanešeno. Danes je na Okroglem še deset kmetij, naštejmo jih od zgornjega konca vasi: Drinovec, Martinc, Janc, Ažman, Boštjan, Pogvajen, Mol, Jurjevc, Mrkuš in Šmajd. Trdni kmetje so to, dobro gospodarijo, silno so navezani na zemljo. Glavni pridelki so krompir, silažna koruza in pšenica. Vsi se ukvarjajo z živinorejo, pri Jurjevčevih pa razmišljajo tudi o prašičereji. Na Okroglem so bile včasih svinje doma in sem so od daleč hodili kmetje po mlade prašičke.

### Skupni stroji

Da so na Okroglem doma resnično dobri kmečki gospodarji pove že dejstvo, da so imeli med prvimi (ali pa celo prvi) svojo strojno skupnost na Gorenjskem. Leta 1967 so kot prvi skupni stroj kupili linijo za krompir, od sejanja do izkopa. Vsi kmetje so bili zraven. Potem so kupili še mlatilnico, snopovezalko, sejalnico

## GORENJSKI, POZNATE GORENJSKO?

Prihodnjic bomo obiskali Stiško vas. Veste, kje leži? Ima sploh kakšno značilnost? Sporočite nam, prosimo. Tudi tokrat gre enemu izžrebancu nagrada, Zorčeva knjižica Po Prešernovih stopinjah.



Otroci na Okroglem nimajo igrišča, zato za igre z žogo porabijo kar cetero. Med jancem in Pogvajenom v sredi vasi je še največ prostora. — Foto: D. Dolenc

za žito, kasneje pa se je po nekaj kmetov odločalo za svoj stroj. Tako imajo na primer danes Jurjevc, Šmajd in Šumi iz Struževskega skupno linijo za koruzo, Mol, Janc in Mrkuš cisterno za gnojevko, Mrkuš, Mol, Pogvajen in Ažman imajo skupni trosilec za gnojilo in tako naprej. Preveč strojev za toliko zemlje, ugotavljajo, vendar pa brez njih ne gre. Po svoje so kar veseli daljnovega,

kajti zdaj je zagotovo, da Okroglo ne bo nikoli pozidano, zemlja bo kmetu ostala. A že se sliši nekaj o hitri železnici, ki naj bi šla tu nekje mimo... Vaščani močno upajo, da jih bo obšla. Vsak posej jim nekaj vzame, naredi škodo. Vse obljublajo prej, potem je pa vse drugače. Elektro je naredil novo pot k trafo postaji, a uredili so samo za svojo ograjo, zunaj pa pustili vse v kupih in

ob vsakem večjem nalivu se plaz kamenja spelje na Martinčev travnik. In kjerkoli mladi Martinc prosijo, da bi to uredili, se zgovarjajo na druge. To ni pošteno!

### Kmečka romantika le še ob motiki

Najstarejša krajanka Okroglega je Marija Križnar, Pogvajenova. 85 let je dopolnila 13. marca, a je nisem našla doma. Na njeni je okopavala rdečo peso. Spominja se še časov, ko so še vse žito na roko, s srpi žele. Potem, ko so prišli fantje iz prve svetovne vojne in videli drugod košnjo s koso, so tudi pri njih začeli z njo. Tudi včasih ni bilo kaj posebno živahnega, družabnega življenja v vasi. Plesalo se je le, če je bila ohcet, sicer so pa v Naklo hodili na igre in na ples. Preprosto je bilo vse, pravi Marija, počasi se je delalo, zdaj gre pa vse s tako naglico, vse je na traktorjih. Le ob motiki je še malce kmečke romantike.

In kaj si želi 121 krajanov Okroglega? Čeprav nimajo v vasi razen cerkve prav ničesar, so zadovoljni, saj dobe vse v bližnjem Naklem, najhujšo žejo si pa poteše v bifeju doma slepih. Le telefone, te bi pa radi čim prej imeli. Telefonski priključki so že v vasi, a PTT Kranj kar zavlakuje. Saj ne zaradi drugega, zaradi veterinarjev je nerodno, pravijo kmetje.



Najstarejša krajanka Okroglega je 85-letna Marija Križnar.

### POPRAVEK

Narobe smo zapisali, da je v noči od 21. na 22. april 1942 v Okrogelski jami padlo 13 borcev. Res jih je padlo 13, nas opozarja Ivan Jan, vendar 2 od njih 21. aprila dopoldne, 22. aprila dopoldne se jih je šest samih ustrelilo v jami, 2 sta bila zastrupljena s plinom in bila ubita v Begunjah, 2 pa sta bila 16. maja ubita med ostalimi talci. Eden je ostal živ, se vrnil med partizane in padel 14. septembra v Udin borštu.

**FRANCI ZAGORIČNIK**  
Prispevek k opredelitvi slovenske  
kulturne krize — 2

**MARJAN GABRIJELČIČ**  
Slovenska kultura danes in jutri

**ANDREJ PAVLOVEC**  
Kultura je kot pes na cesti



**EDO TORKAR**  
Poklic: samostojni kulturni  
delavec

**IZJAVA DRUŠTVA SLOVENSКИH PISATELJEV**  
Ob spreminjanju ustave

**JANEZ SVOLJŠAK**  
Odprto pismo Mariji Staretovi

# Odprte strani

ŠT. 9



FOTO: GORAZD ŠINIK

## Urednikova beseda

Devete letošnje odprte strani, zadnje pred poletnimi počitnicami, smo odprli kulturi. Povprašali smo slovenske kulturnike, kaj menijo o sedanjem položaju v slovenski kulturi, zlasti o »željah« (in konkretnih ukrepih, ki iz teh želja izhajajo), da bi na račun kulturnega dinarja reševali jugoslovansko krizo. Odziv je bil nekoliko slabši kot smo pričakovali. Kljub temu pa menimo, da boste v Odprtih straneh našli zanimivo branje, čeprav v vročem poletju teže razmišljamo o krizi in težavah.

Z Odprtimi stranmi se do jeseni poslavljamo. S tem pa ne mislimo, da v poletnih mesecih ne bi sprejemali vaših prispevkov in razmišljanj. Veseli bomo zapisa ali razmišljanja.

LEOPOLDINA BOGATAJ

VLADIMIR KAVČIČ

## Kulture je preveč!

V splošnem nazadovanju smo dosegli tisto stopnjo, ko ne moremo več govoriti le o kriznih vprašanjih na tem ali onem področju, znašli smo se v začaranem krogu in ne vemo več natančno, kje bi se stvari lotili, kaj je vzrok, kaj posledica.

V našem splošnem nazadovanju smo dosegli tisto stopnjo, ko ne moremo več govoriti le o kriznih vprašanjih na tem ali onem področju, znašli smo se v začaranem krogu in ne vemo več natančno, kje bi se stvari lotili, kaj je vzrok, kaj posledica. Zvezni interventni zakoni so bili na primer sprejeti z utemeljitvijo, da bodo utrjevali samoupravni sistem. Omejili so svobodno merjavo dela, da bi jo — v nadaljevanju okrepili. Da bi razbremenili gospodarstvo, delavci ne smejo več namenjati sredstev za določene družbene dejavnosti iz svojega osebnega dohodka, temveč naj bi se

sredstva za te dejavnosti zagotavljala iz ostanka dohodka delovne organizacije. Pričakujemo, da tretjina delovnih organizacij takšnega ostanka dohodka ne bo imela, zato bodo potrebe njenih delavcev po družbenih dejavnostih solidarno pokrivali tisti, ki bodo takšen dohodek imeli. Zaradi solidarnosti bo obremenitev teh delovnih organizacij večja. In tako naprej...

Nihče noče javno ugotoviti, da imamo zdravstva, šolstva, kulture in telesne kulture preveč. Vendar interventni ukrepi ponujajo prav to ugotovitev. Toda odkrijejo naj jo uporabniki teh dejavnosti

sami. Ali pa naj jo morebiti odkrijejo izvajalci? Delavci v kulturnih ustanovah in kulturnih društvih naj se posujejo s pepelom in naj samokritično ugotovijo: Kulture je preveč!

Ampak vsak misleč človek se bo vprašal: Preveč glede na kaj? Preveč glede na gospodarstvo, ki je zglodeno urejeno, le preveč obremenjeno z izdatki za družbene dejavnosti? Ko pa vemo, da en sam zakon lahko bistveno spremeni pogoje gospodarjenja, praktično prepove obmejno gospodarsko menjava, zmanjša izvoz, vzame devize tistim, ki jih ustvarjajo, da jih lahko da tistim, ki jih

zgolj pretaplajo v manj vredno valuto. Kje je tu logika in kje je izhod iz tega?

Resnica je, da nam kulturna dejavnost usiha. Mnoge knjižnice ne kupujejo več knjig, zmanjšuje se program v Operi in v Cankarjevem domu, slovenske založbe iz leta v leto tiskajo manj domačih avtorjev, izdajamo manj prevodov iz tujih jezikov, pri tem so zlasti prizadeta strokovna področja: medicina, tehnika, družboslovje. Slovenska kultura v letošnjem letu še ni dobila deviznega dinarja, zapira se pretok kulturnih dobrin, čeprav je v Evropi prav v tem času veliko zanimanje za najnovejše rezultate v naši umetnosti itd.

Recimo, da je to bilo nujno zaradi razbremenitve gospodarstva. Toda zmanjševanje programov v kulturi je nepremišljeno, je brezglavo, to je kot ujmá, ki ne gleda, na kaj udari. Oblak se je utrgal in zdaj bo, kar bo. Negativne rezultate bomo ugotavljali kasneje.

Ali naše tegobne občutke vsaj lajša zavest, da smo s tem komu pomagali? Da smo razbremenili gospodarstvo in da temu zdaj gre bolje, da mu vsaj ne gre slabše, kot mu je šlo prej? Žal si tega zadovoljstva ne moremo privoščiti.

Vodilni gospodarstveniki kar po vrsti izjavljajo, da se ubadajo le še z računovodskimi posli. Kako obvladati nered in brezperspektivnost, kako vendarle preživeti, kako uveljaviti pošten odnos do dela, kako življenjski položaj delovnega človeka povezovali z njegovimi delovnimi rezultati, z rezultati, ki se preverjajo na trgu, doma in na tujem, ko pa dejansko živimo v diktaturi slabih gospodarjev, izgubarjev, ko nas iz dneva v dan bolj dušijo vsemogoče »ekonomske« mahinacije, tečajne razlike, stimulacije, podsistemi, solidarnost in sociala brez meja, ko je postalo normalno, da cele družbene skupnosti trošijo več kot so sposobne ustvarjati, ko vse izgube in

vsi dolgovi postajajo skrb vseh drugih, le tistih ne, ki so jih ustvarili.

V takšnem stanju moramo žal ugotoviti, da so nam odpovedale (ali pa celo, da jih nismo nikoli imeli) temeljne predpostavke kulturnega in civilizacijskega življenja, da se to kaže na vseh področjih družbenega življenja.

In kaj hitro si lahko odgovorimo, da s krčenjem kulturnega dinarja, pa tudi v skrajnem primeru, če se zavestno odrečemo prav vsemu kulturnemu delovanju, nismo niti za las prispevali k rešitvi nakopičenih družbenih problemov.

Zato menim, da ne smemo biti omahljivci in se ne pustimo zapeljati tistim, ki na račun kulture želijo reševati druga področja družbenega življenja. Ne moremo se odpovedati svoji kulturni samobitnosti, svoji avtentični človeški podobi, ki združuje stoletne tradicije z zamisljivo o človeka vredni sedanjosti in prihodnosti. Vztrajajmo!

FRANCI ZAGORIČNIK

# Prispevek k opredelitvi kulturne krize — 2

Za vsa vprašanja, ki jih zastavlja uredništvo Glasa v zvezi s težkim gmotnim položajem v slovenski kulturi, je še naprej relevanten odgovor, ki ga je na okrogli mizi o kranjski kulturi 6. maja letos podal Jože Jenšterle, ko je razlagal položaj naše kulture spričo razvpitega interventnega zakona. Njegov odgovor je bil podan v obliki spodbude k nadaljnjemu vprašanju, ki se je v kratkem glasilo približno takole: »Vprašamo se lahko, ali kulturo sploh potrebujemo.«

Če se tako vprašamo, potem sprašujemo po že znanem odgovoru, saj je ta impliciran v samem vprašanju. Samo negativen odgovor je lahko pozitiven. Na podoben način, kot če bi spraševali o kulturi v službi revolucije, ali o režimski kulturi. Nasprotni odgovor pa je seveda tisti, ki govori o kulturi kot o tržnem blagu, o porabi, in ki je ob krčenju porabniške družbe prvi na udaru.

Konkretni odgovori naj bi bili podani s prvotnim zakonom. Kaj je od kranjske kulture ostalo, ne vem. Pred tem sem slišal za varianto, po kateri naj bi ostalo Prešernovo gledališče, godba na pihala in en pevski zbor, se pravi bolj ali manj kozmetične, reprezentativne kulturne oblike, ena profesionalna in dve amaterski. Pri tem ne bi bilo pošteno, če bi prezrl, da smo se gledališčniki iz Lutkovnega gledališča čez cesto ravnokar vrnili iz Siska, s festivala MAK (slov. MAG — mednarodno alternativno gledališče), se pravi že v času novega kulturnega razdobja. Glede na to, da krizna kultura očitno pomeni tudi občutno usiňanje kulture, se pri tem tudi sam pojem kulture prazni do te mere, da se že lahko sprašujemo, kaj kultura sploh je. Kaj se je pri tem izjalovilo in ali ni kultura nekaj, kar je bilo že ves čas jalovo in potem kaže, da bi bilo vprašanje, ali kulturo sploh potrebujemo, nazadnje tudi upravičeno.

Govorim seveda iz sklopa zastavljenih vprašanj. Osebnost pri tem ne mislim o kulturi na tržni način, kot o blagu, ki ga na trgu lahko pogrešamo, ali kot o substanci, ki je neobstoja brez tistih finančnih virov, ki jih rajši pobere kulturno neobčutljiva in neozaveščena država. O kulturi razmišljam kvazipolitično in obenem z navivno preproščino, kot o stvari, ki je, tako kot je navsezadnje tudi z življenjem. A tudi na tej poziciji je obstoj kulture, življenja skrajno vprašljivo. Vse naše bivanje je kontaminirano z nedosegljivo in sveto Koristjo, ki ni več korist posameznega bitja, ni več kot navidezna korist, je samo sugestija in iluzija koristi posameznika v okviru nekih dozdevnih splošnih koristi. Denimo, da je vse naše zemeljsko gnanje usmerjeno v korist tujega kapitala, države, supersila, in ta korist naj bi bila še poslednja rešilna bilka v sestopi celotne civilizacije, v vse razvejane oblike njenega razpadanja in dokončnega uničenja. Ta sestop ne izbira med posameznimi kapitalističnimi in komunističnimi državami, še najmanj prizanaša državam tretjega sveta. Pri tem je kapital nadideologija. Dokaz za to je črnbiljska katastrofa, ki je mednarodnega pomena. Mednarodnega pomena so tudi preševilne lokalne ekološke katastrofe, tiste znane (belokranjska Krupa) in tiste potencialne (NE Krško).

V tako nekvalitetnem in celo smrtonosnem svetovnem kontekstu kultura res ni stvar, ki jo še potrebujemo. Kar mislimo si, da nam Sovjeti vračajo z baletom, s svojimi vrhunskimi koncerti in cirkusi za leto strahu in groze in še za vsa nadaljnja leta strahu in groze. Dovoljujem si še en obrat: Mi ne potrebujemo zraka in vode. Ne potrebujemo slovenskega jezika in slovenske zemlje. Ne potrebujemo svoje domovine, ker jo revolucionarno zasedajo drugi narodi, kot domovino, do katere so politično upravičeni! Pa še en obrat: MI VSE TO IMAMO! Da pa bi ta verbalni ples, ta slovenski danse macabre uskladili z resničnostjo, se je treba tej resničnosti upreti, ponovno bo treba izpisovati vrsto narodnoosvobodilnih izrekov: Na Slovenskem smo mi gospodar! Tuje ga nočemo, svojega ne damo! In podobno. Unitaristična država, s končnim, enim samim uradnim jezikom, po zgledu naše državne armade, je danes tista, ki odloča o končnem izčrpanju posameznih narodnostnih kultur, bogastva naroda in njegovega obstoja. Interventni zakon, utemeljen na nekih za nas domnevnih koristih, naj bi veljal samo za tistega, ki ga sprejema. Noben zakon ne more krniti naše temeljne narodnostne pravice in dolžnosti. Vprašanje slovenske kulture postane zaradi tega slovensko narodnoosvobodilno vprašanje, spričo nast-

lih in drugih pogojev in v smislu neovrgljive tradicije enobesja.

Zvezni interventni zakon odgovarja na Glasova vprašanja v tem smislu, da je kultura nekaj, kar je zaradi trenutnih političnih koristi mogoče začasnoukiniti, potem pa eventualno — v boljših pogojih — revitalizirati. Zakon govori o tem, da se lahko pomirjamo z dejstvom, da se Slovenija temu ne more upreti. Glasova vprašanja pa o tem, da se v to lažilo lahko tudi malo upiramo, saj to upiranje nikamor ne pelje in ne povzroča nobenih resnih posledic zoper zakon. V resnici pa smo že videli in občutili na svoji koži, kakšne so bile in kakšne so še posledice političnega ukinjanja poklicnega Prešernovega gledališča. Kar enkrat politično zatreš in umoriš — če lahko rečemo, da je kultura živi organizem — tega ni mogoče na enak, političen način spet obuditi in ga postaviti na noge. Popravljanje politične škode je dolgotrajnejše od radikalnih političnih posegov v živi organizem kulture. Predvsem kultura ne bi smela biti politično manipulativno področje. Takšna kultura je potem spolitizirana in se ljudstvo od nje odvrača, ni več kultura, je samo še orodje oblasti in s tem seveda sramota te oblasti. Takole bi rekel: Če Balkancem zvezni interventni zakon ustreza, naj ga kar imajo. Slovenskemu ljudstvu in njegovi kulturi je ta zakon v škodo. Škodovanje slovenski kulturi je še en korak k nadaljnji raznarodovalni politiki na Slovenskem. Narod brez kulture, narod z občutno okrnjeno kulturo, narod samo z reprezentativno, elitno kulturo, ponovno postaja narod hlapcev. A tudi naša elitna kultura je zdesetkana! Se bomo s kulturo vrnili v kameno dobo?!

\* Prvi prispevek k opredelitvi kulturne krize glej v mladinskem glasilu Naprej 1987/1 ali v mariborski reviji Dialogi 1987/2 — 3.

Franci Zagoričnik  
DOVOLJ JE LAŽI

*Besede dišijo v vseh letnih časih,  
kar prebujajo se,  
še najbolj v pomanjkanju hladu ali topline.  
Zahod in Vzhod se složno prepirata  
V Eno,  
v pesem  
naraščanja in spet minevanja sveta.  
Dovolj je resnice. Zadošči vsega.  
Tudi ljubezni prednikov na pretek  
in tudi neljubezni po tem — potomcev.  
Gospa, nisva prijatelja!  
Vse minulo je minilo!*

*Česa neki je bilo  
v pomanjkanju,  
kjer poraja se pesem?  
Katerih bleščočih videzov?  
Obljube z besedami so narasle visoko,  
globine globin, daljave daljav,  
povsem razumljive in dosegljive,  
človeške želje — lkari zmagovalci,  
ljubezen ovekovčena  
ter pravica in dolžnost,  
obdarjena z lepimi pesmimi,  
ki z leti ne starajo:  
vsa srca enaka,  
mlajša in mlajša!*

*Kajti narava stvari zavaja  
s svojim ustrojem  
iz dneva v dan  
mnoge stvaritelje nenarave.  
Prinašavci resnice  
so razposajeni oznanjevalci  
z rajem za svoj raj  
v raju protislovij.  
Dovolj je resnice!  
Dovolj je vsega in ničesar!  
Gospa, nisva prijatelja!  
Vam cvetijo verzi mnogih pesnikov,  
toda kamenje ostaja  
na svojem kamenju!*

*Ljudje so se povzpeli med bogove.  
Zginila je ljubezen, zginila so leta,  
zginilo je vse.  
Resnica je toliko kot laž.  
Pesem mirno zavržite.  
Ne računajte na njeno prilizovanje.  
Ne priznava zaslug davnega rojevanja.  
Vendar, ko bo ljubezen zaslužena,  
se vam lahko pripeti,  
da sin vam odgovori:  
»Gospa, ne poznam vas!«  
»Dovolj je laži, a kar potrebujem,  
to ni veliko!«*

Variacija na temo  
Tina Ujevića,  
pesem Partiji.

Imotski, 4. mali srpan 1981.

prevedeno iz hrvaščine.

DANICA DOLENC

# Kultura je tista duša, ki prebija meje in navezuje prave ljudi

Bil je eden od tiste peščice za glasbo vnetih Kranjčanov, ki so ob koncu petdesetih let sestavljali mali simfonični orkester. Kasneje je kot edini Gorenjec študiral dirigentstvo doma in v tujini in bil zadnji učenec našega slovitega dirigenta dr. Danila Švare.

Kultura je tista duša, ki prebija meje in navezuje prave ljudi

Da, prav ste prebrali. Kranj je imel svoj simfonični orkester. Majhen sicer, okrog dvajset članov je imel in vodil ga je glasbenik Klobučar. Peter je v njem igral oboo. To je bil čas, ko je Kranj v Prešernovem gledališču izvajal celo operete. Eno od njih, Fabijanijevo Bajko o slavčku, je še kot študent postavil na oder prav Peter Škrjanec. Vsaj dvajsetkrat so jo gotovo ponavljali, kajti, kot se spominja danes, je Kranj takrat še nekaj želel...

»Škoda,« razmišlja danes Peter Škrjanec, dirigent reške Opere, »da je ta ideja zaspala. Kranj bi to svojo idejo moral razvijati naprej. Na Zahodu, po Nemčiji, Franciji, Angliji so prav takšna majhna mesta poznana po komornih orkestrih, ki ponesejo njihov glas v svet.«

»Kranj bi moral imeti svoj komorni orkester,« je še tudi danes prepričan Peter. »Morda danes še bolj kot kdaj prej. Kajti Kranj je mestece, ki kar vpilje po kulturi, hlepi po lepem, po polni duši. Mora pa biti seveda med ljudmi smisel za ta duhovni obraz mesta. Ni vse materialna plat. Ni mi jasno, da ne vlagate v glasbeno kulturo. Slovenci vedno tarnamo o izgubljanju svoje identitete, vanjo pa ne vlagamo in iščemo krive vspovsod drugod. Živim na srbohrvatskem področju, pa se ne počutim ogroženega, kajti Slovenca nosim v sebi. Vlagati je treba v ta svoj duhovni jaz. Če se tega ne zavedamo, je destrukcija v nas samih.«

Na Reki vodi n operni zbor in še dva druga zbora, to sta slovenski mešan pevski zbor Bazovica in hrvaški mešani pevski zbor Sloga iz Hreljina. Oba nave. ujeta prijateljske stike od Make lonije do Slovenije. S KUD-om Oton Župančič iz So-

re pri Medvodah čudovito sodelujemo. Kultura je tista duša, ki prebija meje in navezuje prave ljudi. »Kulturno sodelovanje med republikami bi morala biti duša našega bratstva. Bratstvo mora imeti vsebino.«

Težki časi so prišli nad nas, kulturo je še posebej udarilo. In ko je njegovim v reški Operi najtežje, ko iz meseca v mesec ne vedo, ali bodo prihodnji mesec sploh še dobili osebne dohodke, govori svojim pevcem in instrumentalistom v opernem orkestru, naj potrpe, naj mislijo le na glasbo. Tudi zato so se tako zavzeli pri njihovem skupnem delu — Mozartovem Requiemu. O vsaki frazi so posebej razpravljali, vsako besedo so skušali pve-zati z dinamiko. Tako za zbor kot za soliste je vaje pravo doživetje. Tudi ono nedeljo, pri vaji za Requiem v blejski cerkvi jim je govoril, naj mislijo le na glasbo in pozabijo na dolge ure vožnje z Reke na Bled, po hudi vročini. Časi so

taki, da si pač ne morejo privoščiti, da bi kje prespali in naslednji dan spočiti nastopili pred publiko. Isti dan na Bled, isti večer nazaj na Reko. Tako pač je, važno je, da so skupaj, da delajo, ustvarjajo, navdušujejo.

»Vesel sem, da je glasba zmaga nad zunanji problemi. To se je čutilo na vajah in na nastopih. Ko sta z glasbo povezana in prežeta tako zbor kot orkester, uspeh že niti ni več tako pomemben.«

Vedno rad pride na Gorenjsko, kadar le more. Planine ga posebno privlačijo. Najprej glasba, potem planine. In stari Kranj. Moral bi imeti svoj komorni orkester, kot takrat, pred tridesetimi leti. Prepričan je, da je še vedno toliko zagnanosti v ljudeh, da bi ga spravili skupaj. Ni treba vsega pričakovati od velikih mest; tudi sam bi primaknil svoj delež, če bi hoteli. Vsa Gorenjska bi morala bolj glasbeno zaživeti.

Vesel je, da je s svojo ekipo in Requiemom znova gostoval na Bledu. Lani je bil tu s svojim komornim orkestrom, v cerkvi na blejskem otoku. Vesel je tudi, da je k delu pritegnil cvet jugoslovanskih solistov, kot so Olga Gracelj, Sabira Hajdarević, Jovo Reljin in Gianni Sancin. V vrhu jugoslovanskih solistov so. Za ta Mozartov Requiem se zanimajo tudi Italijani. Zanimivo, da je včasih lažje prodrati v tujino kot po domovini. Vendar zanimanja je veliko; tudi doma. Kajti Mozartov Requiem ni le posmrtna maša, njemu se zdi, da je to ena najlepših pesmi o življenju.

D. Dolenc

Peter Škrjanec je po rodu Kranjčan. Srednjo glasbeno šolo je končal v Ljubljani, študiral na Akademiji za glasbo in končal muzikologijo, in klavir ter dirigiranje pri dr. Danilu Švari. Bil je njegov



FOTO: GORAZD ŠINIK

zadnji učenec. Kasneje se je v dirigentstvu izpopolnjeval v Avstriji pri Hansu Swarovskem in Nicolausu Harnoncourtu. Od leta 1970 deluje kot glasbenik na Reki, od leta 1975 je zaposlen v reški Operi. Bil je korepetitor solistov, baleta, scenske glasbe in podobno. Zdaj je že več let operni dirigent, vodi reški komorni orkester, ki ga je ustanovil pred 11 leti, predava analizo glasbe na reškem oddelku zagrebske glasbene akademije, vodi pouk komorne glasbe s korepeticijo in podobno. Pod njegovim vodstvom je reška Opera Ivana Zajca uprizorila večje število opernih in baletnih predstav ter operete. Sodeluje tudi z orkestri drugih mest; tako je kot dirigent gostoval v Sarajevu, Dubrovniku, Mariboru in drugod. Zadnje njegovo delo je Mozartov Requiem, ki smo ga Gorenjci imeli 28. junija priložnost poslušati v župnijski cerkvi na Bledu.

MARJAN GABRIJELČIČ

# Slovenska kultura danes in jutri

Zorni kot mojega pogleda na položaj slovenske kulture danes in jutri so pogoji svobodne menjave dela v okviru kulturnih skupnosti. Povod za pisanje je gmotna plat razvoja kulturnih dejavnosti v naši republiki z neposrednimi vsebinskimi nasledki, teža pogledov pa ustreza (ne)pomembnosti uradnika, ki z mnogimi deli usodo (ne)potrebne birokratskega aparata.

Za boljše razumevanje gmotnega položaja slovenske kulture v letošnjem letu si moramo osvežiti spomin z dogodki v letu 1986. Uradni podatki kažejo, da se je delež za kulturo v družbenem proizvodu v SR Sloveniji povečal od 0,49 odstotka v letu 1985 na 0,63 odstotka v letu 1986. Neverjetni skok je po nekaj letih stalnega sorazmernega zmanjševanja sredstev za kulturo posledica dogovorjene in uresničene slovenske politike, s katero smo želeli urediti in utrditi gmotni položaj družbenih dejavnosti. Sredstva za kulturo so se lani realno povečala za nekaj odstotkov, decembra smo praktično v vseh okoljih uskladili raven osebnih dohodkov zaposlenih v kulturi z ravni osebnih dohodkov v gospodarstvu in do konca leta začeli reševati najbolj pereče prostorske probleme na področju družbenih dejavnosti nasploh. Dogovorili smo se, da bomo doseženo raven razvoja kulturnih dejavnosti ohranili in, kar je bilo za mnoge najpomembnejše, da bodo decembrski osebni dohodki osnova za načrtovanje vrednosti kulturnih programov v letu 1987.

Zadovoljstvo je bilo kratko. Pohvale slovenski kulturni politiki so se kaj kmalu sprevrgle v grenko razočaranje. Skupščina SFRJ je sprejela paket zakonov, ki omejujejo skupno porabo enako za vso Jugoslavijo, kulturo pa obravnavajo kot nekaj potratnega in skorajda nepotrebne. Trenutno je za slovensko kulturo najbolj poguben tako imenovani interventni zakon, ki začasno prepoveduje porabo dela družbenih sredstev za družbene dejavnosti. Z njim so se začele blokade ogromnih sredstev kulturnih skupnosti s hudimi posledicami in nepopravljivo škodo. V prvih mesecih so ponekod komaj zmogli zagotoviti sredstva za osebne dohodke zaposlenih, splošnoizobraževalne knjižnice praktično niso odkupovale knjig, dela na področju varovanja na-

ravne in kulturne dediščine so marsikje zamrli, ljubiteljska kultura je ostala na drobtinah, a še teh ni bilo veliko. Sprejete programe kulturnih skupnosti smo iz bojazni pred pomanjkanjem sredstev za osebne dohodke zaposlenih v kulturi in za minimalne materialne stroške začeli nenačrtno krčiti. Posledice bodo bolj kot mi čutile naslednje generacije.

Učinkovanje interventne zakonodaje s predpisano metodologijo se kaže tudi v razko-

raku med zvezno in republiško resolucijo za leto 1987. Zvezna resolucija in nova zvezna zakonodaja namreč neverjetno usklajeno omejujeta načrtovanje sredstev za skupno porabo kot enega žarišč nestabilnega jugoslovanskega gospodarstva. Gre za neposreden poseg v gmotni položaj kulture v Sloveniji, za določanje njene ravni oziroma razvoja, za opredelitev, koliko družbenih sredstev sme biti porabljenih za kulturne dejavnosti. Takšno poseganje v kulturo in

kulturno politiko republik in pokrajin pa hkrati pomeni »urejevanje« temeljnih vprašanj organiziranosti in razvoja kulture kot organske in produktivne sile nacionalne samobitnosti. Jugoslavija je federacija suverenih narodov in narodnosti, ki so se združili zato, da bi lažje ohranili ter razvijali svojo samobitnost in suverenost. Kultura je nujna in nepogrešljiva sestavina narodove suverenosti, zato je ni mogoče urejati šablonsko, enotno od zgoraj ali kakorkoli drugače v imenu federalizma. Tako kot so bila nesprejemljiva skupna programska izobraževalna jedra, tako ni mogoče centralno vodenje kulturnega razvoja republik in pokrajin.

Med temeljnimi načeli jugoslovanske ustave je med drugim zapisano, da si narodi v federaciji zagotavljajo nacionalno svobodo v republikah skladno z njihovimi ustavnimi pravicami. V istem dokumentu ni zaslediti, da bi federacija lahko z zakonodajo ali resolucijami posegala v kulturo vsake od republik in pokrajin. Nasprotno, naša republiška ustava pravi, da Slovenci sami odločamo o temeljnih vprašanjih organiziranosti in razvoja kulture. Sicer je res, da zvezna ustava dopušča zakone, ki

bi preprečili ali odpravili večje motnje v gospodarstvu. Delež kulture v družbenem proizvodu pa je (žal) tako neznaten, da ne more niti povzročiti niti preprečiti motenj v gospodarstvu. V zvezni ukrepih torej ne gre samo za protiuustavna poseganja v suverenost naroda in njegove kulture, pač pa tudi za navidezno reševanje slabega gospodarskega položaja na povsem nepravem in veliko moralno in politično škodo.

Celotna problematika ima še dva ocvirka. Prvi je tekoča valorizacija sestavin cene programov. V Sloveniji naj bi veljal dogovor, da se bodo osebni dohodki v kulturi povečevali skladno z rastjo osebnih dohodkov v gospodarstvu, materialni stroški pa skladno z uradno ugotovljeno inflacijo. Dosedanja navodila pristojnih republiških organov so v velikem neskladju z dejanskimi gibanji v gospodarstvu in že pošteno načenjajo osnovno substanco slovenske kulture. Npr. kljub uradno ugotovljeni

inflaciji v prvem četrtletju letošnjega leta smemo v družbenih dejavnostih povečevati vrednost materialnih stroškov v cenah programov šele od 1. aprila dalje. To ni samo v nasprotju z zdravim razumom, ampak povzroča nosilec programov hude težave. V skupnostih jim pomagamo z vnaprejšnjim nakazovanjem sredstev. Toda kaj se bo zgodilo, ko jim bomo septembra ali oktobra izplačali vsa odobrena sredstva?

Drugi ocvirek je devizna nelikvidnost. Mednarodni programi se hitro krčijo. Uresničujejo se največ tisti, ki jih je mogoče plačati z dinarskimi sredstvi. Načrtovanja mednarodnih programov praktično ni več, saj se tuji partnerji želijo dogovarjati za več let v naprej, mi pa nimamo nikakršnih zagotovil za pravočasno poravnava deviznih obveznosti.

Kakorkoli že, problematika je zapletena, razvoj kulturnih dejavnosti v Sloveniji negotov. Zato naj sklenem kratek sprehod skozi bodičevje zveznih ukrepov s parafrazo pregovora: ni sramota sprejeti suverenosti narodov in narodnosti nasproter, predpis, sramota je v takšnih dejanjih vztrajati.



FOTO: GORAZD ŠINIK

ANDREJ PAVLOVEC

## Kultura je kot pes na cesti

Povabili ste me, naj sodelujem v tako imenovanih Odprih straneh o kulturi. O kulturi? Kaj je že to, oprostite, saj jaz delam v muzeju in o kulturi sploh ne vem ničesar. Včasih so bili muzeji in galerijska dejavnost, se pravi prikazovanje naše kulturne preteklosti in današnjega likovnega dogajanja, deležni neke pozornosti. Danes je to breme splošne porabe in vsak delavec iz proizvodnje me v bifeju gleda po strani, češ da mu odziram njegov tako težko prisluženi dohodek. Zato, ker sem v službi v muzeju, ker sem plačan iz njegovega in njemu odtrganega dinarja za kulturo, ker mu za njegov dinar ponujam nekakšne razstave ali ga vabim, naj si ogleda nekakšne starine v muzejskih zbirkah. In vedno znova se spreva ob vprašanju kulture, kaj to je in kaj le ni kultura. On bi se je z veseljem rešil, jaz bi jo rad ohranil. In

koncu pogovora mi pravi, da sem kar v redu človek, skupaj si nazdraviva in pozabiva na kulturo, ki je tako težka, nedosegljiva, ki je tako daleč iz najinega obzorja, priklenjenega na šank naše vsakdanjosti.

Potem mu povem tisto šalo, ki je bila pred leti objavljena v Pavlihi in je govorila o kulturi, ki je kot pes na cesti in cesta je zaprta in moram potem to ponoviti, da je kultura na psu, da je pes na cesti in da je cesta zaprta in ko oba skupaj to razumeva, se grenko zasmeje on in še grenkeje se zasmejem še jaz, ki sem tisti, ki jaha na tem psu na tej zaprti cesti. Medtem ko svetopisemska zgodba pripoveduje o sedmih suhih kravah kot prisposobi o sedemletnem pomanjkanju in o sedmih debelih kravah, ki naj bi suhim sledile kot slutnja izboljšanja, se je naših sedem suhih krav razmnožilo s

faktorjem inflacije in lepih debelih kravic ni in ni, ne morejo in ne morejo se povzpeti na naše kulturno nebo.

Pravijo, vi, kulturniki, lepo planirajte in plan se vam bo uresničil. Toda kako naj načrtujem, ko se mi že ob programu razstav vse podre, še pred tistim odločujočim aktom sprejemanja finančnega načrta v kulturni skupnosti in nimam niti toliko možnosti, kot jo je imel borec v partizanih, ki si je lahko za zadnji boj prihranil zadnji naboj zase, da bi ne padel sovražniku živ v roke. Toda kulturniki kar naprej ostajamo živi in na milost in nemilost prepuščeni nekim planerskim veličinam, ki nam krojijo usodo, ki nam velevajo, z manj denarja moraš ustvariti več kulture, da se bojo čudili posebej še izven naših meja, kaj in koliko zmoremo. Ampak koliko časa še?

EDO TORKAR

## Poklic: samostojni kulturni delavec

Sem ta in ta. Star 35 let. Oženjen (zaenkrat še brez blagoslova cerkve in države), oče enega, še majhnega otroka. Z družino in psom živim v dvo-sobnem solidarnostnem stanovanju na Jesenicah. Kadar me ponoči na cesti legitimirajo miličniki in vprašajo, kje delam, se zmedem in začnem jecljati. Človek mojih let bi bil vsaj na zunaj rad čimbolj neopazen, navaden, normalen, vendar... sem samostojni kulturni delavec. Čuden naziv, čuden poklic, težko mi gre z jezika, sploh pa pred varuhi reda in oblasti.

Ljudje me sprašujejo, koliko zaslužim in če se mi splača. Seveda se mi splača, odgovarjam. Pri mojih letih in pri mojem zdravju pa ja ne bom v brežni ženi in socialni. (Zamolčim, da plačujem subvencionirano stanarino in da dobi-

vam za otroka otroški dodatek). Z ženo si vse stroške pravično deliva: ona prispeva denar za hrano, jaz pa za stanovanje in elektriko, kdaj pa kdaj plačam tudi kakšno rundo v gostilni. (Če nimam, si izposodim in potem vrnem, kadar pač vrnem). Stanovanje smo si opremili z rabljenim pohištvom, otroške oblekice, čevljičke in igračke pa dobivamo od sorodnikov in prijateljev.

Ne pritožujem se čez svoj poklic. Sam sem si ga izbral. Vesel sem, da sem samostojen, da sem kulturni, da sem delavec. In da mi, tudi če sem delavec, ni treba hoditi v službo. Da sem vsaj sam svoj hlapec, če že ne morem biti sam svoj gospod.

Moje delo je pisanje. Pišem članke, zgodbe, knjige. Vsako

leto napišem knjigo. V začetku sem jih objavljala pri založbah, zadnja leta sam, na svoje stroške. Zdej mi gre bolje kot prej, saj svoje knjige tudi sam prodajam in mi dobička ni treba z nikomer deliti. Kolikšen pa je dobiček, pa raje ne povem, da se ne bom izpostavljala posmehu avtoprevoznikov, gostilničarjev in obrtnikov. Ker pa sem skromen človek, imam tudi z majhnimi zaslužki veliko veselja. Nobenih iluzij si ne delam o sebi, prekleto se zavedam, da sem vreden samo toliko, za koliko se prodam, niti dinarja več. Samo tisti, ki niso nikdar prodajali svojih umetnij, si lahko domišljajo, da bodo nategnili meter in vago. Delo, trud, lepota, sanje, umetnost — ničev listre, če ni zlatih uteži v nasprotni skledici!

Tukaj sem, vaš sem, kupite me!

## Prejeli smo

JANEZ SVOLJŠAK

## Odpirto pismo Mariji Staretovi

Po naključju sem dobil v roke Gorenjski glas z dne 10. aprila 1987. Na 13. strani sem v rubriki PREJELI SMO prebral vaš članek Ogorčenje članov krajevne organizacije ZZB NOV Bled.

Srečen sem bil ob spoznanju, da sodite med pismene Slovence. To vam štejem resnično v dobro, ne glede na to, da se vam včasih kak stavek čisto majčkeno nesmiselno zaplete. Upam, da boste taki tudi ostali: pismena SLOVENKA. Da ne boste zdrsnili v tisti umazani slovenski lobby, ki na svojih tronih prestolih mrevari jugoslovanščino zdaj v Bohinjski Bistrici, zdaj v Mariboru pa še v metropoli SLOVENIJE, MOJE DEŽELE, v Ljubljani.

Ko sem vaše pisanje do konca prebral, bi se pa najraje pošteno zjokal. Krščenmatiček naj me požegna – ali smo res Slovenci že tako na psu, da nas dvesto šestinštirideset strani Nove revije 57 spravi v revolt in v obup?

Vprašujem vas, ali ste prebrali PRISPEVKE ZA SLOVENSKE NACIONALNE PROGRAM v Novi reviji 57? In vprašujem borce, v katerih imenu pišete, ki so se razburjali zaradi pisanja v NR 57:

Koliko jih je NR 57 videlo vsaj od daleč? Koliko je takih, ki so jo imeli v rokah? Koliko je tistih, ki so vsaj kaj malega v njej prebrali?

Nova revija, ki jo izdaja Cankarjeva založba v Ljubljani, izhaja v tri tisoč izvodih. Pomeni, da to protisocialistično in protisamoupravno in protikomunistično revijo prejema

tri tisoč Slovencev.

Morda sempatija še kak Hrvat, Srb, Črnogorec, Makedonec. Saj drugače bi se društvo makedonskih pisateljev ne moglo tako znesti nad našim slovenskim pisateljskim društvom, kot se je.

Prvič pa sem zvedel, da nas bo »zadeva glede Nove revije ...še dolgo razburjala in silila k razmišljanju, češ od kod nekaterim takšna podlost in hudobnost. Seveda nam ni nobena neznanca, da vse skupaj le ni raslo na njihovem zeljniku,

pač pa so prišli impulzi od tam, kjer se znova dvigajo nam sovražni emigranti in drugi pokvarjenci, ki so zaslučili, da je sedaj pravi čas za umazano brskanje, saj mislijo, da naše sedanje gospodarske težave lahko privedejo do usodnih političnih dvomov in negotovosti.«

Kako ste le mogli spraviti skupaj toliko umazanije? Zakaj greste naše bistre slovenske glave na silo povezovati z nevmakšno izdajalsko emigracijo? Ali kaj berete naše zamejske časopise?

Veste, kdo je napisal najlepši nekrolog Stanetu Kavčiču? Njegov smrtni sovražnik. Objavil ga je goriški KG s fotografijo Staneta Kavčiča. (Če ste morda skregani s kraticami: KG = Katoliški glas, 34170 Gorica. Riva Piazzutta, 18. Italija.) Tako lepih in poštenih besed rajnkemu Kavčiču doma nismo privoščili. Zato so se njegovi svojci tudi zahvalili samo tistim, ki so zares iskreno žalovali z njimi. Takih nas ni bilo malo. Več kakor tistih rotacijskih slovenskih voditeljev, ki so porabili gore papirja za uradna sožalja.

Kje se torej jemlje misel, da za PRISPEVKE ZA SLOVENSKE NACIONALNE PROGRAM v Novi reviji 57 prihajajo impulzi od tam, kjer se znova dvigajo nam sovražni emigranti in drugi pokvarjenci?

Joj, tovarišica Marija Staretova, vam je mar zmanjkalo notranjih sovražnikov? Okrog mene jih kar mrgoli. Sama pokvarjena meščanska desnica, »gradjanska desnica« kot jo imenuje David Tasić v slovenski superopozicijski reviji Mladina.

Sprašujem vas: Kje se znova dvigajo nam sovražni emigranti in drugi pokvarjenci?

Poznate koga od teh tako imenovanih sovražnih emigrantov in drugih pokvarjencev?

Rad bi zvedel, kaj so blejski borci označili s pojmom drugi pokvarjenci.

Kako globoko smo padli! S takšnim čevkanjem in pisanjem si Slovenci kopljemo grob, tako globok, da nas tudi

ob sodnem dnevu ne bo mogel nihče izkopati. Kaj mislite, kdo bo ležal globlje:

– avtorji PRISPEVKOV ZA SLOVENSKE NACIONALNE PROGRAM v Novi reviji 57 ali

– desetstisoči tistih (blejskih in drugih po Sloveniji), ki vehementno tolčejo po njih, zraven se jim pa še sanja ne, o čem Tine Hribar, Ivan Urbančič, Dimitrij Rupel, Spomenka Hribar, Veljko Namorščak, Alenka Goljevšček, Jože Pučnik, Veljko Rus in še nekateri drugi sploh pišejo?

Kako morem obsoditi nekaj, česar ne poznam? O čemer mi je pripovedoval nekdo, ki je o stvari tudi slišal iz druge roke? Zdjaj pa terja od mene, naj obsodim Andromedino meglico v vesolju. Slišal sem o njej in tudi bral, da neka takšna strašna meglica straši nekje v vesolju. Menda je oddaljena nekaj sto tisoč svetlobnih let od Zemlje. Zemlji in Slovincem ni nevarna. Ampak:

Andromedina meglica razsaja po vesolju!

Nova revija 57 s svojimi PRISPEVKI K SLOVENSKEMU NACIONALNEMU PROGRAMU uničuje naš narodnoosvobodilni boj, vodilno vlogo naše slovenske komunistične stranke. Prinaša na dan generala Jaka Avšiča in Janeza Janša. Pogreva stare zgodbe, kako smo imeli Slovenci štiri leta dolgo svojo slovensko vojsko s slovenskim poveljevalnim jezikom.

Priznajva, spoštovana tovarišica Marija Staretova, da so tle pisci in uredniki pri Novi reviji (še zlasti pri številki sedeminpetdeset) čisto navadne barabe. Le kaj se ga gredo, hudiči? Zagrizene Slovence!

A se borci, ki vzdigajo glave proti sovražnim emigrantom in drugim pokvarjencem, še spominjajo komandirjev, ki so jim ukazovali:

»Glave – na desno!« Ne »Na desno ravnaj!«

V spominu hranim povelja:

»Obrni se na levo! Obrni se na desno! Puško na rame! Sproži korak! Puško k nogi! Zapoj: Slovenci kremeniti!...«

Mogoče imate res prav, ko pišete, da nas bo »zadeva glede Nove revije še dolgo razburjala in silila k razmišljanju«.

Sam pa mislim, da nas mora kaj drugega razburjati in siliti k premišljevanju.

Naša duhovna revnost. Veste, kam me potiskate s svojim pisanjem?

Na WC, kjer si zatiskam oči in jočem. Stram me je.

Madona, ko sem petinštiridesetega na sremski fronti tolkel po ustaših in Švabih pa po prinzeugenovcih, sem vedel, po kom tolčem. Po sovražnikih.

Po kom pa tolčete vi, spoštovana tovarišica Staretova?

Po slovenskih intelektualcih, po doktorjih znanosti, ki so si upali zapisati to, kar mislijo!

Leta tisočdevetstosedemdesetega ponavljamo umazano gonjo iz leta tisočdevetstodvainpetdesetega. Takrat so Tone Fajfar, Josip Vidmar in še mnogi drugi z Miškom Kranjcem začutili v sebi strašen strah. Lotil se jih je pogum, da so šli na vrat na nos na Kocbekov Strah in pogum.

Revščina, spoštovana tovarišica Marija Staretova! Revščina.

Če boste tako nadaljevali, bom na naslednji postaji izstopil.

Izstopil iz vrst borcev, v katerih imenu Marija Staretova juriša na mlino na veter.

Mojstrana, praznik dela, 1. maj 1987

PRIPIS

Ko sem na letošnji praznik dela dokončal tole Odpirto pismo Mariji Staretovi in potegnul zadnjo stran iz pisalnega stroja, mi je odleglo. Shranil sem ga v 2. številko KNJIGE 87, ki je še nisem prebral in – nanj pozabil... Moral sem pripravljati na potovanje po tujini.

Doma me je med kupom knjig in pošte čakala tudi NOVA REVVIJA 58 – 60. Potreboval sem mnogo dni, prečen sem se predribal včeraj do njene zadnje strani.

Davi sem pospravljal svojo pisalno mizo. Ta reč teče neznanško počasi, kajti vsak papir na njej terja bodisi arhiviranje, še več je takih, ob katerih je treba kaj zapisati ali nanje celo odgovoriti. Potem so še drobni tiski. Prebrati jih moraš, človek!

Tako mi je iz 2. številke KNJIGE 87 padlo ODPIRTO PISMO MARIJI STARETOVI, staro že skoraj dva meseca. Prebral sem ga, nekaj malega popravil, potem pa se odločil, da ga pošljem urednici Gorenjskega glasa. Zdi se mi, da bi ga morala objaviti, če sta le ona, Marija Staretova in če so »blejski borci« prebrali Novo revijo 58 – 60. Zakaj ne udarijo po njej, po klerikalizmu? Berite:

ZAHVALNA MOLITEV

Vsi, ki so hoteli koga častiti, so te lahko častili; vsi, ki so hoteli koga preklinjati, so te lahko preklinjali; vsi, ki so se hoteli za koga boriti, so se lahko borili; vsi, ki so hoteli za koga trpeti, so lahko trpeli; vsi, ki so hoteli koga sovražiti, so te lahko sovražili; vsi, ki so hoteli koga ljubiti, so te ljubili. Ves čas, skozi vsa dolga stoletja, in zato si velik, naš odrešenik Jezus Kristus. Amen.

Alojz Ihan, Zahvalna molitev. NR 58 – 60, str. 271.)

In še, tovariši borci z Bleda: Jernej Vilfan, sin našega znanelega komuniste, borca, politika in diplomata dr. Vilfana, piše v tej nenapadeni številki Nove revije 58 – 60 na strani 317:

»Predlagam Kočo Popovica za novega kralja Jugoslavije.«

Madona, borci in Marija Staretova, kje je vaša budnost? Saj imamo vendar opraviti z očitnim notranjim razrednim sovražnikom! V napad, tovariši!



## IZJAVA DRUŠTVA SLOVENSKE PISATELJEV

## Ob spreminjanju ustave

O izidu brošure, v kateri so natisnjeni referati in diskusije na javni tribuni o ustavnih spremembah, ki jo je Društvo slovenskih pisateljev organiziralo 16. marca t.l., želi društvo slovenskih pisateljev opozoriti na objavljena stališča, ki do sedaj niso bila dovolj upoštevana (n.pr. v skupščinski razpravi) in o katerih javnost še ni bila ustrezno obveščena, poleg tega pa še na nekaj načelnih vprašanj, ki so z njimi v neposredni zvezi. Gre predvsem za zaskrbljenost ob težnjah po centralizmu in krniti suverenosti narodov oz. republik. Da je takšna skrb upravičena, potrjujejo tudi nekatera javna izražena stališča in nastopi vidnih političnih delavcev in funkcionarjev v času po naši

javni tribuni. Skrbi pa nam vzbuja tudi to, kako nastaja osnutek javnih sprememb, še zlasti dejstvo, da je javnost premalo obveščena o procesu nadaljnega oblikovanja in vsklajevanja predlogov za spremembe. Ta proces je preveč omejen zgolj na najožja politična vodstva in delovne skupine, ki delajo za zaprtimi vrati. Bojimo se tudi, da bo slovensko politično vodstvo v strahu pred očitki, da ruši enotnost federacije, spet pristalo na kompromise in spet soglašalo s spremembami, ki bodo v škodo demokraciji, suverenosti federalnih enot in tudi težnjam po razvoju v resnično moderno družbo. Slabo premišljeno in celo škodljivo se nam zdi aprioristično in

pavšalno obsojanje nacionalizma, ki ne upošteva, da so integrativna in mobilizacijska stremeljenja znotraj neke nacionalne skupnosti pozitivna in da jih je treba razlikovati in razmejiti od šovinizma. Posebej nevarne so takšne sodbe zato, ker kot učinkovito orožje služijo ravno centralistom in unitaristom. Poleg tega takšno početje žali nacionalna čustva narodno zavednih ljudi. V zvezi s tem želimo opozoriti tudi na dogmatska stališča o razrednem pristopu k nacionalnemu vprašanju v Jugoslaviji. Pripricani smo tudi, da je nujno treba demokratizirati postopek spreminjanja ustave, kajti pri spreminjanju za slehernega državljanja in vsake federalno enoto tako pomemb-

nega akta ne more nihče, ne delegat ne poslanec, nikogar zastopati. Vsak državljan mora imeti pravico, da se osebno izreče o predlogu ustave in ustavnih sprememb in predlog bi smel objavljati šele potem, ko bi bil z večino glasov na referendumu potrjen v vsaki posamezni federalni enoti. Na podlagi teh izhodišč naslavljam na slovensko javnost naslednja naša stališča in zahteve:

1. Najvišji akt države bi moral biti sprejet najbolj demokratično, z referendumom. Za prihodnje ustavne spremembe bi bilo treba tak postopek predvideti v ustavi in sedanjo ustavo v tej točki spremeniti. Ob sedanjih ustavnih spremembah pa pozivamo republiško skupščino, ki lahko že po sedanji ustavi razpiše referendum o kateremkoli vprašanju, naj da odločitev o svojem končnem soglasju ali nesoglasju k predlogu sprememb na predhodni referendum. Predlagamo vsem ljudem v Sloveniji, naj podprejo ta poziv in v javni razpravi o osnutku predloga

tudi formalno zahtevajo tak način odločanja o temeljnih vprašanjih državne in družbene ureditve.

2. V javno razpravo morajo biti dani in v njej enakopravno obravnavani poleg »uradnih« tudi že javno postavljeni in argumentirani alternativni in dopolnilni predlogi, zlasti tisti, katerih zagovorniki in nasprotniki se ne bodo razločevali po republiški ali nacionalni pripadnosti, ampak po večji ali manjši zavzetosti za nadaljnjo demokratizacijo. Gre za predloge, kot so predlogi za neposredne volitve, za neodvisnost sodstva, za legalizacijo pravice do stavke itd. Nepopustljivi pa moramo biti z zvezi s spoštovanjem pravic narodov Jugoslavije in delov narodov, ki skupaj z njimi živijo, suverenih pravic republik in avtonomnih pravic pokrajin. Ravno zato nasprotujemo predlaganim centralističnim in unitarističnim težnjam.

3. Pri delnih spremembah ustave bi bilo treba uveljaviti pravico, da izreka republiška

skupščina soglasje o vsakem ustavnem amandmaju posebej, ker se drugače med sprejemljive in potrebne spremembe lahko vrnejo tudi take, ki jih posamezne republike odločno odklanjajo, jih pa ne morejo zavrniti, ne da bi s tem zavrnile tudi vse druge. Ob pripravi sedanjih sprememb naj se to načelo, čeprav še ni ustavno določeno, dejansko upošteva pri delu zvezne ustavne komisije. Ta naj vnese v končni predlog ustavnih sprememb samo tiste predloge amandmajev, ki bodo v javni razpravi dobili podporo v vseh republikah in pokrajinah.

4. Še posebej poudarjamo, da je treba zagotoviti resnično demokratično obveščanje javnosti o poteku priprav predloga ustavnih sprememb, o poteku javne razprave in predvsem o vseh stališčih in predlogih, tudi o tistih, iz drugih jugoslovanskih okolij.

Upravni odbor Društva slovenskih pisateljev Predsednik: RUDI ŠELIG Rudi Šeligo



Najboljši jugoslovanski strelci v Preddvoru

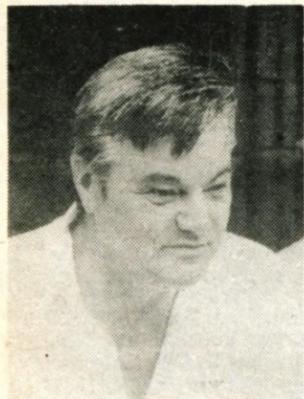
## Pohvale pripravi strelišča, pogojem in gostoljubju



Rajmond Debevc, tokrat med igranjem badmintona



Višek natančnosti: Mirjana Jovović



Eden od trenerjev: Zvonko Kovačević

**Predvdor, 3. julija** — Nismo vedeli, da ima Predvdor tako prijetno, tako urejeno in tako kakovostno strelišče, so pripovedovali najboljši jugoslovanski strelci in njihovi trenerji. Predvdor so izbrali za priprave pred pomembnimi tekmovanji: evropskim prvenstvom v Lahtiju na Finskem, ki se bo začelo že 21. julija, sredozemskimi igrami, predolimpijskim turnirjem v Seulu in svetovnim prvenstvom v Budimpešti. V Preddvoru, kjer so člani strelske družine Tugo iz Drage uredili popolno strelišče z vsemi objekti, so vadili predvsem z malokalibrskim orožjem, specialisti za zračno orožje pa od časa do časa tudi v Ljubljani. Naši najboljši, ki sodijo tudi v vrh svetovnega strelstva, so pohvalili strelišče, ki je urejeno v mirnem, prijetnem kottičku gozda, v senci, kar pomebej prijia strelcem (vročina je njihov velik sovražnik), pa še pogoje vadbe in sploh gostoljubje Predvdorčanov s predsednikom SD Tugo z Zdravkom Žizmondom na čelu. Vse to je vplivalo, da so bili odnosi v reprezentanci izredni, da sta vladala tovarištvo in medsebojno spodbujanje za vadbo in čim boljše dosežke.

V Preddvoru so bila zbrana največja imena sedanjega jugoslovanskega strelstva. Tu so vadili tekmovalci Goran Maksimović, Srečko Pejović, Rajmond Debevc, Sačir Džeko, Mirjana Jovović, Nevenka Tomović, Olivera Smiljanić, Vesna Domazet, Jasna Brajković, Ester Poljak in Mirela Skoko. Vadbo pa so vodili trenerji Lončar, Šipek, Mikulić in Kovačević.

J. Košnjek

Slike: G. Šinik

## Gorenjski markacisti v Krmi

**Radovljica, julija** — Tri sobote in nedelje zaporedoma so se v Kovinarski koči v Krmi na tečaju za markaciste dobivali mladi planinci. Vodili so ga strokovnjaki komisije za planinske poti pri Planinski zvezi Slovenije. To je bil že šesti tečaj te vrste v Sloveniji. Udeležilo se ga je 17 tečajnikov.

Zadnja leta ugotavljamo, da Slovenci vse več hodimo v gore, zdaj, ko so pa cene na morju in po vseh turističnih krajih tako zdivjale, pa v kočah pričakujejo še večjo množico. Zato je prva naloga planinskih društev ureditev in pravilno markiranje gorskih poti. Namen tečaja v Krmi je bil usposobitev tega kadra. Žal je bil odziv gorenjskih planinskih društev zelo slab; 17 tečajnikov je vsekakor veliko premalo.

Tečajniki niso držali križem rok. Teorije so se od 6 inštruktorjev učili ob slabem vremenu, ob lepih dnevih pa so delali na dokaj neurejeni in ponekod že skoraj povsem neprehodni planinski poti Krma — Lipanjska vrata. Za naprej jim je ostal le še krajši odcep do Blejske kočice na Lipanci oziroma do Debele peči. Namestili so 22 lesenih stopnic, tako da je zdaj omogočen varen prehod skalnih plošč, zamenjali pa so tudi izrabljeno žično vrvo na odcepu nad »galerijami.« Zadnjo soboto in nedeljo so namestili preostale kline in napeli žično vrvo ob lesenih stopnicah ter postavili pot v spodnjem delu, pri snežišču. Hkrati so tečajniki markirali tudi spodnji del poti iz Krme na Debelo peč.

Na tem tečaju so tečajniki opravili tudi izpite, v nedeljo, 5. julija, pa so ob zaključku 40-urnega tečaja prejeli tudi izkaznice in značke markacistov. Znova so planinci ugotovili potrebo po večjem povezovanju in tesnejšem sodelovanju planinskih društev oziroma njihovih markacijskih odsekov, kajti le tako bi bilo možno v čim krajšem času uspešno obnoviti neurejene planinske poti.

Da je tečaj uspel in je Gorenjska pridobila 17 novih markacistov, gre zahvala Gorskim reševalni službi iz Radovljice, ki je skrbel za zavarovanje pri delu tečajnikov in jih poučila o osebni zaščiti v gorah, Planinskemu društvu Javornik — Koroška Bela za brezplačne nočitve tečajnikov v Kovinarski koči, Planinskemu društvu Bled za financiranje dela stroškov tečaja, med drugim za brezplačni prevoz materiala v Krmo in za plačilo dveh gozdnih delavcev, ki sta z motorkami čistila pot ruševja.

Morda še to: Člani planinskih društev Bled in Radovljica bodo v kratkem uredili še zadnji del poti na Debelo peč, tako da bodo vsi, ki radi hodijo v planine, pridobili lepo obnovljeno in varno pot vse od Krme do Blejske kočice na Lipanci in do Debele peči.

Kolesarji kranjske Save po državnem prvenstvu v Čačku

## Kolajne najboljši odgovor dvomljivcem

**Kranj, 7. julija** — Le dan počitka po uspešnem državnem prvenstvu, potem pa reden, spšešen trening, brez počitnic, je dogovor trenerjev in tekmovalcev Kolesarskega kluba Sava iz Kranja. Klub, ki so ga nekateri že zbrisali s kakovostnega vrha našega kolesarstva, je v Čačku postavil dvomljivce in škodoželjneže na realna tla: Sava je še vedno vodilna v našem kolesarstvu.

»Dokazali smo, da v klubu ni vse črno, kot so lani nekateri lažno govorili in pisali. Postavljali so nas na tretje mesto za Rogom in Krko, sedaj pa smo dokazali, da je naše delo pravilno in da smo vodilni v kolesarstvu. Lani, ko so nas črnili, in to največkrat nepošteno in nekorektno, nihče ni povedal, da smo ostali brez štirih vrhunskih tekmovalcev Ropreta, Cudermana, Zevnika in Marna in da je bil Lampič poškodovan, kakovostnega kolesarja pa se žal iz stroja ne more vzeti,« je pripovedoval glavni trener kranjskih kolesarjev Franc Hvasti, ki bo svetovnem prvenstvu odhaja za trenerja v Avstrijo. Kakšna bo njegova vloga v savskem klubu med odsotnostjo in po vrnitvi, se morajo še dogovoriti, saj Franci brez Save ne more.

»Prepričan sem, da bomo problem uspešno rešili. Stalno sem menil, da je slabši rezultat Save samo trenuten in da se bomo hitro dvignili na višjo kakovostno raven. Lani smo temeljito ocenili svoje delo in se odločili za dvoje: za začetek svoje kolesarske šole, ki jo uspešno vodi Bojan Ropret in za vključevanje nekdanjih kolesarjev v delo kluba kot trenerjev ali ostalih sodelavcev. Začeti moramo z mladimi trenerji in jih šolati. Večina se jih že izpopolnjuje. Mladi, močno strokovno ekipi sedaj sestavljajo Udovič, Marn, Pečnik, Ropret in Zevnik. Rakuš

dela na Bledu, čakamo, da se bo aktiviral Cuderman, v klubu pa po drugih, predvsem tehničnih opravilih, delujejo Žagar, Freljih in Valencič. Le s takim vključevanjem nekdanjih tekmovalcev v delo kluba bomo uspeli, združili dovolj praktičnega in teoretičnega znanja. Da so v kakovosti delovanja vsakega kluba nihanja, je vedno pogojeno s tremi faktorji: z generacijami, pogoji in načini dela. Naša slaba točka sta bila nekaj časa generacija in način dela in prav to sedaj s kolesarsko šolo in pridobivanjem strokovnega kadra iz bivših tekmovalcev popravljamo. Dobro urejeno imamo tudi financiranje, ki poteka po dveh kanalih: prek ZTKO in

pokrovitelja Save. Tako se financira večina kranjskih tekmovalnih športov in način se kaže kot dober, posrečen,« dodaja Franc Hvasti.

Kranjčani so odhajali iz Čačka kot najuspešnejši klub z osmimi medaljami, od katerih so kar tri zlate. To je bil za večino nepričakovan uspeh, za vodstvo kluba pa ne, saj je prav na državnem prvenstvu načrtovalo tak prodor. Najuspešnejši so bili Ječnik, Pagon, Sajevec, Sovinec, Galof, Čemažar, Drinovec, Polanec, Kalan in Tahmajster. Čačak pa ni bila zadnja beseda kranjskih kolesarjev. Na letošnjih tekmovanjih še obetajo uspehe; Polanec, Tahmajster in Pagon pa so tudi kandidati za državno reprezentanco za bližnje svetovno kolesarsko prvenstvo v Avstriji.

J. Košnjek

Slike: G. Šinik



Člansko moštvo (od leve proti desni) Franc Hvasti, Janez Lampič, Aleš Kalan, Aleš Tahmajster, Aleš Pagon, Marko Polanec in pomočnik trenerja Vlado Marn



Mladinci. Od leve proti desni trener Bojan Udovč, Matjaž Drinovec, Tadej Žumer, Aleš Galof, Borut Ječnik, Igor Bertonec in Bojan Sovinec.

## Zmagali kegljači Vodovodnega stolpa

**Kranj, 1. julija** — V počastitev krajevnega praznika Zlatega polja je bilo 23. junija na kegljišču Triglava v Kranju tekmovalje v kegljanju med ekipami Zlatega polja, kegljaško sekcijo Enotnost in ekipama krajevnih skupnosti Vodovodni stolp in Kranj Center. Tekmovalje je bilo borbeno in razburljivo do zadnjega trenutka. Odločal je vsak keglj. Na koncu je imela več sreče krajevna skupnost Vodovodni stolp, ki je za en keglj premagala ekipo Zlatega polja, osvojila pa je tudi pokal v trajno last. Izredno pohvalo zasluži domače moštvo, ki je nastopilo oslabiljeno, pa je

kljub temu le za en keglj zaostalo za zmagovalcem. Udeleženci tekmovanja so menili, da bi takšna srečanja morali še organizirati, saj se tudi na ta način krajevne skupnosti medsebojno zblizujejo.

Za krajevno skupnost Zlato polje so tekmovali Drago Kvas, Martin Benedik, Jože Zakojč, Janko Trajčev, Anton Šemrl in Boris Žukevič. Šemrl je dosegel najboljši izid med vsemi nastopajočimi. Sicer pa je Vodovodni stolp podrl 749 kegljev, Zlato polje 748. Enotnost 591 in Kranj Center 544 kegljev.

B. Žukevič

## Priznanji gorskim reševalcem iz Rateč

**Rateče, 5. julija** — Čeprav so Rateče majhen kraj, se lahko z marsičem pohvalijo, med dru-

gim tudi z uspešno postajo Gorske reševalne službe. Postaja je po številu članov najmanjša v Sloveniji, vendar nič manj sposobna od ostalih. Ima 10 članov in 7 pripravnikov, vedno več med njimi pa je mladih. Postaja ima kar tri vodnike lavinskih psov, dva reševalca letalca v ožjem in dva v širšem izboru, tri minerje snežnih plazov ter enega inštruktorja. Postaja deluje in sodeluje z vsemi v kraju, od smučarjev do enot civilne zaščite.

Letos so rateški gorski reševalci prejeli kar dve priznanji. Najprej so dobili plaketo organov za notranje zadeve, potem pa plaketo civilne zaščite.

A. Keštan

## Najboljša Gorenjka

**Kranjska Gora, 1. julija** — Varpa klub Gorenjka iz Kranjske gore je priredil gorenjsko prvenstvo v metanju varpe za prehodni pokal Gorenjke. Sodelovalo je 10 ekip. Zmagala je prva ekipa Gorenjke pred tozdom za EE iz Ljubljane, Blejsko Dobrovo, Iskro iz Ljubljane, Gorenjko II, Gorjani itd. Preseneča slaba uvrstitev ekip iz Martuljka. Tekmovanje je spremljal kar precej gledalcev.

## Kolesarji v Dražgoše

**Škofja Loka, 6. julija** — Kolesarski klub Janez Peternelj iz Škofje Loke je priredil v počastitev dneva borca tradicionalno gorsko kolesarsko dirko Dražgoše 87. Proga je bila dolga 5400 metrov in je potekala od Češnjice do spomenika v Dražgošah. Tekmovalo je 86 kolesarjev, rekreativcev, najboljši pa so bili Janez Krišelj (Sava) med pionirji A, Uroš Kosmač (Sava) med pionirji B, Dragan Puzin (J. Štucin) med rekreativci 1, Ivan Rajgelj (J. Štucin) med rekreativci 2, Renata Bregar (Jub Dol) med ženskami, Peter Bertonec (J. Peternelj) med veterani A, Jože Hafner (Adria) med veterani B, Franc Plestenjak (J. Štucin) med veterani C, Slavko Šalamun (Vrhnika) med veterani D, Vladimir Makuc (J. Štucin) med veterani E in Milan Žirovnik (Rog Franek) med veterani F.

J. K.

## V sovjetskih gorah

**V Železnikih, 1. julija** — Včeraj je krenila v gorove Tjanšan v Sovjetski zvezi naša alpinistična odprava Tjanšan 1987, katere cilj je pre-

plezati čim več prvenstvenih smeri. V odpravi je tudi mladi alpinist iz Železnikov Drago Freljih, ki mu je to prva pomembnejša odprava v tujino.

Konec tedna na Primskovem kakovostno balinarsko tekmovanje

## Gorenjci merijo visoko



Balinišče mora biti dobro pripravljeno — Foto: G. Šinik

**Primskovo, 7. julija** — Balinišča v športnem parku Športnega društva Primskovo ob Kokri bodo kot iz škatlice, so v tokratni dopoldne dejali športni in balinarski funkcionarji s predsednikom SD Primskovo Jožetom Šobo na čelu. Jutri in v nedeljo, 11. in 12. julija, obakrat ob devetih dopoldne, se bo na primskovskem odprtem balinišču začelo republiško člansko balinarsko prvenstvo dvojice. Sodelovalo bo 24 najboljših slovenskih dvojic iz 10 slovenskih območnih balinarskih zvez. To bo doslej najkakovostnejše balinarsko tekmovanje na Gorenjskem, kjer po sodbi Franca Somraka, člana strokovne komisije balinarske zveze Jugoslavije, balinanje vzorno napreduje in se že lahko kosa s klubi in predeli, kjer je balinanje zelo razvito. Tekmovanja dvojice so vedno zahtevnejša in kakovostnejša kot tekmovanja posameznikov, saj morata biti oba člana ekipe popolna balinarja — obvladati morata vse elemente.

Gorenjsko bodo zastopale štiri dvojice. Sicer bi smele nastopati samo tri, vendar je prvenstvo na Gorenjskem in organizator ima pravico do nastopa dodatne dvojice. Našo čast bodo branili: Fende-Križaj-Roos (Primskovo), lani drugi v republiki in peti v državi; Jerman-Selan—Prek (Primskovo), lani drugi v republiki in osmi v državi; Kozamernik-Čampa (Jesenice) in Mrgole-Pehar (Škofja Loka).

J. Košnjek

IZBRALI SO ZA VAS



V MERKURJEVI prodajalni BARVE — LAKI v Radovljici, Gorenjska 2, so dobro založeni in imajo veliko izbiro barv in lakov za les, kovino in avtomobile, razna čistilna in pralna sredstva. Imajo tudi pestro izbiro sredstev za beljenje.



**KVALITETNO — UGODNO**

spalnice, sedežne garniture, vzmetnice jogi, jogi postelje program FORMA

**NA KREDIT BREZ POLOGA  
12 mesecev**



MEBLO

v veleblagovnici KOKRA Globus Kranj, prodajalna Slon Žiri, Dekor Metlika in Kokra Radlje.



**Iskra**

ISKRA KIBERNETIKA  
Industrija merilno-regulacijske  
in stikalne tehnike  
KRANJ, n.sol.o.

ISKRA KIBERNETIKA KRANJ je tako po številu zaposlenih (5200 delavcev) kot po izvozu na konvertibilna tržišča (21,4 milijona \$) na prvem mestu med delovnimi organizacijami SOZD ISKRA. Imamo dolgoletno tradicijo, bogate delovne izkušnje in mednarodno priznane reference na področju merilno-regulacijske in stikalne tehnike. Čeprav večina naših proizvodnih izdelkov temelji na lastnem znanju, jih želimo še v večji meri oplemeniti z znanjem v obliki kompleksnejših sistemov. Zavedamo se, da bo ta naloga brez pridobitve novih strokovnjakov težje uresničljiva, zato TOZD INŽENIRING

vabi k sodelovanju nove dinamične, inventivne in na timsko delo pripravljene

**diplomirane inženirje in inženirje elektrotehnike, računalništva in strojništva ter diplomirane ekonomiste,**

ki so pripravljene svoje strokovne ambicije uresničevati na področju razvoja, projektiranja, realizacije in trženja naslednjih sistemov:

- avtomatizacija in robotizacija
- energetika
- agroživilstvo
- ekologija
- izobraževanje

ali ki so se pripravljene vključiti v razvoj računalniško podprtih informacijskih sistemov kot:

- projektanti informacijskih sistemov
- sistemski inženirji za operacijski sistem in komunikacije
- organizatorji in projektanti podatkovnih baz
- aplikativni programerji.

za vsa navedena dela so zaželele delovne izkušnje, kandidatom brez delovnih izkušenj pa nudimo možnost opravljanja pripravništva pod ustreznim strokovnim vodstvom. Absolventom vseh navedenih smeri smo pripravljene omogočiti tudi izdelavo diplomskih nalog v delovni organizaciji.

**Novim sodelavcem nudimo:**

zanimivo strokovno in ustvarjalno delo, strokovno in znanstveno izpopolnjevanje ter možnosti sodelovanja z domačimi in tujimi znanstvenimi ustanovami in proizvodnimi delovnimi organizacijami, osebni dohodek glede na delovne uspehe, pomoč pri reševanju stanovanjskih vprašanj.

Podrobnejše informacije o delu in delovnih pogojih lahko kandidati dobijo osebno ali po telefonu (064) 22-221, int. 35-49 ali 34-34, v kadrovski službi, kjer se bomo pogovorili o vaših in naših ciljih in pričakovanjih. Vaše pisne prijave s kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pričakujemo v kadrovski službi Iskre Kibernetike, Savska loka 4, 64000 Kranj.



**KOGP — TOZD OPEKARNE  
KRANJ, Stražišče, Pševska 18**

**GRADITELJI!**

Nudimo vam najugodnejši nakup **opečnih in betonskih izdelkov** ter ostali gradbeni material za gradnjo do III. faze.

Trgovina posluje tudi vsako soboto od 7. do 12. ure.

Informacije in prodaja v Stražišču, Pševska 18, telefon: 21-140, 21-195.

**SE PRIPOROČAMO!**

**REPUBLIŠKI SEKRETARIAT ZA  
LJUDSKO OBRAMBO LJUBLJANA**

Župančičeva 3, Ljubljana

Razpisna komisija Republiškega sekretariata za ljudsko obrambo, Ljubljana, Župančičeva 3, objavlja prosta dela in naloge v Republiškem centru za obrambno usposabljanje v Poljčah pri Begunjah na Gorenjskem.

**1. VODJE SEMINARJA ZA ZVEZE**

Pogoji:

- visoka strokovna izobrazba za dipl. inženirja elektrotehnike (lahko tudi za dipl. obramboslovca ali vojaška akademija — zveze)
- 5 let delovnih izkušenj

**2. SNAŽILKE — ZA DOLOČEN ČAS**

Pogoj:

- uspešno končana osnovna šola

Za objavljena dela in naloge pod točko 1 bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom, za dela in naloge pod točko 2 pa delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom in enomesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oglasa ter življenjepis pošljite v osmih dneh po objavi oglasa na naslov: Republiški sekretariat za ljudsko obrambo, Župančičeva 3, Ljubljana.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

**SKLAD STAVBNIH ZEMLJIŠČ OBČINE TRŽIČ**  
Komisija za oddajo stavbnih zemljišč

**JAVNI RAZPIS**

Po sklepu 6. seje z dne 17.6.1987 komisija za oddajo stavbnih zemljišč oddaja naslednja nezazidana stavbna zemljišča:

- PARC. ŠT. 37/2, TRAVNIK, 5. RAZREDA V IZMERI 339 M<sup>2</sup>, VL. ŠT. 352
- PARC. ŠT. 37/4, TRAVNIK 5. RAZREDA V IZMERI 105 M<sup>2</sup>, VL. ŠT. 352
- PARC. ŠT. 1000/4, POT V IZMERI 78 M<sup>2</sup>, SEZNAM I.
- PARC. ŠT. 38/2, TRAVNIK 5. RAZREDA V IZMERI 200 M<sup>2</sup>, VL. ŠT. 57

**Cena zemljišč je 3.262 din/m<sup>2</sup>, skupaj za 725 m<sup>2</sup> 2.364.950 din.**

Kupnina se poravnava ob podpisu pogodbe. Na navedenih zemljiščih, ki predstavljajo vsa skupaj funkcionalno zemljišče za en objekt, je dovoljena gradnja objekta z občestno ponudbo. Območje se ureja z odlokom o PUP v občini Tržič za območja izven ureditvenih območij naselij (Uradni vestnik Gorenjske, št. 12/86, 15/86 in 18/86).

Zemljišče je zazidljivo, opremljeno s komunalnimi objekti in napravami individualne rabe in minimalno opremljeno s komunalnimi objekti in napravami skupne rabe. Rok za pričetek gradnje je september 1987, rok za dokončanje pa 1.6.1989.

Ponudniki morajo predložiti svoje ponudbe skupaj s programom in idejno zasnovo objekta v pisni obliki v 15 dneh od objave razpisa na naslov: Sklad stavbnih zemljišč občine Tržič, Trg svobode 18, 64290 Tržič.

Ponudbi mora biti priloženo tudi dokazilo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti.

Pri izbiri najugodnejšega ponudnika bomo upoštevali najboljši program, najboljša zasnova objekta in kriteriji po odloku o ceni in povečani vrednosti ter o oddajanju stavbnih zemljišč (Uradni vestnik Gorenjske, št. 12/86).

Rok za sklenitev pogodbe je 15 dni po izbiri najugodnejšega ponudnika.

**PRIDITE PRAVOČASNO  
10 % POPUSTA**

še v mesecu juliju za

**STAVBNO POHIŠTVO**

(okna, vrata, polkna, rolete, obloge...)

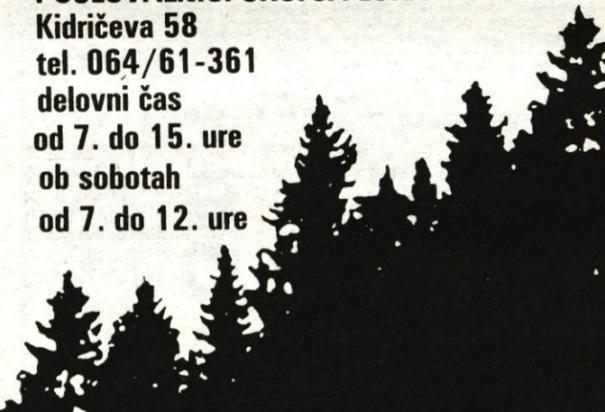
Organiziramo brezplačno

strokovno svetovanje  
transport  
montažo in  
servis

Obiščite nas v

**POSLOVALNICI ŠKOFJA LOKA**

Kidričeva 58  
tel. 064/61-361  
delovni čas  
od 7. do 15. ure  
ob sobotah  
od 7. do 12. ure



**JELOVICA**

(064) 61 361, 61 185

**OSNOVNA ŠOLA  
BRATSTVO IN ENOTNOST  
KRANJ**

objavlja dela in naloge za nedoločen čas

**HIŠNIKA — VZDRŽEVALCA**

Pogoji: KV delavec oz. izobrazba IV. stopnje elektro ali lesne smeri

**SNAŽILKE**

Pogoj: končana osnovna šola.

Začetek dela 24.8.1987. Poskusno delo traja 3 mesece. Prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi.



**TRANSJUG RIJEKA  
INTERNATIONALE SPEDITION  
RIJEKA  
TOZD LJUBLJANA**

Titova cesta 36/10

razpisuje dela in naloge

**TERENSKEGA DISPONENTA**

v poslovalnici Kranj  
Pogoja: poklicna ali srednja šola in vozniški izpit  
Prijave pošljite na naslov: TRANSJUG KRANJ, 64000 Kranj, Stara cesta 25.



ZCP CESTNO PODEJETJE KRANJ  
obvešča, da bo cesta R-322 na odseku

**TENETIŠE — GORIČE zaprta za ves promet od 15.7.1987 do 30.9.1987 zaradi obnove vozišča.**

Obvoz za avtobuse in osebna vozi'a je določen na relaciji TENETIŠE — TRSTENIK — GORIČE in obratno, obvoz za tovorna vozila pa na relaciji KOKRICA — NAKLO — KRIŽE — GORIČE in obratno.

Udeležence v prometu opozarjamo, da se ravna po cestno prometni signalizaciji in z razumevanjem upoštevajo, da navedena dela TOZD Gradnje Cestno podjetje Kranj iz tehničnih in varnostnih razlogov ne more izvajati med prometom.



**ELEKTRO GORENJSKA  
Delovna skupnost skupnih služb  
KRANJ**

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge: v službi RPI:

**VODENJE STROJNEGA NADZORA IZGRADENJ MALIH HE**

Pogoji: diplomirani strojni inženir, 4 leta delovnih izkušenj, zaželen strokovni izpit po zakonu o graditvi objektov.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Elektro Gorenjska, Delovna skupnost skupnih služb Kranj, Cesta JLA 6/III v 8 dneh po objavi.

## MALI OGLASI

tel.: 27-960  
cesta JLA 16

## aparati, stroji

Prodaja peč za centralno kurjavo TAM  
TVT 32 kW, z bojlerjem. Tel.: 79-755  
11026Prodaja tuner tehnics STS 505.  
Tel.: 26-175 11027Prodaja TRAKTOR Štore 404, dobro  
ohranjen, 900 delovnih ur. Zdravko  
Slovnik, Podhom 13, Zgornje Gorje,  
tel.: 77-733 11028Poceni prodaja VIDEO REKORDER fa-  
nyo. Emil Grašič, Pševska 10/c, Stra-  
žišče, tel.: 28-364 11029Prodaja LIKALNI STROJ. Tel.: 25-058  
11030Gorenje PRALNI STROJ (generalno  
obnovljen), ugodno prodaja.  
Tel.: 064/74-330 ali 82-545 11031Barvni TV iskra, star tri leta, ugodno  
prodaja. Pot v Bitnje 43 11032

Bar ORLI

organizira

POLETNO

RAJANJE

V TENETIŠAH

● V PETEK, 10. julija ob 19.  
uri

zabava ansambel Magdalena,

● V SOBOTO, 11. julija ob 21.  
uri

DISCO SHOW — izbor MISS,

● V NEDELJO, 12. julija

zabava ansambel BOOGIE

Vsak dan kegljanje za teleta,  
za hrano in pijačo  
poskrbljeno.  
V primeru slabega vremena  
bo  
rajanje v dvorani.Prodaja nov dvosedni IZKOPALNIK  
krompirja tip majevnica, cena 800.000  
din. Janez Pokorn, Vešter 19, Škofja  
Loka, tel.: 47-171, dopoldan 11033Nov japonski in deklariran TV color,  
ekran 37 cm, prodaja za 39 SM.  
Tel.: 28-436 11034VESPO PX 200 E, lepo ohranjeno,  
prodaja. Tel.: 21-894 11035Poceni prodaja barvni TV. Zg. Bitnje  
24 11036Prodaja tri leta star črn-bel TV. Dar-  
ko Kuzhar, Križe 100 pri Trziču 11037Ugodno prodaja TELEKOPAR gorenje  
color, letnik 1979. Tel.: 81-294, po 19.  
uri 11038Prodaja VIDEO REKORDER univer-  
zum in 30 kaset za 60 SM. Čehajč  
Dževad, Prešernova 25, Jesenice  
11039Prodaja CISTERNO za odvoz gnoj-  
ke, 3200 l, novo, 10% ceneje. Lanišek,  
Laniše 10, tel.: 061/832-813 11040Ugodno prodaja malo rabljeno ZAMR-  
ZOVALNO SKRINJO LTH 300 in skoraj  
novo moško obleko (uvoženo).  
Tel.: 21-204 11041Prodaja RAČUNALNIK commodore  
64, CELADO nolan 33, motorne SKAR-  
JE št. 40 in ključavnico za čelado. Ivan  
Rakovec, Struževo 20/a, tel.: 28-658  
11042Prodaja MOTOR kosilnice BCS, dobro  
ohranjen. Tel.: 76-313 11043Prodaja TRAKTOR štore 404, letnik 81,  
s čelnim nakladačem riko. Černe, Krni-  
ca 14, Zgornje Gorje 11044Prodaja barvni TV iskra, star 17 mese-  
cev, ekran 56 cm. Gašperlin, Predoslje  
42, Kranj 11045Ugodno prodaja MINI KOMPONENTO  
international in nov ŠIVALNI STROJ  
bagat. Tel.: 23-414 11046Ugodno prodaja PRALNI STROJ goren-  
je korting. Ogled v soboto od 10. do  
14. ure. Kambič, Mandeljeva pot 10,  
Kranj 11047Prodaja REZKALNI STROJ RG 125, pr-  
vomajska. Tel.: 75-869 11048Prodaja 801 alfa aluminij kotel, dobro  
ohranjen. Darinka Zemlja, Žirovnica 17  
11049Ugodno prodaja 80 literski HLADIL-  
NIK. Tel.: 39-588 11050Prodaja PLETILNI STROJ standard in  
ŠIVALNI STROJ bagat — višnja, cena  
50 SM. Bevčova 37, Radovljica 11051Prodaja dvovrstni IZRUVAČ krompirja,  
bočno KOSILNICO mertelj, vse HRA-  
STOVE plohe in deske, OSTREŠJE.  
Šenčur, Beleharjeva 13 11052Prodaja črno-beli TV gorenje, star 9  
mesecev. Tel.: 75-935 11053Prodaja STOLP universum 2x40 W z  
zvočniki, gramofon, radio, pet — sto-  
penjski »ekvilajzer«, dvojni kasetofon,  
nov in deklariran. Tel.: 51-569 11053Poceni prodaja HLADILNIK z zmro-  
valno skrinjo in otroško POSTELJICO  
z jogijem. Tel.: 62-447, po 20. uri 11054VHS VIDEO REKORDER gold, star,  
deklariran, prodaja za 55 SM.  
Tel.: 23-870 11055Ugodno prodaja novo SKRINJO LTH  
380 litrov. Bavdkova 5, Stražišče, Kranj  
11056Prodaja VIDEO KAMERA hitachi mu-  
vie. Tel.: 80-020 11057Prodaja HLADILNIK z zmrovalnikom,  
250 litrski. Jazbič Drago, Podlubnik  
155, Škofja Loka, tel.: 61-188, v petek  
od 18. do 20. ure 11058Prodaja rotacijsko KOSILNICO tip 165  
ali menjam za 135 ter kosilnico gud-  
brat, primerno za košnje sadovnjakov.  
Stane Markelj, Lancovo 9, Radovljica,  
tel.: 79-859 11059Prodaja stadier PEČ 35000 cal, z boj-  
lerjem za centralno kurjavo, rabljeno  
tri sezone za 40 SM. Tel.: 23-808 11060Ugodno prodaja 170-literski HLADIL-  
NIK gorenje in PRALNI STROJ goren-  
je. Strahinj 116 11061Ugodno prodaja HLADILNIK z zmro-  
valnikom. Tel.: 33-232 11062VIDEO grunding 2000, 2x4, prodaja.  
naslov v oglašnem oddelku 11063Prodaja specter color L2x nordmende.  
Gogič, Tomšičeva 18 11064Spectrum ZX + 48 K z opremo, pro-  
daja. Hotemaže 58, tel.: 45-069 11065Stružnico VDF, 700x1000 mm, težke iz-  
vedbe, luknja v vretenu 90 mm, pro-  
daja. Tel.: 061/841-373 11066ELEKTROMOTOR 22 kW, 940 obratov,  
nerabljen, prodaja. Tel.: 75-269, popol-  
dan 11067Prodaja barvni TV iskra azur.  
Tel.: 39-112 11068Poceni prodaja rabljen električni ŠTE-  
DILNIK. Tel.: 34-144, popoldan 11069Prodaja MEŠALEC za beton in MLIN  
za mletje koruze. Tel.: 40-347 11070Prodaja motorno KOSILNICO BCS,  
primerno za strme terene. Jože Krek,  
Barbara 13, Škofja Loka 11071Prodaja nov ELEKTROMOTOR, 11 kW,  
Bogataj, Moškrin 2, Škofja Loka 11072Prodaja kompresorski HLADILNIK za  
mleko (40-literski vrč še v garanciji) in  
1 m<sup>3</sup> smrekovih plohov. Grad 43, Cer-  
klje 11073SOLAR  
NARAVNO!  
PREIZKUŠENO!  
KAKAVOVO OLJE  
IN  
mleko za  
sončenje  
DROGESAN  
KRANJ  
60 let tradicijeProdaja lesen OBDELOVALNI STROJ  
s štirimi operacijami. Tomaž Jelovčan,  
Javorje 32, Poljane 11074Prodaja nov ŠIVALNI STROJ višnja S  
— elektronik v svetli omarici za 20 SM.  
Tel.: 61-400 11075Ugodno prodaja črn-bel TV junast,  
ter radiokasetofon IXS z dvema glavna  
in ločljivimi zvočniki. Tel.: 62-830  
11076Prodaja nov dvojni RADIOKASETO-  
FON komasonic KA 922, ločljivi zvo-  
čniki 32 W, »ekvilajzer«, hitro presre-  
mavanje. za 22 SM. Tel.: 62-516 11077

NOVO — NOVO — NOVO —

KMEČKI TURIZEM PRI  
FRANTARJU — APNO 3,  
ŠENTURŠKA GORA  
izbrane pijače  
domača hrana  
VABLJENI  
tel.: 064/42-864Prodaja črno-beli TV mini graphic,  
ekran 28, star 1 leto in 5 metrov suhih  
buko: ih DRV. Zbilje 1/c, pri cerkvi  
11078Prodaja ŠTEDILNIK gorenje (2 plin, 4  
elektrika), cena 100.000 din. Valentin  
Benedik, Ješetova ul. 28/d  
11079Prodaja nov barvni TV Gorenje (10%  
ceneje). Tel.: 36-669 10930Prodaja nov TRAKTOR torpedo TX 55  
A, pogon na 4 kolesa, 15 odstotkov ce-  
neje. Tel.: 68-650 10896

## gradbeni mat.

Prodaja 1 tono apna v vrečah in 100  
m<sup>2</sup> STIROPORA, debeline 2 cm. Po-  
renta, Sutna 38, Škofja Loka 11086Poceni prodaja novo OKNO 100x140,  
RISALNO desko in MENJALNIK za Z  
101. Tel.: 26-684 11087Prvovrstno HLODOVINO, primerno za  
ostreže ali za plohe in deske, prodaja.  
Tel.: 50-490 11088Prodaja 200 kosov PODPORNIH  
DROGOV, dolžina 2,5 m. Božič Vili,  
Doslavoče 22, Žirovnica 11089Poceni prodaja rabljena GARAŽNA  
VRATA ter 80-literski bojler. Voklo 70  
11090Ugodno prodaja STEKLENA VRATA,  
dim. 250x110 cm. Tel.: 36-092 11091

Prodaja gašeno APNO. Luže 19 11091

Prodaja bakreno PLOČEVINO 6 mm in  
strešna OKNA 117x81 (nova).  
Tel.: 25-710 11092Prodaja 200 m<sup>2</sup> valovite AL PLOČEVI-  
NE 0,9 mm. Tel.: 80-672, od 15. do 17.  
ure 11093Prodaja 40 kosov kombi PLOŠČ 3,5  
cm in 40 m<sup>2</sup> merkur PLETIVA. Perčič,  
Trstenik 14 11094Ugodno — 10% ceneje — prodaja 100  
m<sup>2</sup> M rabitz MREŽE, 2000 kg beton-  
skega ŽELEZA, premera 10 mm in 250  
kosov MODULARCA. Tel.: 61-321, zju-  
traj in zvečer 11095Prodaja fasadni PESEK, kamniška te-  
ranova. Rihtaršič, Bobovek 3 11096Prodaja LEGE in TRAMOVE, 8 m dol-  
ge. Cesta na Klanec 19/a, Kranj 11097Prodaja 1400 kosov starih STREŠNI-  
KOV (bobrovec), po 50 din. Plahuta,  
Stara cesta 14, Kranj, tel.: 25-738 11098Prodaja 4000 kosov rabljene strešne  
OPEKE bobrovec, tudi slemenjake, ne-  
kaj rabljenih OKEN in VRAT, različnih  
velikosti (vhodna vrata, okna so pri-  
merna za opremo vikendov) in starejšo  
zakonsko SPALNICO ter starejšo  
KUHINJSKO opremo. Mavčiče 23,  
tel.: 40-185 11099Prodaja 90 m<sup>2</sup> OPAŽA prve vrste.  
Tel.: 61-339 11100Prodaja dve toni CEMENTA, tip 450  
anhovo. Zupan, Stranjska pot 1, Koro-  
ška bela 11101Prodaja 10% ceneje 20 m<sup>2</sup> keramičnih  
PLOŠČIC, za oblaganje kopalnic.  
Tel.: 70-366 11102Prodaja 220 zemeljski KABEL PPOO A,  
4x25 + 2,5 mm. Prodaja 15% ceneje z  
dostavo na dom. Tel.: 065/75-322, vsak  
dan od 20. do 21. ure 11103Prodaja OPAŽ in izreze vrat mahago-  
ni. Tel.: 25-551 11104Prodaja DRVARNICO, primerno za  
gradbeno barako. Tel.: 28-618 11105Prodaja 700 kosov rabljene strešne  
OPEKE bobrovec, nove LATE 3x5, 60  
kosov. Tel.: 24-425 11106Prodaja dve toni APNA in suha DRVA.  
Sr. Bitnje 24 11107Prodaja eno tono betonskega ŽELEZA,  
Ivan Korošec, Sp. Gorje 153/a 11108Siv DOMOPREN — 25 kg in 7 kg RA-  
ZREDČILA ceneje prodaja. Tel.: 75-931  
11109Prodaja 150 m<sup>2</sup> smrekovega OPAŽA.  
Rajko Primožič, Križe 50 11110Prodaja gradbeni LES in les za ostre-  
šje, motorno ŽAGO ter brejo TELICO  
simentalko. Tone Korenjak, Predoslje  
95, Kranj 11111Gradbeno DVIGALO s košarjo, za stan-  
ovanske hiše, prodaja za 32 SM. Pe-  
trovič, Begunje 61/a na Gorenjskem  
11112Prodaja TEGULA konodeze, siva, 74  
m<sup>2</sup>, IBITOL 30 kg, IZOTEK 30 m<sup>2</sup>.  
Tel.: 24-892 11113Prodaja bel PESEK za teranovo. Kri-  
vec, Visoko 91, tel.: 22-221, int. 24-92  
11114Prodaja cca 8 m<sup>3</sup> tervol VOLNE, 8 cm,  
mehke. Lebar, Predoslje 31/a, Kranj  
11115

## razno prodam

Prodaja rabljeno kopalniško PEČ na  
drva, RADIATOR, 50 členov, ter litože-  
lezni LIJAK. Šenčur, Gasilska 20 11052Prodaja GRUŠT drvarnice, malo ra-  
bljen, 6x5 m, primeren tudi za garažo  
Kranj, Breznica 5, Škofja Loka 10910Prodaja dva mopeda APN 4 in SLC 5,  
betonski MEŠALEC v dobrem stanju  
Bogdan Kavčič, Gorenja vas 61, Škofja  
Loka 11202Prodaja VLOŽKE za postelje. Rupa 26,  
popoldan 11203Prodaja zaprt SOBNI KAMIN, velikost  
120x85 cm. Tel.: 26-036, vsak dan od  
14. ure dalje 11204Prodaja otroški VOZIČEK, dežnik in  
PRALNI STROJ, star šest let.  
Tel.: 33-712 11205Prodaja 5 m<sup>3</sup> suhih borovih PLOHOV.  
Tel.: 47-258 11228Prodaja suhe smrekove PLOHE, cola-  
rice. Zadruga 15, Duplje 11229Ugodno prodaja rabljena okna tro-  
delna z roletami. Zalog 79, Cerklje.Zelo ugodno prodaja klavirsko HAR-  
MONIKO, 120 bas, melodija.  
Tel.: 45-596 11206Prodaja jedilni KROMPIR. Žirovnica 57  
11207Prodaja 500 kg FIŽOLA tetovca.  
Tel.: 75-507 11208Ugodno prodaja nova termoton OK-  
NA jelovica, tri kose, 180/140, skupaj z  
roletami; tri OKNA 60/90, brez rolet.  
Tel.: 62-594, od 15. ure dalje 11209Ugodno prodaja nov ŠOTOR, GARA-  
ŽO in ohranjen MOPEL. Tel.: 25-967  
11210Ugodno prodaja nova, lesena, dvizna  
GARAŽNA vrata. Tel.: 75-331 11211Ugodno prodaja plastični ČOLN elan,  
dolžina 2,40 m, teža cca 40 kg.  
Tel.: 83-611 11212Prodaja razgazan LES različne veli-  
kosti in tri m<sup>3</sup> suhih DESK, 20 mm, PAR-  
CELO, primerno za vikend. Franc Ve-  
ster, Spodnji otok 19, Radovljica 11213Prodaja tomos avtomatik A 3 MI, zima  
86, srebrn. Tel.: 47-230 11214Ugodno prodaja PESJAK 4x2 m. Kokr-  
ški log 15, Kranj 11215Prodaja PRIKOLICO za osebni avto,  
vlečno kljuko za škodo, skobelj z glav-  
no 25 cm, železni PREDPRAŽNIK za pred  
garažo. Tel.: 25-088 11216Prodaja tri GOBELINE: Zadnja večerja,  
iz volne, 115x50 cm; iz pavole Kosov-  
ske dekle, 60x70 cm; Konja v galopu v  
bogatem okvirju za 40 SM. Nov tomos  
avtomatik in tri goske, eno kozo in 13  
puranov starih dva meseca za nadalj-  
no rejo. Tel.: 60-217 11217GOSTINCI POZORI! Ugodno prodaja  
večjo količino VINA teran.  
Tel.: 067/79-107 11218Prodaja kramp PRIKOLICO za štiri ose-  
be in PLETILNI stroj singer na kartice,  
nerabljen. Cena po dogovoru.  
Tel.: 68-528 11219Prodaja ZLATO za zobe. Breme, Titova  
ul. 30, Jesenice 11220Prodaja strešno OKNO z žaluzijo kov-  
inoplastika Lož, velikosti 0,78x1,18 m.  
Benedik, Zg. Bitnje 2, popoldan 11221Prodaja rabljena OKNA, zastekljena, z  
roletami in nekaj OKENSKIH POLIC.  
Srakovlje 8, tel.: 27-212 11222Ugodno prodaja suh smrekov OPAŽ in  
ladjski POD ter merkur MREŽO za tla-  
ke. Tel.: 78-159, od 18. ure dalje 11223Prodaja ŠOTOR, nemške znamke, za 4  
do 6 oseb. Tel.: 38-685, ogled v nede-  
ljo. Zg. Bitnje 28 11224Prodaja ŠOTOR za štiri osebe, tabor-  
niške oblike. Tel.: 51-565 11225Za 70 SM prodaja ČOLN elan T 300, s  
prikolico. Bled, Aljaževa 6, tel.: 78-013  
11226Prodaja 80-literski AKVIARIJ, cena 10  
SM. Ogled v soboto, od 15. do 18. ure.  
Rade Živanovič, Gradnikova 71, Rado-  
vljica 11226Prodaja nerabljeno klavirsko HARMO-  
NIKO rdeče barve, melodija, 80-basna.  
Tel.: 60-361 11230SRF imgrad, komplet, primeren za za-  
četnike, prodaja za 8 SM. Tel.: 25-043,  
od ponedeljka dalje 11231Ugodno prodaja TEPIH za dnevno so-  
bo. Tel.: 23-414 11232Prodaja oblo, belo POROČNO OBLE-  
KO in klobuček. Visoko 40 11232Jadralsko desko prodaja, primerno za  
otroke. Tel.: 33-600 10892POSREDNIK  
Kokrica  
sprejem in prodaja  
rabljenega blaga (kolesa,  
športna oprema...)  
tel. 21 — 462

## stanovanja

Tujec s tremi otroki nujno potrebuje  
stanovanje v Kranju ali bližnji okolici.  
Plača od 6 do 8 SM na mesec. Naslov  
v oglašnem oddelku 11116Zamenjam družbeno garsonjero za  
večje stanovanje. Ponudbe pod šifro  
CENTRALNA 11117Trosobno stanovanje s sanitarijami in  
kuhinja v pritličju zraven avtobusne  
postaje na Selu 15, Žirovnica zamen-  
jam za enoinpolsobno stanovanje v  
Radovljici v bližini Cankarjeve ulice.  
Marija Papič, Selo 15, Žirovnica. Ogl-  
sate se v popoldanskih urah, vhod s  
ceste 11118Prodaja dvosobno stanovanje na Pla-  
nini, 2,6 m<sup>2</sup>, s telefonom. Tel.: 38-905  
11119Zamenjam dvosobno lastniško stano-  
vanje za enako ali manjše v Kranju. Ši-  
fra LEPA LEGA 11120Nujno iščem družinsko (vsaj enosob-  
no) stanovanje za dobo do dveh let.  
Plačamo vnaprej. Jakopin, Frankovo  
172/5, Škofja Loka 11121Menjam enoinpolsobno stanovanje na  
Planini II, za večje — trisobno. Šifra:  
NAGRADA 11122

## kupim

Manjše gradbeno DVIGALO kupim ali  
vzamem v najem. Šifra: DVIGALO  
10925vsak dan  
buj nočegaV juliju: MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVA-  
NJA BREZ OBRESTI ZA NASLEDNJE SKUPINE  
IZDELKOV

- konfekcija in dekorativne tkanine
- izdelki bele tehnike (tudi Candy pomivalni stroji)
- akustika (tudi barvni TV iz uvoza)
- pohištvo
- šivalni stroji

NOVO: UNIVERZALNI ČISTILEC NA PARO, ki  
brez uporabe čistilnih sredstev učinkovito odstranjuje  
umazanijo z oken, tal, oblačil in še kje.VELEBLAGOVNICA **nama** ŠKOFJA LOKAKupim KOBILU, staro od 5 do 8 let,  
krotko, vajeno jahanja in kmečkih del.  
Tel.: 57-169 11238Kupim 10 dni starega TELETA simen-  
talca. Tel.: 70-411 11239Kupim TELIČKO, staro od 3 do 6 ted-  
nov. Tel.: 70-379 1124

Prodajni Z 101, letnik 76, s sprednjimi blatniki, za 90 SM. Tel.: 23-428, zvečer 10968

Prodajni ŠKODO 120 L, letnik 1979. Tel.: 66-990 10969

Prodajni Z 101, starejši letnik. Tel.: 81-640, od 6. do 14. ure. Mulej, Spodnje Gorje 80 10970

Prodajni FIAT 125 B, letnik 79, prevoženih 48500 km, registriran do 23. maja 1988. Kavčič, Savska 2, Lesce, tel.: 75-140, int. 287, dopoldan 10971

Z 850, letnik 84, december, prodam. Tel.: 74-105 10972

Prodajni VISO CLUB, letnik 1983, rdeče barve, 33000 km. Tel.: 62-273 10973

Ugodno prodajni AMI 8, break, karoserijsko obnovljen. Tel.: 79-560 10974

Prodajni Z 101, letnik 1981. Tel.: 22-162 10975

Ugodno prodajni Z 101, neregistrirano, v voznem stanju. Cena 25 SM. Marjan Lumpret, Trboje 66, Kranj 10976

Prodajni Z 750, starejši letnik, registrirano do junija 1988. Jagodic, Kravavska 28. Tel.: 42-309 10977

Prodajni Z 101, letnik 79. Zupančič, Mlake, Štefotova 7, Kranj 10978

Ugodno prodajni LADO 1200 S, letnik 1984, prevoženih 25000 km. Zadruga 13, Duplje 10979

Prodajni Z 750, starejši letnik. Pirc, Galska 26, Senčur 10980

Ugodno prodajni GOLF - DIESEL, letnik 1979, karamboliran. Peter Porenta, Sv. Duh 48, Škofja Loka 10981

Prodajni FIAT 750, letnik 1982. Emina Grabec, Zlato polje 14/e, tel.: 27-847 10981

Prodajni ŠKODO, registrirano do 19. julija 1988, ter prenosni KASETOFON JVC, avtorverz. Dolinar, 1. avtusta 3, Zlato polje 10982

Prodajni traktorsko enoosno 5 t kiper PRIKOLICO in enoosno za les. Tel.: 74-368, Lesce 10983

Prodajni APN 4. Mladen Ninič, Cesta 1. maja 69, Kranj. Tel.: 27-741 10984

Prodajni FIAT 126 P, letnik 78, prevoženih 40000 km. Ferjan, Grapče 26, Zgornje Gorje 10985

Prodajni Z 101 GT 55, letnik 1985. Tel.: 60-503 10986

Prodajni VISO club 2, letnik december 81. Tel.: 61-041, popoldan 10987

Prodajni Z 101 GTL 55, letnik 85, prevoženih 25000 km. Tel.: 68-295 10988

Prodajni AUDI 100 LS, letnik 1970. Draksler, Fo.me 26, Zabnica 10989

Prodajni TAM 5000. Janez Mlakar, Goli vrh 7, Gorenja vas. Tel.: 68-269 10990

Prodajni 125 P, starejši letnik. Cena po dogovoru, ogled od 17. do 21. ure 10991

Prodajni športno KOLO Bottecchia, št. 59. Tel.: 37-052 10992

Mercedes 11-13, obnovljen, prodajni za 750 SM. Oglasite se v večernih urah na tel.: 40-548 10993

Prodajni Z 101 GTL 55, letnik 86. Ivan Škof, Poljanska c. 31, Škofja Loka 10994

Prodajni ŠKODO, letnik 73, registrirano do septembra. Janez Stanonik, Lovsko Brdo, Poljane nad Škofjo Loko 11012

Prodajni Z 750, letnik 77. Tel.: 65-198 11013

Prodajni rezervne dele za fiat 850 standard. Volča 17, Poljane 11014

Prodajni R 4, letnik 1977, registriran do 1. junija 1988, prevoženih 65000 km. Potočnik, Tavčarjeva 22, Škofja Loka 11015

GOLF, letnik 86, diesel prodajni. V račun vzamem cenejši diesel, Čriče 29, Kranj 11016

Ugodno prodajni WARBURG karavan, december 82, printer ATARI 1029. Gapšperlin, Zupanova ul. 14, Senčur 11017

Prodajni MOTORNO KOLO BMW R 50/5, letnik 1973, že na štarter. Cena 110 SM. Bernard, Titova 71, Jesenice 11018

Prodajni odlično ohranjen AUDI 100 GLS, letnik 1977. Tel.: 22-186 11019

Prodajni FORD SIERA KARAVAN, letnik 1983, prodajni. Tel.: 28-153 11020

LADO 1300 S, letnik 83, prodajni. Tel.: 35-920 11021

Poceni prodajni Z 750. Reš, Planina 21, Kranj 11022

Ohranjen GOLF JGL, letnik 1981, prodajni. Zlate, Voglje 13, Senčur 11023

Prodajni Z 750 SC, letnik 1980. Ogled popoldan. Jalen, Rodine 13, Žirovnica 11180

Prodajni FORD TAUNUS 12 M, letnik 1967, registriran do aprila 1988. Zupanova 15, Senčur 11181

Prodajni GOLF JGL, letnik 1981. Stara Loka 114, Škofja Loka, tel.: 62-500 11182

Prodajni Z 101 comfort, letnik 80. Sandi Uranič, Tuga Vidmarja 8, tel.: 38-245 11183

Prodajni PEUGEOT 604. Ogled od danes dalje na Bledu, Pod Kozarico 2, (pri Fabjanu - Mlino), tel.: 77-123 11184

Prodajni Z 750, letnik 1979. Milan Piriš, Zlato polje 9, Kranj 11185

Prodajni R 18 TL, letnik oktober 1982, svetlo modre kovinske barve, prevoženih 43000 km, cena 4,5 M. Križaj, Reteče 16/a, Škofja Loka 11186

Prodajni R 18, letnik 1984, prevoženih 36000 km, cena po dogovoru. Tel.: 75-650, popoldan 11187

Prodajni dobro ohranjeno Z 750 de lux, letnik 77. Tel.: 37-209 11188

Prodajni Z 101 comfort, letnik 1980, prevoženih 65000 km, registrirano do aprila 88, garazirano; radio, vlečno ključko, z obnovljeno zaščito. Tel.: 75-026 11189

Prodajni AUDI 75, letnik 66, registriran. Tel.: 67-040, v soboto 11190

Prodajni teden dni staro TELIČKO. Antolin, Na Dole 1, Vodice 11141

Prodajni PRAŠIČE, težke od 40 do 100 kg in rjave PIŠKE nesnice. Posavec 123, tel.: 70-379 11142

Prodajni 50 kg težkega PRAŠIČA. Poženik 27, Cerklje 11143

Prodajni 10 tednov stare, rjave JARKICE. Zgoša 47/e, Begunje 11144

Prodajni štiri mesece starega nemškega OVČARJA. Podbrezje 40 11145

Prodajni KRAVO s teletom. Zgoša 4/a, Begunje 11146

Prodajni osem mesecev brejo TELICO. Tel.: 064/66-411 11147

Prodajni KRAVO s teletom. Popovo 4, Tržič 11148

Prodajni KRAVO simentalo s teletom, druga telitev. Gregorc, Loka 13, Tržič 11149

Prodajni TELICI, težki 400 kg, za rejo ali zakol. Pšata 20, Cerklje, tel.: 42-370 11150

Prodajni dve visoko breji TELICI. Oman, Suha 17, Škofja Loka 11151

Prodajni čistokrvno nemško OVČARJO, staro sedem tednov. Križaj, Cegelnica 19, Naklo 11152

Prodajni KRAVO simentalo, ki bo drugič telila. Tel.: 57-029 11153

Prodajni MLADIČE nemškega ovčarja (samice), starša sta oba prvaka razreda mladih, oče je prvak razreda mladih v Nemčiji. Ogled je možen v ponedeljek, od 14. do 20. ure. Silvo Štucin, Sv. Duh 67, Škofja Loka 11154

Prodajni TELICO simentalo, v osmem mesecu brejosti. Banič, Hotavljice 34, Gorenja vas 11155

**Komisijnska prodajalna**

**ERIK Tomšičeva 38, tel.: 24 - 486**

---

Odprto vsak dan od 10. do 12. in od 15. do 19. ure.

**ŠPORTNA OPREMA: tenis, deskanje, kolesarjenje**

**OPREMA ZA KAMPIRANJE**

**TEHNIČNI PREDMETI: hi-fi naprave, videorekorderji, radioaprti, kasete, računalniki, gramofoni, fotoaparati, kamere itd.**

---

**VZAMEMO, POSREDUJEMO IN PRODAJAMO ZA VAS!**

Prodajni moped APN, nov. Tel.: 43-038 11024

Prodajni R 4, letnik 83, ohranjen. Gogala, Rupa 36/a, Kranj. Ogled popoldan 11035

Prodajni CITROEN GS, letnik 80, garaziran, dobro ohranjen in KAMP PRIKOLICO za 4 osebe. Riki Frelih, Smedniška 43/b 11051

Prodajni Z 1300, reg. aprila 1988. Tel.: 28-809, popoldan 11154

Prodajni GS pallas za 220 SM. Kostovski, Janeza Puharja 1, Kranj 11156

R 4, letnik 1979, prodajni za 95 SM. Tel.: 28-436 11157

Prodajni Z 750 CL, letnik 1979, registrirano do junija 1988. Gregorc, Senično 16, tel.: 51-677 11158

Zelo ugodno prodajni registriran FIAT 127, letnik 1973, prva registracija 1976, z dodatno opremo. Tel.: 57-036, vsak dan od 19. ure dalje 11159

Prodajni Z 101 comfort, letnik 1979, obnovljeno, na novo registrirano. Soprenič, Pot na Jošta 51, Stražišče 11160

Prodajni FORD 17 M, letnik 1970, motor v okvari. Tel.: 38-585 11161

Prodajni Z 101. Sp. Bitnje 14 11162

Prodajni VW 1200, neregistriran, v voznem stanju. Toplak, Zg. Bitnje 199 11163

ŠKODO 110 coupe, letnik 76, registrirano celo leto, zamenjam za Z 101, letnik 1975. Tel.: 39-793 11164

Prodajni Z 101 GTL 55, letnik 1984. Predvor 69, tel.: 45-267 11165

Ugodno prodajni Z 750 de lux, letnik 1977. Tel.: 37-209 11166

Prodajni KOLO - junior s petimi prestavi in nov dvojni radio kasetofon. Tel.: 22-720 11167

Prodajni TOMOS avtomatik, tahograf kinle, prvi levi BLATNIK za EW ter prednji del Z 450, s koloteki in krmilnim mehanizmom. Tel.: 43-041 11168

Prodajni Z 101, letnik 1979, registrirano do julija 88. Jože Križnišnik, Hotavljice 77, Gorenja vas, tel.: 68-461 11169

Prodajni dobro ohranjeno VISO 11 B, staro 18 mesecev, prevoženih 13000 km. Metod, Loka 75, Tržič 11170

Prodajni dobro ohranjeno LADO 1500, letnik 1981. Šmartno 11, Cerklje 11171

Ugodno prodajni prenovljen R 4, letnik 1977, nove prednje blatnike za BMX 2002 ali 1602. Tel.: 35-944 11172

Prodajni FIAT 126 P, letnik 1976, registracija do junija 88. Tel.: 81-463, po 14. uri 11173

Prodajni WARBURG turist. Tel.: 66-633 11174

Prodajni dobro ohranjen FIAT 750. Tel.: 40-385 11175

Ugodno prodajni Z 750, letnik 77, registrirano do julija 1988. Tel.: 34-813 11176

Ugodno prodajni Z 750, letnik 76. Milena Mohorič, Cesta XXXI. divizije 172, Ziri 11177

Prodajni 126 P, letnik 1984. Tel.: 88-658 11178

Prodajni dobro ohranjeno Z 101, letnik 1978. Gorenja dobrava 4, Gorenja vas 11179

Poceni prodajni Z 101, uvozni model, registrirano, ogled po 18. uri. Zdravko Vrban, Gubčeva 6, Kranj 11191

Ugodno prodajni GOLF JL, letnik 1978, generalno obnovljen. Cveto Bečan, Zvirče 36, Tržič 11192

Prodajni rumen JUGO 45 L, junij 85, dodatno opremljen. Tel.: 26-648 11193

Prodajni avto Z 101, letnik 1981. Ivan Kodrič, Mrakova 1, Kranj 11194

Prodajni DIANO, letnik 78, registrirano do aprila 1988. Cimerman, Janeza Puharja 8, Kranj 11195

Prodajni SIMCO 1307 GLS, letnik 78, cena 170 SM. Alojz Bračič, Bled, Kurnarjeva 16 11196

Prodajni LADO 1200, letnik 75. Jenšerle, Kdiričeva 19 11197

Prodajni dobro ohranjen 126 P, prevoženih 65000 km, za 65 SM. Tel.: 80-567 11198

Prodajni prevrnjeno Z 750, letnik 76, registrirano do 9. februarja 1988 in dvoje vrat ter prednje steklo za Z 750. Tel.: 27-654 11199

**živali**

Prodajni JARKICE. Golniška 1, Kokrica, Kranj

Prodajni JARKICE, rjave, različnih starosti. Fujan, Hraše 5, Smednik 11131

Prodajni Mlade MUCKE, mešance angora, od damo ljubiteljem živali. Tel.: 21-666 11132

Prodajni tri tedne starega BIKCA. Stružovo 12, Kranj 11133

Prodajni KRAVO, po izbiri. Luže 19 11134

Prodajni TELIČKO simentalo, staro 10 dni. Vilfan, Sp. Bitnje 4, Zabnica 11135

Prodajni KRAVO s prvim teletom, TELIČKO in TELICO staro 9 mesecev, obe v A kontroli. Tel.: 70-039 11136

Prodajni TELETA za zakol ali rejo. Platiša, Pungert 11, Škofja Loka 11137

Prodajni KOZO z mladiči. Draksler, Mavčiče 10 11138

Prodajni TELICO, visoko brejo, ali KRAVO po izbiri. Franc Pegam, Lenart 4, Cerklje 11139

Prodajni PRAŠIČE, od 50 do 70 kg. Tel.: 26-249 11140

**zaposlitve**

Tipkam diplomatske naloge. Naročila sprejemam dopoldan po tel.: 51-555 10407

Mladim osebam z lastnim prevozom nudim honorarno delo na področju Slovenije za prodajo otroških priložnikov. Zaželen lasten prevoz. Nastopite po dopustu. Šifra: ZANIMIVO DELO 10572

ZIDARSKI SKUPINI oddam zidanje hiše. Šifra: TRETJA FAZA 10926

Zaposlimo kvalificiranega ali priučeneega vodovodnega inštalaterja. Vodovodna inštalacija Kaps, Bled, Jamova 7, tel.: 74-456 11233

Skupina gozdnih delavcev prevzame gozdna dela. Šifra: TAKOJ 11234

Iščem upokojenega učitelja ali profesorja za vsakodnevno poučevanje otrok (5 razred). Cenjene ponudbe sprejemamo vsak dan, dopoldan na tel.: 25-400 11235

Hišni svet Zlato polje 2/a nujno išče čistilko za 2-krat tedensko čiščenje stopnišča. Plačilo po dogovoru. Oglasite se na stanovanju 6 ali 16 11236

Nujno potrebujem koga za strokovno vodenje poslovnih knjig. Tel.: 37-429 11237

**MOJ GLAS**

**OBVESTILA**

Cenjene stranke obveščam, da bo frizerstvo IVANKA - Stražišče, Seljakovo naselje 29, zaradi dopusta zaprto od 20. julija do 3. avgusta 1987. Se priporočam - vsak delavnik, od 12. do 20. ure in ob sobotah, od 8. do 12. ure 11245

Opravičujem se tov. Mileni za zmotne besede, izrečene v trgovini, dne 25. junija letos. M.M. 11246

Obveščam, da prepovedujem nakup česar koli od sina Jožeta Pintarja iz Martuljka, št. 87, ker bom drugače prisiljen sodnijsko ukrepati. Franc Pintar 11247

Poceni in hitro izdelujem po vašem naročilu KRIVULJE za vse vrste starih avtomatov. Brane Avbelj, Podhom 42, tel.: 78-366. 11248

TV MEHANIKA PORENTA, Breg ob Savi 75, obveščam, da vam v najkrajšem času popravi vaš TV aparat. Tel.: 40-347. SE PRIPOROČAM! 11249

RIBEZ, črn in rdeč, prodajamo vsak dan, od 8. do 12. ure in od 15. do 20. ure. Cesta 1. maja 4, Kranj, tel.: 21-582. 11250

Cenjene goste obveščam, da bo gostilna NA SEDLU v Čepuljah zaprta zaradi rednega letnega dopusta, od 18. julija do 13. avgusta 1987. Se priporočam za nadaljnji obisk! 11251

Zaradi preureditve prostora razprodajamo eno leto stare kofice nesnice za zakol ali nadaljno rejo. Dobite jih vsak dan v Strahinju 38, Naklo. 11252

Obveščamo vse planince, da je kočna na POLJSKI PLANINI dnevno oskrbovana. 11253

**ZAHVALA**

Zapustila nas je draga mama, stara mama

**TEREZIJA KOTNIK**

Kaltenekarjeva mama iz Stražišča

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vsestransko pomoč ob njeni boleznih, podarjeno cvetje, izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti, g. župniku in pevcem za lep pogrebni obred.

**VSI NJENI**

**BOLEČINA JE NAD TVOJIM GROBOM, POMLADNO CVETJE, VRTNICE IN KRIZANTEME, DEŽ, SNEG IN SVETLO SONCE, PA ZOPET BOLEČINA.**

**V SPOMIN**

**TOMAŽU KLINARJU**

9. julija je minilo 10 let odkar si odšel od nas. Hudo je spoznanje, da se ne boš nikoli več vrnil. Hvala vsem, ki se ga spominjate, cenite plodove njegovega dela, prinašate cvetje in sveče, postojite ob grobu s toplimi mislijo - iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Planina pod Golico, 10. julija 1987

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, deda, strica in tasta

**MARTINA ŠPENDALA**

upokojenca, kurjača ter borca za severno mejo z Orehka

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Še posebej se zahvaljujemo g. župniku za poslovilne besede, pevcem, borcem za severno mejo, DO Exoterm, zobni ambulanti Iskra, dr. Capudru in vsem, ki ste ga v velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Orehok, Ljubljana, Tenetiše, julij 1987

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi moža, očeta, dedka, brata, strica in tasta

**SLAVKA VIRANTA**

se iskreno zahvaljujemo osebju Urološkega oddelka Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana Inštituta Golnik odd. 400, Zdravstvenega doma Kranj, patronažni službi in obratni ambulanti Tekstilindusa za pomoč ob njegovi boleznih, organizaciji ZB Orehek-Drulovka in Viktorju Tišlerju za organizacijo pogreba, govornikom za poslovilna govora, pihalni godbi Kranj ter pevcem Društva upokojencev. Posebej zahvala praporščakom za številno udeležbo. Zahvaljujemo se tudi kolektivom DSPS Emona Ljubljana, Planika Kranj, Sava TOZD VLP, sindikalni podružnici Tekstilindusa in vsem sodelavcem za izkazano pozornost. Zahvala prijateljem in kranjcem, ki ste ga v času njegove bolezni obiskovali, mu podarili cvetje in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi vsem za izrečeno sožalje. Najlepša hvala družinam Jelencič, Idrizi, Kuželj in Tišler ter Prosenovemu atu za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih.

**VSI NJEGOVI**

Drulovka, Dragočajna, Dol pri Ljubljani, Škofja Loka, Tržišče, Ljubljana, Trbovlje, 25. junija 1987

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta in svaka

**LOVRA DAGARINA st.**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Oriani Verdikon-Janša za zdravljenje in številne obiske na domu. Zahvaljujemo se Zvezi slepih in KS Čirče za podarjeno cvetje, g. župniku za poslovilni obred ter pevcem iz Naklega. Vsem še enkrat hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

V Kranju, 10. julija 1987

**Marija Burnik**

izdelovanje drobnih usnjenih in tekstilnih predmetov

Kranj, Titov trg 14 (poleg Prešernovega hrama)

- otroški natičaki za plažo od št. 23 do 34
- zložljivi klobuki za plažo v kompletu z oblekami
- razni modni dodatki
- denarnice, etujvi v razne namene

**Priporočamo, da nas obiščete imamo ugodne cene.**

Prodajni MINI MORIS 1000. Tel.: 37-717 10995

Ugodno prodajni osebni avto FIAT 126, letnik 1981, z rezervnim motorjem in menjalnikom. Alpska 66, Lesce 10996

Prodajni rezervne dele za viso super 11 RE, letnik 1985. Tel.: 25-730 10997

Prodajni GOLF JGL, letnik 1982, z dodatno opremo. Globočnik, Zgornji otok 9, Radovljica 10998

Prodajni AUDI 80, letnik 1976, vozen, delno poškodovan. Tel.: 70-033 10999

Prodajni dobro ohranjen GOLF JGL, letnik 1982. Visoko 71 11000

Prodajni VESPO - veteran, letnik 52. Tel.: 43-040 11001

Ugodno prodajni JUGO 45, letnik 85. Tel.: 21-869, popoldan 11002

Prodajni GOLF diesel, letnik 1984, april. Tel.: 25-632 11003

Prodajni Z 750, letnik 1977, Golnik. Tel.: 46-468, popoldan 11004

Prodajni R-12, letnik 1974, dobro ohranjen. Tel.: 37-757 11005

Prodajni Z 750, letnik 1977. Jančev, Deltaljša 2, Tržič, tel.: 51-332 11006

Nujno prodajni GOLF, letnik 1987. Domazet, Staneta Rozmana 5, Kranj 11007

FIAT 126 P, letnik 1975, dobro ohranjen, prodajni. Tel.: 78-159, od 18. ure dalje 11008

Prodajni Z 101 comfort, letnik 1982. Tel.: 60-535 11009

Prodajni Z 101, Mediteran, letnik 1979, november. Starnan, Pungert 21, Škofja Loka 11010

Prodajni Z 101, letnik 1979. Dorfarje 36, Zalnica 11011

Kam v vročem poletnem dnevu?

# Češnje zore

Morda malokdo ve, da je prvotna domovina češenj Mala Azija. Rimski bogataš in sladokusec Lukul, ki se je bolj proslavil z bogatimi pojedinami kot z zmagami v Mali Aziji, je od tam pred 2000 leti prinesel v Rim prvo češnjo in jo zasadil. K nam je verjetno češnja prišla okrog leta 1000. Divja raste po gozdnih mejah in jasah in večkrat jo presajajo na vrtove in precejljajo nanjo zlahtne sorte. Češnja se je tako priljubila, da poznamo že mnogo sort zlahtnih češenj. Pri nas so najbolj znane briške in vipavske, od katerih nekatere dozore že aprila.

### Proti revmi, za srce

Češnje so ne le dobre, temveč tudi zdravilne. Za zdravlilo nabiramo plodove s peclji, in to zlahtne in divje češnje. Plodovi so sladki in osvežujoči, koščice in peclji pa imajo vonj in okus po grenkih mar deljih. Kdaj pa kdaj nabirajo tudi smolo, ki se cedi iz debela. Nabirajo pa tudi same peclje plodov, ki so znani kot droga pod imenom Stipites Cerasi.

Češnje so zaradi majhne količine maščob, soli in beljakovih zelo pomembne za bolniško dieto, posebno pri srčnih boleznih in boleznih ožilja, pri ledvičnih boleznih, enako pri protinu in revmatizmu. Češnje dajemo srčnim bolnikom v obliki kómpota, ne samo zato, ker je okrepljen in osvežujoč, ampak tudi zato, ker s tem preprečuje nastajanje plinov v

črevesju, ki potiskajo prepono navzgor proti srcu. Zaradi majhne količine maščob in hranilnih snovi so češnje zelo priporočljive za diete. Sladkorim bolnikom dajemo češnje v zmernih količinah, ker je večina sladkorja tako imenovana levuloza, to je oblika sladkorja, ki sladkorim bolnikom ne škoduje.

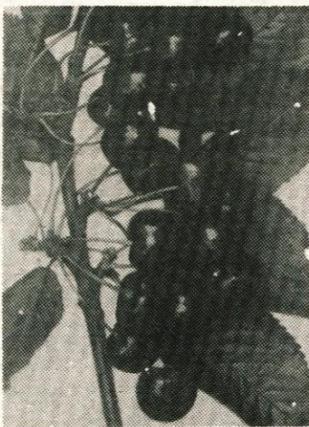
### Uporabe češenj v ljudskem zdravilstvu.

Iz plodov se pridobiva tako imenovani češnjevi cvet. Le-ta dene želodcu zelo dobro, greje ga in v hipu odpravi vse želodčne težave, ki nastajajo z avoljo pitja mrzlih pijač (poleti!). Češnjevec deluje pozitivno pri napadih slabosti. Če ga vtiramo v kožo, krepi preu-trujene ude.

Svež ali s steriliziranjem konserviran brezalkoholni češnjevi sok krepi srce. Iz posušeni- h češnjevih pecljev dobimo zelo dober prsni čaj za izkaš-ljevanje. Tudi pri bledici je do-bro piti čaj iz češnjevih pe-cljev.

Smolo, ki se izloča iz poško-dovanega lubja, raztopimo v vinu in pijemo proti starem kroničnem kašlju. Če pa stopi-mo smolo v vinskem kisu na-mesto v vinu in s to tekočino maže-mo srbeča mesta na tele-su, bo srbečica kmalu izginila. Če jo vtiramo v lasišče, odpra-vimo prhljaj.

Če stremo jedra češnjevih koščic v prašek in ga jemljemo z vinom, s tem odpravimo pe-sek in kamne.



## Češnjevi zvitki s smetano

Potrebujemo vlečeno testo, maščobo za pekač, sladkor za potresanje. Nadev: 10 dag surovega masla, 1 dl smetane, 3 rumenjaki, 12 dag sladkorja, 1 1/2 kg češenj, 3 kg surovega masla za pokapanje.

Testo razvlečemo. Dve tretjini namažemo s smetanovim nadevom, potresemo s češnjami, pokapamo prazno tretjino testa z raztopljenim surovim maslom, zvijemo in zvitke tudi po vrhu namažemo z maščobo. Pečemo ga pol do tričetrt ure.

Nadev: Surovo maslo, rumenjake in sladkor penasto umešamo, nazadnje dodamo smetano in trd sneg iz beljakov. Namesto surovega masla zamemo lahko tudi margarino.

# AIDS – Kuga XXI. stoletja

Kranj — Kljub temu, da AIDS vedno bolj prodira v javnost tako z laične kot strokovne perspektive, pa je za precej ljudi to še vedno le beseda, prebrana v časopisu ali kje drugje, sama bolezen pa nekje daleč — v Ameriki ali Afriki, kjer imajo ljudje drugačen način življenja kakor pri nas. Vedno več bolnikov in tudi žrtev AIDS-a po vsem svetu — tudi v Jugoslaviji — pa dokazuje, da se bolezen ne ustavlja na geografskih mejah in ne

na tistih, ki bi jih postavil človek. Glede na to, AIDS ni samo problem zdravnikov, temveč problem celotnega človeštva in vsakega posameznika posebej. Javno prosvetljevanje ljudi in pravilno obveščanje o vsem, kar je v zvezi s to boleznijo, je zato najboljša preventiva v boju z njenim napredovanjem.

Mnenja ljudi o tej bolezni, zaščiti pred njo in pravilnem odnosu okolja do morebitnega bolnika v svoji sredini, so različna:



### Petra Govc, študentka:

»Aids je bolezen, ki nas vse bolj ogroža, zato si ne smemo več zatiskati oči, kakor da se to nas ne tika. Treba je vložiti vse razpoložljive moči za najučinkovitejšo zaščito, kajti po toči zvoniti je prepozno. Po mojem mnenju je trenutno najučinkovitejša zaščita kondom in fant, ki mu zaupam. Okolje bi bolnika podzavestno sprejelo s strahom, vendar se je z vsemi silami treba truditi za čim bolj human, človeški odnos do njega, kar je edina pomoč, ki mu jo lahko nudijo najbližji.«



### Draga Falle, upokojenka:

»To je hujša bolezen kot rak. Potrebna je predvsem dobra preventiva, kar velja posebej za mladino, ki mora bolj paziti na medsebojne stike. Trenutno je najboljša, čeprav ne stoodstotna zaščita, kondom. Če bi kdo od mojih znancev ali članov družine dobil virus AIDS-a, bi ga upoštevala kot sebi enakega.«



### Slavko Rot, upokojenec:

»AIDS je huda, neozdravljiva sodobna bolezen, ki pa se je osebno ne bojim toliko kot raka, za katerega je povzročitelj znan, medtem ko za AIDS ni. Mislim, da bi se ljudje morali bolj paziti ne glede na seksualno revolucijo, prav tako tisti, ki so zasvojeni z mamili. Najboljša za-

ščita bi bila po mojem mnenju — čim manj druženja in intimnih stikov z osebami, ki jih ne poznaš. Okuženega z virusom AIDS-a okolje nikakor ne sme izolirati, zato je treba ljudi osveščati tudi glede tega.«



### Marko Koblar, zaposlen v Tekstilindusu:

»To je huda, neozdravljiva bolezen, ki je glede na svoj značaj v našem prostoru še vedno obravnavana preveč obrobno. Prizadene lahko vsakogar, najboljša preventiva v spolnem odnosu je trenutno kondom, medtem ko je v celotni družbi treba aktivirati vse moči za boj proti smrtonosni groznji človeštvu. Odnos okolja do nosilca virusa bi se zaradi strahu delno spremenil, čeprav je predvsem tu treba ljudi osveščati za človeški odnos tudi do bolnika, ker mu to najbolj lahko pomaga.«



### Toni Humar, študent:

»AIDS je huda bolezen in neozdravljiva. Konec je brezskrbnih flirtov z »švabicami« na morju, toda kljub temu grem na morje. Najboljša zaščita je po mojem mnenju pošteno in zvesto dekle, ob morebitnem skoku čez plot pa kondom. Zaradi strahu bi se odnos do možnega nosilca virusa z strani njegovega okolja verjetno spremenil.«

Mare Ogris  
Foto: G. Šinik

## GORENJKE! GORENJCI! GORENJSKI GLAS Z VAMI NA DOPIJSTU

Letos vas bo Gorenjski glas spremljal tudi na dopust. Po vsej slovenski obali, v Istri, na Cresu, Lošinju, Rabu in še marsikje drugje vas bo dvakrat na teden čakal pri prodajalcih časopisov v počitniških naseljih in kampih.

Če ga kje ne boste mogli dobiti, nam sporočite in povejte, kam naj ga pošljemo.

Gorenjke! Gorenjci!

Sodelujte z nami in Gorenjski glas vas bo tudi na dopustu seznanjal z dogodki na Gorenjskem in vam vsak teden prinesel vsaj urico ali dve zanimivega branja.

ŽELIMO VAM PRIJETNE POČITNICE!



Pijača, ki se je nikoli ne naveličaš, je voda; sadež, ki se ga nikoli ne naveličaš, je otrok.

Indijski pregovor

## Pripravljajo zbornik

Radovljica, 5. julija — Svet za ohranjanje tradicij NOB in spomeniško varstvo pri občinski konferenci SZDL v Radovljici je presojal akcijo zbiranja dokumentarnega gradiva za zbornik o spomenikih in spominskih obeležjih NOB v radovljiški občini. Svet predlaga imenovanje uredniškega odbora zbornika, ki ga mora potrditi predsedstvo občinske konference SZDL.

JR



Pri Napotnikovih okopavanje peso, v odmoru pa so si privoščili češnjo. Štefka in Damjan sta češnje nabirala, Romana, Stanka, Petra in Barbka pa so jih veselo hrustale



Ihančev Štefan iz Luž se je pripravljaj za škropljenje krompirja, paradižnika in fižola

Kmetom nikoli ne manjka dela

# Košnja, okopavanje, škropljenje

Igor Kavčič  
foto: Gorazd Šinik

Kranj — Pravo nasprotje hladnega in deževnega junija so prvi julijski dnevi, ko sonce neusmiljeno pripeka na naše malo mesto in okoliške vasi. Kljub veliki vročini, ki marsikoga sili, da se skrije v najhladnejši kotiček v stanovanju ali pa v naravo, pa je na njivah in travnikih videti kar precej ljudi. Kmetje si nikakor ne morejo privoščiti počitka, saj je ravno poletje tisti letni čas, ko je potrebno skrbeti, da bodo njihove poljščine »pridno in nemoteno« rastle, prav tako pa skrbijo za čim boljše prehrano »hlevskih prebivalcev«, da bodo kolone karseda obilne.

Medtem ko je v višjih predelih, kjer so kmetje usmerjeni največ v živinorejo, v polnem razmahu košnja, pa je v nižini poleg lete najvažnejše opravilo še okopavanje (pesa, krompir...), nekateri pa še škropljenje poljščine proti škodljivcem. O morju ne razmišljajo preveč, saj niti nimajo prostega časa, pa tudi denarja je bolj malo. Torej eni delovno, na polju, drugi pa počitniško, na morju!



Tako vse je na vozu, gremo domov



Razstava v Iskri Telematiki — Akademski kipar Jože Eržen iz Kranja se zadnja leta vse bolj posveča slikarstvu. Slike iz zadnjega obdobja te dni razstavlja v avli Iskre Telematike na Laborah. — Foto: Gorazd Šinik